

الْأَصْنِيَاءُ

فِي الْأَدَبِ

للسنة الثالثة الثانوية (القسم الأدبي)

تأليف

عيسى محمود ناصر

المقدم بالطبع الثانوى

احمد عشان عبد المجيد

المدرس الأول بالمنصورة الثانوية

محمد محمد أبو عائمه

المدرس الأول بذاته السكمل الثانوية

عبد العزير محمد داشر

المدرس الأول بالمنصورة الإعدادية

محمد ابراهيم ابراهيم

المدرس بالمنصورة الثانوية

السيد عبد العال ابراهيم

المدرس بالمنصورة الثانوية

الناشر : مكتبة الشامي بالمنصورة

يطلب من المكتبات الشهيرة بالقاهرة والأقاليم

الفن ٢٠

مطبعة الفتحية الجديدة

شارع كمال صدقى - خانق العمارنة رقم ١٦

الكتاب

في الأدب

للسنة الثالثة الثانوية (القسم الأدبي)

تأليف

احمد عثمان عبد الحميد

المدرس الأول بالتصورة الثانوية

صيسي محمود ناصر

المدرس بالتعليم الثانوي

عبد الغفار ابراهيم دلأش

المدرس الأول بالملك السليمان الثانوية

محمد محمد أبو تمايم

المدرس الأول بالملك السليمان الثانوية

السيد علي العابد ابراهيم

المدرس بالتصورة الثانوية

محمد الصيادي التمري

المدرس بالتصورة الثانوية

الناشر : مكتبة الشامي بالتصورة

طلب من المكتبات الشهيرة بالقاهرة والمحافظات

مطبعة الفوجالة الجديدة

شيكوكو ميدان - شارع الموارنة رقم ١٦

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلوة والسلام على أشرف المرسلين . وبعد :
فيسرنا أن نقدم بكتاب «الضياء» في الأدب إلى السادة زملائنا ، وإلى
أبنائنا الطلبة ، وسبعون فيه — كصتوه في النقد والبلاغة — حرصاً على
جمع المخانق العالية للأدب وتاريخه ، مبوبة ميسرة ، في إيجاز لا يدخل بكلامها
ولا يذهب بمعناها ، بعد أن قدمنا أحاديث الشخصية لروح كل فن من فنون
الأدب في عصر أيامك وفي الفترات الثلاث التي تغير بها العصر الحديث ..
وأملنا أن يجد فيه الجميع بعنفهم وتقديرهم ،
حق أمهاتنا وهدائنا في به الخير .

المؤلفون

اكتوبر ١٩٥٦

حال الأدب في العصر التر��ي

أولاً: عصر المماليك (٦٥٦-٩٢٢)

(+) الشعر

١) - قال ابن نباتة يشکو حاله إلى أحد الأمراء:

بن سائل بدمشق عن أحوال قف واستمع عن سيرة البطل^(١)
 ودع استئناع تعشق وقمنلى ماذا زمان المشق والأغزال
 طلول النهار لباب ذا من باب ذا أسعى لعمر أليك سعى ظلال
 وإذا تغدر مورداً وقصدت لي حجاً وجدت الصحب مثل الآل
 أثرى الزمان يعيقني بولادة أخي بما وجهي من التسال

ابن نباتة :

حاصل لواه الشعر في عصر المماليك ، ولد بالقاهرة سنة ٦٨٦ هـ . رحل إلى الشام سنة ٧١٥ هـ . تحقّق عيشه ، وأتصل بالملك المؤيد صاحب حماة . وأصبح شاعره الأثير عنده ، وفي سنة ٧٥٧ هـ . دعاه السلطان حسن إلى العمل بديوان الإنابة ، بضر فظل بها حتى مات في أسوأ حال سنة ٧٦٨ هـ . أجاد التورىة ويعتاز شعره الجيد برقة اللفظ وانسجامه وخفته الروح .

النقد :

اخترنا لهذا النص من شعر ابن نباتة لمثيل ذلك النواحي المشخصة لشعره من الرقة والبسولة . ولروح العصر من السير في طريق الصنف والاضحلال الأدنى ، فيه تعبيرات سوقية ومعان بدائية . وفي كلة ، الآل ، تورىة : المعنى القريب ، الأهل ، والمعنى بعيد ، السراب ، . وجمع الفرز على لفزان جعل العبارة مضحكـة .

(١) المتعلق عن البهل من بطل الأجير يبطل بالضم أي تعلـ.

ولو قرأت أياتاً أخرى لهذا الشاعر لوجدت أنه يهتم بالطريق والجنس ..

٢ - لابن بناة من شعره الجيد ، يرى ولدأله مات :

الله جارك إن دمعي جاري يا موحن الأوطان والأوطار^(١)
لما سكنت من التراب حديقة فاضت عليك العين بالأمطار
شنان ماحالي وحالك أنت في غرف الجنان ومبغي في النار
خف الجا^(٢) بلئك رابين إلى السرى^(٣) فسبقني ونلت الأوزار^(٤)

التعليق :

هذا النص من الشعر الجيد لابن بناة ، فأياته جيدة وفيها جزالة وقراءة .
وهذا قليل لو قسناه بشعر العصر العثماني الثاني . ومع ذلك تلح في الأبيات
 ولو ع ابن بناة بالجنس ، الأوطان — الأوطار ، والتوربة في « جاري » .
المعنى القريب من المحاورة والمغني البعيد سائل ، وبالطريق « الجنان — النار » .
وفي البيت الأخير حسن تعلييل لبقائه ومفردة ذهاب ابنه .
ومن هذا تبين الروح الغالية على الشعر في ذلك العصر .

٣ - الشاب الظريف في الغزل :

مثل الغزال نظرة ولقنة من ذارآه مقلا ولا افتن ؟
أعذب خلق الله تغراً ورقاً إإن لم يكن أحلى بالحسن فلن ؟
في تغره وخده وشكله (الماء والخضرة والوجه الحسن)

الشاب الظريف :

شاعر وفقيه خفيف الروح ، كان مولعاً بالبديع كبقية شعراء عصره .

التعليق :

القطعة عذبة لطيفة خفيفة الروح من الشعر المرقص : فيها بديع منجم

(١) جمع وطر وهو الحاجة . (٢) النجاة والمراد السرعة ..

(٣) السرى : متى الليل والمراد الموت . (٤) الذوب .

« جنام ، وفي البيت الآخر لف ونشر .

٤ - قال البوصيري : من قصيدة طوية ب مدح فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، تسمى البردة ، بدأها بالغزل بقوله :

أَمْنَ تذكِّرُ جِرَانِي بِذِي سَلَكٍ مَرْجَتْ دَمَعًا جَرِيَّ مِنْ مُقْلَةِ يَدِي
وَفِيهَا يَقُولُ :

مُحَمَّدٌ سَدُّ الْكَوْنَينَ وَالشَّقَلَيْنَ وَالْفَرِيقَيْنَ : مِنْ عُرْبٍ وَمِنْ عَجمٍ
نَبِيَّنَا الْأَمْرُ النَّاهِي فَلَا أَحَدٌ أَبْرَأَ فِي قَوْلٍ : لَا هُنَّ وَلَا نَعْنَمُ
دُعَا إِلَى اللَّهِ فَالْمُسْكُونُ بِهِ مُسْكُونٌ بِحَلٍ غَيْرِ مُنْفَصِّمٍ
أَكْرَمُ بَخْلَاقِنِي زَادَهُ خَلْقٌ بِالْحَسْنِ مُهْتَمِلٌ بِالْبَشَرِ مُلْتَسِمٌ

البوصيري :

هو محمد بن سعيد بن حماد ، اشتهر بالبوصيري . كان يشغل بالسكنابة ، وهو شاعر مصرى ظريف بمحيل شعره إلى السهلة ، وتأثر به الكثيرون المستلمة ، والآلفاظ العامية ، والتعابير السوفية . وقد أحبب بالشلل فرأى في منامه النبي صلى الله عليه وسلم يمسكه بردته فاستيقظ وقد شفي من مرضه فقال هذه القصيدة ب مدح بها الرسول وأطلق عليها البردة .

ولد سنة ٦٠٨ هـ ومات سنة ٦٩٥ هـ . ولهم شهرة بالإسكندرية .
يمانيه مسجد تدرس فيه العلوم الدينية .

التعليق :

لو فرأتَ القصيدة كلها لوقفت منها على ما يأتي :

- ١ - ابتدأ بغزل تقليدي محاكاة للشعراء السابعين .
- ٢ - ذكر الشاعر فيها كثيراً من صفات الرسول وأخلاقه ومحاجاته .
- ٣ - يتجلى فيها بوضوح صدق عائلة الشاعر ، وإنماه الشديد بالرسول وعظم حبه له .

٤ - أسلوبها جزل وألفاظها مختارة بدقة وعناية .

ولقد أثرت هذه القصيدة في نفوس الشعراء المعاصرين للبوصيري
فقيلوها ، ومن قلدها ابن حجة الخوي بقصيدة ذكر في كل بيت منها اسم نوع
من أنواع البديع أولها :

لـ إبـنـاـ مدـحـكـ يـاعـرـبـ ذـيـ سـلـ بـرـاعـةـ تـسـهـلـ الدـمـعـ فـيـ الـعـلمـ
ذـكـرـ فـيـ الـبـيـتـ الـأـوـلـ - كـلـ تـرـىـ - بـرـاعـةـ الـاسـتـهـالـ ، وـ فـيـ الثـانـيـ
لـلـنـاسـةـ وـفـيـ الـكـالـكـ التـكـيـلـ . وـ فـيـ الـرـابـعـ التـفـرـيقـ . . . وـ هـكـذـاـ
وـلـذـاكـ سـيـتـ فـصـائـدـ بـالـبـيـعـيـاتـ . وـ أـخـذـ النـقـادـ يـشـرـحـونـ هـذـهـ الـقـصـائـدـ
كـلـهاـ وـيـفـسـرـونـ أـنـوـاعـ الـبـدـيـعـ الـتـيـ تـشـيرـ إـلـيـهـ أـيـامـهـ .

وـ قـدـ حـاـكـ الـبـلـزـوـرـيـ الـبـوـصـيـرـيـ ثـمـ حـاـكـاهـ حدـيثـ شـوـقـ فـيـ نـيـجـ الـبـرـدـ .

٥ - قـالـ تـصـيرـ الـدـينـ الـخـارـيـ يـصـفـ دـارـهـ :

وـ دـارـ خـرـابـ بـهـ قـدـ زـرـاـتـ تـ وـلـكـنـ زـلـكـ إـلـىـ السـابـعـهـ
تسـاوـرـهـ هـفـوـاتـ الـمـسـيـمـ فـتـضـفـيـ بـلـ أـذـنـ سـامـعـهـ
وـأـخـشـيـ بـهـ أـنـ أـفـمـ الصـلاـةـ ةـ فـقـرـأـ جـيـطـهـ الـراـكـمـهـ
إـذـاـ مـاـ قـرـأـتـ إـذـاـ زـلـزـلـتـ خـشـبـتـ بـأـنـ تـقـرـأـ الـوـقـعـةـ

فصـيرـ الـدـينـ الـخـارـيـ :

شـاعـرـ مـصـرـيـ اـشـتـغلـ بـأـجـيرـ الـحـامـيـنـ الـنـاسـ ، وـ عـزـىـ بـالـشـعـرـ تـوقـ فيـ سـنةـ ٢٠١٦هـ

الـتـعـلـيقـ :

القطمة فيها وصف مرج بالدعابة ، وهذا لون من الشعر الفكاهي الذي
اقتنى مصر ، وانتشر به المصريون في أواخر العصر العباسي الثاني ، وزاد أيام
المالية ، وهي تصور معقطة ابن نباته السابقة - سوء حال الأدباء ،
وفيها مشخصات الضعف التي أصابت الشعر وأودى به ، وألفاظ عالمية -
تعبرات سوقية - تفاهة المعنى . . .

النـشر

وقع ابن نباتة لشخوص بنظر مدرسة فقال :
 « كَيْفَ لَا . وَهُوَ نَعْمَ النَّاظِرُ وَالْإِلَانَ ، وَفِي مَصَاحِحِ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ
 ذُو الْبَدْنِ وَاللَّسَانِ ، وَذُو الْعَرَافِ الَّذِي تَقْبَدَتْ فِي حَبَّهِ الرَّتْبِ وَمِنْ
 وَجْدِ الْإِحْسَانِ » .

التعليق :

في هذا النص انقطاع أدنى ظاهر ، فالمعني تألف والعبارة سقمة والرغبة
 في اصطدام التورىة ظاهرة ، في كلية الإنسان ، والنكلف واضح . وقد حمد
 ابن نباتة في آخره إلى الآيات يابسمونه « الـأـكـفـاءـ » واجزأـ الشـطـرـ المشـهـورـ .
 « وَمِنْ وَجْدِ الْإِحْسَانِ قِدَّاً تَقْبَدَ » ، وذلك يصل إلى السجمة المطلوبة .

٢ — كتب محيي الدين بن عبد الظاهر يصف فتوح قلاوون لشام :
 « وَكَمْ شَكَرَتْ مِنْهُ حَمَاءَ ، تَلَبَّى بِشَكَرَهَا عَنْ فَلَةِ الْإِتَاصَافِ ، وَكَمْ خَافَتْ مَعْرَةَ
 وَمَاءِنَ مَعْرَةَ خَافَ ، مَازَّ الْأَيْدِيَ الْمَلَائِكَ تَمَدَّذَ إِلَيْهِ بِالْدَعَاءِ عَلَيْهِ ، تَشَكَّوَ
 مِنْ جُورِ جَوَارِهِ ، تَلَكَ الْحَسُونُ وَالصِّيَامِيُّ ، وَتَبَكَّ يَدْمَعُ نَهَرَهَا مِنْ تَأْثِيرِ
 آثارِهِ ، مَعْ عَصَبَاهَا وَتَاهِبَتْ يَدْمَعُ العَاصِي » .

محيي الدين بن عبد الظاهر :

كاتب مصرى انصب اطريقه القاضى الفاضل ، فى أتباع البديع فى التمر
 وتكلف التورىة ، وهو من رؤساء ديوان الإنشاء توفى سنة ٦٩٢ هـ .

التعليق :

التفيق والنكلف واضحان في هذا النص ، فلو قرأت الكتاب كله لم
 تفهم ماذا يقصد الكاتب ، وما المعانى التي يريد أداؤها . لقد حذّرت هذه
 المعانى تحت سيطرة البديع عليه . فهو مهم بالسجع الطويل لافتقرات والجنسان
 « معـرةـ وـمعـرةـ ، جـورـ جـوـارـ » ، وـ التـورـىـةـ فـيـ «ـ معـرةـ » ، وـ فـيـ «ـ العـاصـيـ » .

٢ - قوله أيضاً ما أكثر فيه من استعمال مصطلحات العلوم ، وبخاصة
علم النحو : -

حرس الله نعمة مولاي ، ولا زال كلّمُ السعد من امعنه وفتحه وحرف
قلبه يأتك ، وأحدُ عبشه لا يصرف ، ولا عدمنت نحاته الجود من نواله
كلُّ موزون ومددود ، ومن فضله وظله كلُّ مقصور وعددود ، ولا خاطبت
الأيام متنسه إلا بلام التوكيد ، ولا عدوه إلا بلام المجموع ،

التعليق :

رأيت أسف من هذه المعانٰ وأتفه ؟ لم يصل بها إلى هذا المدرك من
الإسفاف والانحطاط إلا هذا التكليف البغيض ، وهذه الزرعة المكرورة
التي تحكت في حقول كتاب ذلك العصر ، فألقنتم بما جر عالجه الزراية ،
وقد كانوا في غنى عن ذلك ، ولكن ماذا يفعلون والثقافة أصبحت ضحلة ،
وطلب الرق صار صعباً . والقاد صاروا لا يعيثون إلا بهذه الألوان من
الصنعة . ولقد تفنن كل كاتب في الإثبات بلون لم يسبق إليه . وهذا ابن عبد
الظاهر يستخدم مصطلحات العلوم فأفسد المعنى وأخفاه ، وتكلف السجع .

٣ - اصفع الدين الحلي : من رسالة سميت المهمة خلوها من اللقط : -
أدام الله الملك العادل . العامل الأوحد الكامل . موئل الأمال ومال
الأرامل . ملك ملوك الدول . طامس أسماء الكرام الأول . أسد الآسود .
ومكك الحساد . الهمام الأروع . والأسد الأدرع ،

التعليق :

هذه رسالة تكلف كاتبها الإثبات بنوع لم يسبق إليه . ولم يتم بـ المعنى
بلـ الظاهرة ، وهي مشحونة بالسجع والجنسان . ولقد أراد بها إظهار مقدرته
في التفنن واختراع نوع جديد من البراعة اللغوية .

ثانياً: العصر العثماني

١ -

١- شهاب الدين الخطبي في وصف سجدة :

وبعد مسودة، لونها
كما هي عند انتقالها
يحكى سواد القلب والذائب
أعد أيامك ياهاجرى

— محمد بن سوار في مروحة:

وحبوبية في القبض لم تخال من يد وفي الفرج حفوة أكثف الحباب
إذا ما المهوى المقصور هيج عاشقاً أنت بالهوا المددود من كل جانب
نتيه : لاحظ استعمال مصطلحات العلوم في البيت الثاني والعلقاب بين
المقصور والمددود ، والجذاس بين المهوى والهوا .

٣ — لان الوردي في مجادلة :

سجادة أذكوري منك الذي كنت أعلم
أهديها لحبك صلي عليه وسلم

لأخذ المفهوم والتورىة في ، صلى الله عليه وسلم .

— قال الشيخ الشبراوى مؤرخاً في وفاة أحد الدانجاوى:
سألت الشعر هل ذلك من صديق وقد سكك الدانجاوى لخدمه
فصاح وخبر معيلاً عليه وأصبح ساكناً في القبر عنده
فقد أرختْ: هات الشعر بعده
فقلتْ: أراد الشم أفهم

التعليق :

هذه المقطوعات الصغيرة صورة واضحة لما آل إليه حال الشعر في ذلك العصر، فالشعر أدهم لغوص وراء الصناعة الفنية، مما أدى إلى تقاهة المعانى والأغراض.

وقد أخرج الشعراء في هذه الفترة لوناً من التفنن الفظلي هو «التاريخ بالشعر»، كالشبراوى، فقد أرخ لوفاة الملتجاوي بمحملة «مات الشعر بعده»، فمجموع قيم حروفها العددية هو ١١٢٣؛ ومن المعروف أن كل حرف بهذه له قيمة عددية مخصوصة.

ب - النثر

من رسالة عبد الوهاب اختى إلى الشهاب الحفاجي:

لقد طفحت أندية العلما، بشرا ، وارتاحت أمرار الكتابين سرا ،
وجبرا ، وأفعمت من المسرة صدور الصدور ، وطارت الفضائل بأجنحة
السرور ، بينما قدموا من الخضرات رياض التحقيق بإفاداته ، وغرفت بحار
التدقيق من سماعات أفلامه

التعليق :

على هذا الخط يصاغ الكلام ، وتتنافس فيه الأقلام ، فهذه قطعة إذا تأملتها وجدت معناها تأثيراً احتقنى وراء هذه الرغبة الملاعنة في الإثبات بالسجع وتتكلف الجناس وخف الاستعارات فالفضائل تطير ، والسرور أجنحة التحقيق رياض ، وعدم الاهتمام بالمعنى اللغوى للكلمات ، ما دامت تحقق جناساً أو سجنة أو توربة . وكلمة «إفاداته» ، معناها الفسادوى شيئاً عنه والمراد قدموه .

عصر المماليك

٩٢٣ — ٦٥٦

١ - مقدمة : إن قصة سقوط بغداد مؤثرة جداً تستطيع أن ترجع إليها في كتاب المنتخب ج ٢ ص ١٦٨ للديمار بيكرى ، ولقد كان سقوطها كارثة أصابت اللغة والأدب والمدنية العربية الراحلة ، وفاقت على عبد مجيد كان نظر المسلمين وعرضه ذهوم . فلقد محمد الشافعى إلى عمو آثار هذه المدنية الإسلامية غربوا ببغداد ، وعمدوا إلى الكتب فأحرقوها بعضها وألقوا بالآخرى في دجلة ، وقتل هولاكو كثيراً من سكان بغداد وينهم عدد كبير من العلماء والأدباء . ولذا الناجون إلى مصر زعيم العالم الإسلامي في ذلك الحين ، وبذلك أصبحت موئل الإسلام والعلم والأدب .

٢ - مصر مقر الخلافة : وبسقوط بغداد سنة ٦٥٦ هـ سقطت الخلافة العباسية . ولكن حدث في ٩٥٩ هـ أن قدم « أبو القاسم أحمد ابن الخطيب » الظاهر بأمر الله العباسى إلى مصر فاستقبله الفاطميين بيرسون ومهى القاضى والوزير والعلماء والأعيان . وبعد أيام يوم الجمعة بالخلافة . واستمرت الخلافة العباسية بغير إلى أن فتحها العثمانيون سنة ٩٤٣ هـ .

٣ - التجدد العلامة والأدباء إلى مصر : تصلع العلامة والأدباء بعد سقوط بغداد إلى مكان يجدون فيه راحة أقضتهم وأمن حيائهم . فلم يجدوا إلا مصر فالجتوها إليها واتخذوها مقرأً وسكنأ ، وأفسح لهم المماليك في صدورهم . واعطفوا عليهم وشجعواهم وأغدقوا عليهم الهبات والعطايا . فانفسح أمامهم مكان التوول والإنتاج ففردوا ونظموا وألقوا .

٤ - القاهرة مركز الثقافة الإسلامية : وأصبحت القاهرة مركز الحضارة الإسلامية وورثت حضارتين عظيمتين : حضارة بغداد ، وحضارة الأندلس . فقد بدأ علاقه وأدباؤه يجدون إليها فراراً من يطش الفرجنة ، فزالت عمارتها ، وتجددت معالمها . ولم يتوقفت من الاضطرابات والمجاعات . وقد اسْـ

الضرائب والظلم أسجل لها التاريخ صفحات غير هذه الصفحات . ومع كل هذا فقد وجد فيها الفارون الأمان والدعة .

٥ - حال اللغة العربية بعد سقوط بغداد : لم تقم في العالم الإسلامي قبل سقوط بغداد ثلاثة فرون دولة عربية تستحق الذكر وإنما تولى الأمر أعيجم من الترك والقرم . ولو صناعت اللغة العربية وزالت ما كان هذا يعنيآ . ولكن مع ذلك - حكمة إلهية - خللت باقية لأنها كانت لغة السياسة والدين والعلم . وكان مصر الشام بالذات فضل حكيم في بقائها إذ كان زمام الأمر فيها دائماً لأمراء أو ملوك من العرب - سيف الدولة ، القاطميين ، ولما جاء المماليك اعتنقوا أن عزيزه هي لهم ويعمل على تقويم من المسلمين العناية باللغة العربية فأيقوا عليها لغة رسمية للدولة ، ورفعوا من شأن ديوان الإنشاء . واعتمدوا بالحركة الأدية والمحلية ، التأليف ، محدثين حذرو الأبيوبين سادتهم . وعلى هذا خللت اللغة العربية من حفظها برونقها وجاذبها ، ثم سرى إليها الضعف بدخول كلام فارسية وتركية فيها ، وانتشار اللغة العامية وتفضيد المماليك لها .

أسباب نهضة مصر في ذلك العصر : مع ما ذكرنا من الظل والاضطرابات فقد كان يصر نهضة لا يأتى .

١ - كثرة مدارسها من المدارس ، وقد ابتدأ في إنشائها الأبيوبين ، وهذا المماليك حذروه وكانت هذه المدارس تخرج بالطلاب من مصر والشام وسائر البلاد الإسلامية يتناولون الرواتب والمعطيات وضرائب الإحسان من الأوقاف الخيرية عليهم .

٢ - غيرة العلماء والأدباء على إعادة محمد الإسلام .

٣ - عطف المماليك والأمراء ورجال الدولة على العلم والعلماء .

٤ - عنابة المماليك بإنشاء المكتبات وإقامة مجالس العلم الحافظة بأكابر العلماء .

٥ - الرخاء وانتشار المهارة وزيادة المغيرات .

حال الشعر في ذلك العصر

مقدمة : مال شعراء العصر العلابي وخاصة في أواخره إلى الصناعة اللقطية هذا جاء عصر المماليك أفرط شعراوه الأولى في تحليه أشعاره بأنواع من البديع . واهتموا بالللاعيب بالالتفاظ في مهارة ولباقة ، حتى إنك تستطيع أن تسمى الشعر في هذا العصر « شعر الألفاظ والزينة » ، ولما نضبت الفراغ من الأفكار وجدت العقول جدد الشعر وخلا من الإبتكار وبغاءة في أواخر عصر المماليك . ولكن ظل الشعر باهياً على الرغم من أن عوامل بيوضه قد زالت لما يأتى :

١ - الشعر فن جليل رفيع استحوذ على قلوب عدد من الشعراء ومالت إليه نفوسهم .

٢ - التناقض بين شعراء مصر والشام . وكان قريباً فإذا ابتدع شاعر مصري شاردة أو أجزاء تصادية أمرع شاعر شامي ، وأخرج الناس ما يحيط من قيمة الأول ، ودعاهم ذلك إلى المعاشرة بل إلى السرقة بعضهم من بعض ، ولكن ضعف الشعر حنفأً عاماً لما يأتى :

٣ - اتصراف الأذهان عن دراسة الفلسفة والعلوم الكونية مما أدى إلى ضيق الخيال وضعف ملكة الإبتكار .

٤ - زال تشجيع المماليك ولم يصبح هذا العهد عبد الصلات والعطايا ، ولم ينعد من الأمراء والمماليك من اختص بشاعر أو شاعراء . فانصرف الأدباء عنه إلى الكتابة في الدواوين أو إلى الصناعات ، وكان منهم الجرار والكمحال والخانق والدهان .

٥ - سكت أسباب الهوى والفراغ واقتصرت على المماليك في قصورهم ثم تجد بليل الشعر ميداناً قدر فيه ، فقد امتاز هذا العهد بالجذب والصرامة إزاء الشعب .

خصائص الشعر : (١) في الألفاظ والأساليب :

١ - الرقة والسولة حتى لقد ينزل بعض الشعراء إلى ما يقرب من لغة العامة .

٢ - تغلبت الصناعة المفظية على الشعر وأغرم الشعراء بأنواع البدع واهتموا بالتوربة والطباق والجنس والتضمين . وبالغوا في ذلك إلى درجة أخذت من أشعارهم .

٣ - وأدت المثابة بالبدع إلى اختراع قصائد سميت «البدعيات» وهي قصائد على مثال البردة للبوصيري في مدح النبي صل الله عليه وسلم ، يشتمل كل بيت فيها على نوع من البدع ، وفيه إشارة إلى هنا النزوح . وأول من نظمها ، صن الدين الحلي ، في كتابه «الكافية البدعية» ، في المدائح النبوية . ثم احتذاءً عز الدين الموصلي ، وابن حجة الخوي وغيرهما .

٤ - كذلك مالوا إلى نظم المقطوعات الصغيرة للتراسيل بها أو الإظهار البراعة في ابتداع لطيفة بدعية أو نكتة رائعة .

(ب) في المعانى : قلل فيها الاختراع وأصبحت معادة مكررة ولم تسلم من ضعف التصوير وقفاذه الحيل مع الاهتمام بكثرة التشبيهات والاستعارات ، وضعف إبرازهم تامًا .

(ج) في الأغراض : افتصرت أغراض الشعر على النافع منها : كالغزل وبخاصة في الملاكي والشكوى والمجون والرثاء والوصف الذي امتاز بضعف البراعة والإبتكار ووصف الأشياء التافهة .

حال النثر .

١ - النثر الأدبي المفقن : من العيوب أن يبحث عن شيء طريف في عصر المعالiks ، فقد كان كتابه مقدرين بطريقة القاضى الفاضل تقليداً شديداً وأشدّم خمساً لها القاضى عيسى الدين بن عبد القاهر . وزادوا على

ذلك فأغرقوا في الأشكال البدئية والتورىة بصطلاحات العلوم . ولم يعد البدئ عندهم وسيلة إلى التحسين ، بل أصبح غاية يُسمى إليها ، يافقه الكاتب أو يتضمنه . وبذلك أصبح الشر الأدبي عملاً لفظياً يعني فيه بالبرقة لا بالمعانٍ ، وأدى ذلك إلى جمود الأساليب في أواخر هذا العصر .

خصائص (١) في الألفاظ والأساليب :

- ١ - استخدام التورىة في الترجمة كفعل على الدين بن عبد الظاهر .
- ٢ - التورىة بصطلاحات العلوم .
- ٣ - الاقتباس من القرآن الكريم .
- ٤ - تضمين الشر بعض أبيات الشعر .
- ٥ - الاهتمام بالسجع والتقييد به متكلفاً ، وقد عد النقاد كل كتابة خالية منه كتابة غير أدبية .
- ٦ - التجدد في ألفاظ التفخيم وألقاب التعظيم ، والأدعية في صدر الرسائل .
- ٧ - الاهتمام بالجنس وابتذاع الجنس المعكر .
- ٨ - دخول كثير من الألفاظ التركية والعامية وأساليب الموارم وبخاصة في آخر هذا العصر .

(ب) في المعانٍ : ١ - العناية باللفظ جنت على العناية بمعنى .

- ٢ - اختفت المعانٍ وراء استماراة متكلفة ، أو تشبيه متصرف أو تورىة مصطنعة .
- ٣ - أصبحت المعانٍ تأثيرة لنغاعة الثقافة ، والخطاط ماتخزنه عقول الكتاب من العلوم .

(ج) في الأغراض : استخدمت الكتابة في الأغراض الآتية :

- ١ - تبيّج المنشورات والأدارات والرسائل السلطانية الصادرة عن ديوان الإشارة .

- ٢ - المقطمات الأدبية الوصفية المعتمدة على الخيال .
- ٣ - الموازنات والماخارات ، مفاخرة بين السيف والقلم ، لابن بناة .
- ٤ - الفصوص الخيالية .
- ٥ - النقد الأدبي .

أسباب ضعف الكتابة في هذا العصر

- ١ - احتفاظ غاية الكتاب لغة اهلاعهم واقتصار دراستهم على العلوم المقولقة ، فلم يتمموا بدراسة العلوم الكونية بحمدت قرائحهم .
- ٢ - ظهرت طبقة من النقاد لا ترضى إلا بالسجع ولا تحكم الكتاب بالتقدير إلا إذا تمكن من الصناعة الرخامية فشل بها الكتاب عن المعانى .
- ٣ - تشجيع المالك والرؤساء على انتشار اللغة العامية - وبخاصة في أواخر ذلك العصر حتى دون بها بعض العلماء كثيرون .
- ٤ - الشعر العربي : لم يسلم من العناية بالكتابية الأدية والإهتمام بالسجع والعناية بالفقط ; وبذلك يبعد عن التحقيق واتندقيق . ومن الكتب العربية التي بقيت على السجع « عجائب المقدور » ، في نواب تيمور ، لابن عربشاه ، ومع ذلك فقد ذُوّلت في هذا العصر أكبر الموسوعات العربية حتى عد هذا العصر عصر تأليف . ومن أمثلة ذلك ، مسائلك الأباء ، في عمالك الأمصار ، لابن فضيل الله العمري و « صبح الأعشى » في صناعة الإنشاء ، لقلقيشى و « نهاية الأربع » ، في فنون الأدب ، للنورى ... وغيرها .

العصر العثماني (٩٢٣ - ١٢٢٠ هـ)

- حال الشعر : احتفظ الشعر في ذلك العصر وأصبح خالياً من رافع المعنى أو بدجع الصنعة لما يأتى :
- ١ - الحكام ترك لابنهمون العربية ، ولا يقدرون الشعراء ، فانصرفو كلية عن تشجيعهم .

٢ - نقل الآثار كثيراً من العلماء والأديباء إلى بلادهم فركدت الحركة
العلية .

٣ - اضطراب الحياة وعدم اهتمام الناس على نحو سهل .

٤ - ضعف الثقافة عموماً عاماً فقصور المكتبات وركود التفكير .

خصائصه (١) في الألفاظ والأساليب:

اعتزل الشعر في هذا العصر بالألفاظ البذرية وغير الشعراء عن الإجاده
في البديع وتخلوا عن العصر السابق وصارت الأساليب أقرب إلى أساليب
العوام وكثرت السرقات الشعرية .

(أ) في الأغراض : تهمت والخطط وصار أهمها الغزل الصناعي
والإخوانيات والآلامز ووصف الأشياء التافهة ، كأنسجة والسباحة ،

(ح) في المعانى : لم تتحطم إلى درجة أدنى ، وأكثر إسفافاً من هذه
الدرجة التي وصلت إليها في هذا العصر . فإذا كان الشعراً قد عجزوا عن
يماراة من يقوهم في البديع فبالك في المعانى . إنها معانى العاجز عن
الإلام باللغة ومفرداتها ، والضعف المذكوات السقى التفكير . وقد اخترع
في هذا العصر لون من البديع هو «التاريخ» ، وهو أن يأتى الشاعر في البيت
الأخير من قصيدة بجملة مسبوقة بأمرحت ، أو أحد مشتقاتها يكون بمجموع
القيم العددية حروف الجملة هو السنة التي حدثت فيها الحادثة التي يريد
الشاعر التأريخ لها ، عبد الله الشبر اوى يؤرخ في رثى أحد الدانجاوي .

حال النثر : ضعف النثر الأسلوب السابقة في الشعر . ولجعل اللغة
التركية هي اللغة الرسمية وإنماء ديوان الإنماء . فانقطع أهل الكتاب
في وظائفه وسقا الكتاب على كتابة الماضين رسرقوا منها ، ونسدوا ذلك
إلى أنفسهم مما دعا بعض الناخبين إلى تأليف كتب يسدون بها حاجة إخواتهم
، بديع الإنماء والصفات ، في المكتبات والمراسلات للشيخ مرعي

المتوفى سنة ١٠٣٠ هـ ، ومال القادرون إلى تغطية ركاكthem وضعفهم بالبلائنة
واللابع بالألفاظ وتلکف البديع ، ونستطيع أن نقول :
إن عصرى المماليك والمعتمانيين قضيا على كل ما كان للأدب من جمال
وروعة ، فالآداب سندها التشجع الأسرار والملوك . ولم يلق الآداب أو
الشعراء شيئاً من ذلك . أما العلوم فقد كتب لها بعض الرواج إذ أن سندها
فوق التشجع اعتقد العالم أن عمله في خدمة العلم نوع من العبادة ووسيلة
من وسائل الفرج إلى الله لما يرجو في نشر علومه من الدعوة إلى الخير
والهدى به إلى الصراط المستقيم .

العصر الحديث

حال الأدب في ذلك العصر

نهاية العصر: عاشت مصر والبلاد العربية تحت حكم المماليك والأزراك ، حاير بمن ثلاثة قرون ، كانت كلها بلا تقبلاً من القلم والحرمان والجهل حتى أصبحت اللغة العربية على وشك الفناء . . كاسق — (ولولا ذيام^(١)) يسر خلل الأزهر يحفظه بين تبارات الجبهة المختلفة المتغيرة .

(١) ثم لاحت أضواء الفجر ، وظهرت طلائع النهضة الحديثة ، حين حل نابليون معه الكثير من ألوان الحضارة ، التي بدلت غربة أيام أمين المصريين والعرب ، والتي عرقتهم أن هناك حياة أخرى تتوهج بالعلم والمال والقومة . خفركت فيهم دوافع التبوّض ، وأثبتت في صحراء حياتهم غراس المعرفة ، وكانت هذه النهضة التي جددت مارث من حياتنا ، وأعادت ماذهب من مجدنا : وربطت بين الماضي والحاضر ، وإنجذبت إلى مستقبل سعيد ، وغد شرق زاهر .

لقد أثثأ نابليون المصانع ، وأصدر الصحف ، وأقام المدارس ، وسارع التبليغ ، والمطابع ، ومكتبة عامة ، ومرصدآ فلكيا ، ومحاماً علياً مصرياً . واستطاع المصريون أن يستفيدوا من ذلك كله ، وأن يصلفوا إليه الجيش القوى ، ودور العلم المنشورة ، والبحوث العملية التي أهدتهم باخبرة الإدارية والتعلمية ، والتي ترجم رجالها الآثار الفرعية في مختلف الفنون ، فكانت خير زاد للنهضة الجديدة .

(٢) وقدر هذه الحركة القوية أن تتعذر على يد عباس الأول وسعيد ، وكانت البلاد تعود إلى ظلال عبد الأزراك . فقد أغلق عباس المدارس ، وعقلل الصحف ، وأوقف العثاث ، ودمر المصانع ، واتهى بالبلاد إلى جهود تام . (٣) وجاء إسماعيل فولدت مصر مرة أخرى ، وعادت النهضة أقوى .

(١) الذيام: بقية الروح .

بما كانت ، فتدفقت على أوروبا وفود الطلاب تندد العلم والمعرفة ، وأقيمت المصالح ، وأنشئت المدارس وتتنوعت ، وأهتم المسؤولون بتعليم البنات ، وساعدت دار الكتب على اتساع الحركة العلمية والأدبية ؛ وكفرت الجمادات العلمية ، وأقيمت دور التثليل ، وانجحت عملية كثيرة من المثقفين إلى نشر الكتب القديمة ، وتتنوعت الصحف ، وأصبح لها أثر كبير في النهوض بعقلية الأفراد وتذكرهن الجمادات الخرافية ، واقترن المطالع وأضحت مهمتها ، فهي تطبع الكتب القديمة في نوب جديدة ، وتحل محل الكتب الأجنبية في أيام عربى ، وتقدم مجلات مصورة . وظهرت مدرسة متقدمة من قيود الاستبداد على يد السيد جمال الدين الأفغاني وتلاميذه ، وكانت مبنيةً غيرًا يغيض بالتجويف والإرشاد ، وينير المقول : وعلاء القلوب [إماماً بالبعث العربي الجديد] ثم كانت الثورة العرابية وما عبّرها عن ثقہ الوعي القومي ، وظهور كثيرة من الخطباء والشعراء .

(٤) وفي هذا التيار الجارف من القوة والنهوض ، أصبحت تلاد بذلة الاختلاط ، وتدخلت في أصوات الأئمـرة قـوة جديدة هي قـوة الـاستهـمار وعلى الرغم من أن هذه القـوة كانت تحـب حـدـةـ النـهـضـةـ ، وتحـاـول يـوسـاـئـهاـ ، وـمـاـ أـفـواـهـاـ وـأـكـرـهـاهـ أـنـ ثـبـتـ رـوـحـ الـبـعـثـ الـجـدـيدـ . فقد ظـلـ تـبـارـ الـهـضـةـ يـسـيرـ ، وـرـوـادـ الـوطـنـيـةـ تـمـدـهـ يـصـطـلـعـ كـامـلـ وـمـخـدـ فـرـيدـ وـسـعـدـ زـغـلـلـ وـغـيرـهمـ منـ رـجـالـ الـعـلـمـ وـالـآـدـبـ الـذـيـنـ تـغـرـجـواـ مـنـ الجـامـعـةـ الـنـصـرـيـةـ وـالـجـامـعـاتـ الـأـوـرـبـيـةـ . حتى قـامـتـ الثـوـرـةـ الـمـصـرـيـةـ (١٩١٩ـ) وـأـعـلـانـ دـسـتـورـ ١٩٢٣ـ وـعـرـفـ أـبـلـادـ الـحـيـاةـ الـبـيـانـيـةـ .

(٥) وإذا كانت ثورة ١٩١٩ لم تتحقق أهداف مصر السياسية ، فإنهـ قد حرـكتـ الـوعـيـ الـوطـنـيـ ، وأـبـرـزـتـ خـصـائـصـ دـوـلـةـ فـتـيـةـ مـؤـمـنةـ بـعـرـوـبـهـ ، دـوـلـةـ ظـهـورـ فـيـهاـ الـكـثـيرـ مـنـ توـابـعـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ ، وـتـنـوـعـتـ فـنـونـ الـآـدـبـ ، وـاسـتـفـرـتـ عـلـىـ آـسـنـ مـذـهـيـةـ وـاضـحـةـ ، وـتـكـوـنـتـ مـدارـسـ آـدـبـيـةـ ، وـتـبـيـزـتـ خـصـائـصـ كـلـ فـنـ . وأـصـبـحـ الـنـزـدـ الـآـدـبـ قـادـرـاـ عـلـىـ أـنـ يـضـعـ الـإـلـاجـ الـفـصـصـيـ أـوـ الـصـحـقـ

أو الخطأ في ميزان أمين دقيق ، وأن يرجع كل إنتاج فني إلى أصوله ، وتحلل ما أحاط به من عوامل ، ثم يوضح ما انتهى إليه من إنتاج تأثر به الحياة كلها ، أو تأثرت به ناحية أو أكثر من نواحي هذه الحياة .

وأبعد : فأنت في حاجة كبيرة ، إلى أن تضع أمام عينيك دائمًا هذه المخطوط العريضة للحياة السياسية والثقافية في مصر الحديث — حين تريد أن تلم بخصائص الفنون الأدبية في هذا العصر — وقد رأيت هذه الفنون الخس التي لونت الأدب بألوانها ، وأنت قبل كل شيء تعلم أن العصور الأدبية متداخلة ، وأنك لا تستطيع أن تضع حدوداً فاصلاً بين فترة وأخرى والأمر كله يرجع إلى رغبتك في تسهيل الدراسة على الطالب .

وستقدم لك نماذج في فنون الأدب المختلفة ، وستحاول برغم اختصارنا لهذه النماذج أن تدرس في ظلها الخصائص المميزة لكل فن : مستعينين في ذلك بالنتائج الأدبية للعصر كله ، حتى يكون حكمنا أصدق ، ورأينا أقرب إلى الحقيقة التي هي غايتنا الأولى .

النشر

(١) النشر العلمي

(١)

كتاب الحبرق يصف لواناً من الضباب التي فرضها الفرسيون على الأملاء فقال :

(في يوم السبت ١٠ جمادى الآخرة عملوا^(١) الديوان ، وأحضروا قائمة مقررات الأملاء والعقار بجعلوا على الأعلى^(٢) تمايمه ريالات ، والأوسط ستة ، والأدنى ثلاثة ، وما كان أجرته أقل من ريال في الشهر فهو معاق ، وأما الوكالن والخانات والخدمات والمعاصر والسيارج والحوائط ، فتها

(١) عملوا : عقدوا (٢) الأعنى : ما كان في المرتبة الأولى .

ما جعلوا عليه ثلاثين أو أربعين بحسب الحسنة والرواج والأنساع، وكثيراً بذلك مناشير على عادتهم وأصقرواها بالفارق والطرق، وأرسلوا منها نسخاً للأعيان، وعينوا المندسين ومهمهم أشخاص تحيط الأعلى من الأدنى وشرعوا في العبيد والإماء، وظافروا بهم ض الجباب لتحرير القوائم وخطف أسماء أربابها.

الكاتب : هو المؤرخ المشهور عبد الرحمن الجبرين ، أصله من جبرت في الجبيرة ، درس في الأزهر ، وعين كاتباً في الديوان أيام الفرسين ، وقد عاصر أم الحوادث في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، وكان ذلك أثر كبير في كتابة (بحث الآثار في تراجم والأنجار) المعروف باسم تاريخ الجبرين ، وقد توفي سنة ١٢٤٠ هـ .

تعليق :

١ - هذا أسلوب في صورة وأضجهة من الضعف والركاكة واستعمال الكلمات العامية مثل (عملوا - مناشير - أوكايل) الخ . وهو مثال لأنحطاط لغة التأليف في هذه الفترة .

(٢) أشراكية الإسلام

للأستاذ الإمام الشيخ محمد عبد الله

(فرض الإسلام للقراء في أموال الأغنياء حفاظاً معلوماً يفيض به الآخرون على الأولين مذلة حاجة المعدم ، وتفريح الكرة الخارج ، وتغريب رقاب المخدعين ، وتبسير آلة إباءة سبيل . ولم يبحث على شيء حتى على الإلقاء ، الأموال في سبيل الخبر . وكثيراً ما جعله عنوان الإيهان ، ودليل الإصداء إلى الصراط المستقيم . فاستل بذلك عنوان أهل المفادة ، وعنصر^(١) صدورهم من الأسفاد على من فضلهم الله عليهم في الرزق . وأشعر قلوب أولئك بمحنة هزلاء . وساق الرحة في نقوس هزلاء على أولئك البائسين .)

(١) بحسب : خالص .

فاستقرت بذلك الطماينة في نفوسهم أجمعين . وأى دوا ، لأمراض الاجتماع
أجمع من هذا ؟ ، وذلك فضل الله يقتبه من يشاء ، وفق ذي الفضل العظيم)
الكاتب : الإمام محمد عبد علمن أعلام الإصلاح في مصر . تعلم في
الأزهر ، ولما جاء جمال الدين الأفغاني إلى مصر زمه وأصبح أئمّة تلاميذه .
اشترك في الثورة العرابية ونفى إلى الخارج ، وشارك أستاذته في إصدار مجلة
العروة الوثقى في باريس ، ولما عاد إلى مصر اشتغل بالقضاء . ثم عين مفتياً
للديار المصرية وعضوًا في مجلس إدارة الأزهر ، وله فضل كبير في التهوض
بها المهد العلمي الجليل . ومن كتبه (رسالة التوحيد) ومنها الجزء الأول
الذى اختراه ، (العلم والمدنية في الإسلام والنصرانية) وتفصير جزء عم .
وقد قضى عمره مرشدًا مصلحًا وتوفي سنة ١٩٠٥ م .

تعليق :

هذا أسلوب على مرسل لاسع فيه ولا تكاف ، وفيه تعلييل وتحليل
 فهو بين الأسباب التي فرض الإسلام من أجلها حفاظ الفقراء في أبواب
الاغنياء ، ثم هو يحمل الشاعر التي ترتب على ذلك .
وأسلوب الإمام تطور في ثلاث مراحل ، فكان أول حياته يكتب
بأسلوب العصر التركي ، ثم تخلص من السجع تدريجًا حتى وصل إلى مرحلة
الترسل التي قدمنا لك منها هذا التموج العلبي .

٥ — ارتياض البحار

المؤكّنور حسين فوزي

(ارتياض البحار عنوان يتسع لمعانٍ كثيرة كلها تدور حول التجوال في
البحر ، ولو أن كلة ارتياض تحمل — في الاستعمال العصرى — معنى السباحة
لفرض الاستكشاف . وما يقصد إليه حدديثنا هذا هو ارتياض البحار لفرض
بعثها بحثاً علياً ، والكشف عن خفاياها من حيوان أوبيات أو جهاد . ولكن
لنستطيع تقدير مثل هذا الارتياض حق قدره ينبغي أن تعرف للبحار قيمتها

للعمان ومركزها في الحضارة .

والبحار أو المحيطات أحواض هائلة من الماء تتصل بعضها البعض ، وتشغل أكثر من ثلثي السطح الأرضية ، وتفصل بين القارات . وبينها لا ينبع ارتفاع الأرض في أقصاه بعمال الميلات ٨٨٠٠ مترًا ، فإن بالبحار مناطق يتدنى عمقها ١٠٠٠٠ مترًا ومتوسط ارتفاع اليابسة ٧٠٠٠ مترًا يفوقه متوسط عمق البحار وقدره ٣٦٠٠ مترًا .

(٤) العيون الزرقاء

للأستاذ حسن عبد السلام

(إن جميع أنواع العيون : أبي العيون السوداء ، والعيون العسلية والخضراء ، والزرقاء لا تحتوى إلا على نوع واحد من الخلايا الملونة (Phagocyt) أو وهي الخلايا السوداء اللون ، وإنما يرجع السبب في اختلاف الألوان العيون إلى اختلاف مقدار هذه الخلايا السوداء . وكيفية توزيعها في قوحة العين . ففي العيون السوداء توجد الخلايا الملونة السوداء في كل من الطبقات الخلفية والأمامية للقرنية ، أما في العيون الزرقاء فتوجد الخلايا السوداء في الطبقة الخلفية فقط ولا يوجد منها شيء في الطبقة الأمامية . اخ)

(٥) العناصر والمركبات . الذرات والجزيئات

للكثير على مصطفى مشرفة

(قسم دالتون وأتباعه المواد التي نعرفها جمعاً إلى قسمين : وعما العناصر والمركبات ، وجعلها تتألف من ذرات العناصر مجتمعة على هيئة جزيئات ، فالماء مثلاً : وهو أحد المركبات مؤلف من جزيئات الماء وكل جزئيه من جزيئات الماء مؤلف من ذرتين من ذرات عنصر الأكسجين وذرة من ذرات عنصر الأوكسجين . والأوكسجين الذي هو أحد العناصر مؤلف كذلك من جزيئات ، إلا أن كل جزء في هذه الحالة إنما يتألف من ذرتين متشابهتين من ذرات عنصر الأوكسجين .

بهذه الطريقة تُسكن دالّتون وأتباعه من إرجاع جميع الموارد التي كانت معروفة عند ذلك إلى نصف وسبعين عنصراً ، لكن واحد منها ذرة خاصة ، أي أن العالم المادي بأسره قد أمكن تصوّره على أنه مبني على نصف وسبعين نوعاً من أنواع الذرات . وقد زاد هذا العدد حتى وصل في الوقت الحالى إلى ثلاثة وعشرين عنصراً .)

تعليق :

- ١ - من الواضح أن كلا من الكتاب الثلاثة يهدف إلى المعارف وينتجه إلى العقول ليقدم لها معلومات مركزة . وهو لهذا يستعمل الأسلوب السهل الواضح ما أمكن .
- ٢ - يكثّر من الاصطلاحات والتعابيرات الفنية ومقصده من ذلك الدقة وتحديد ما يقول تحديداً على .
- ٣ - وظيفي ألا يبعد الكاتب إلى أي لون من ألوان التذكر أو التعبير أو أي صورة من صور البلاغة ، فهو لا يهدف إلى المتعة الفنية بل يهدف إلى الرزاد المعرفي والعلمي .
- ٤ - حدد الكاتب الفكرة ولم يحاول أن يخرج عن دائريتها بل فقصد إليها مباشرة دون أي وساطة ، ودون أي تلوين عاطفي لل فكرة .

حصاد النثر العلمي

النثر العلمي في مصر الحديث تواعداً :-

١ - النوع الأول : الكتب التي تتناول مختلف العلوم والفنون ، وقد تطورت لغة تأليف هذه الكتب في مراحل ، نوجز لك خصائصها في كل مرحلة :-

الفترة الأولى : سارت لغة التأليف في هذه الفترة على النحو الذي كان شائعاً في العصر التركى ، بخاتمة سقيمة فيها كثير من التعموش وتعميد العبارة

والجدل اللاؤظلي كاف في المتنون وشروحها ، وفها اهتمام باللغ بالسجع حتى في
العنوان : « مظاهر التقديس ، بذهاب دولة الغربليس » للجبرتي و « الصحة
الثانية ، والمنحة العامة » محمد بدر الفضلي . كما شاع فيها اللحن واستعمال
الألفاظ العامة « الجبرتي » . ولم تسلم الكتب المترجمة في هذه الفترة من
الضعف والركاكة ، فلي يعمل فيها أصحابها بد الصقل والتهذيب ، بلامات عبارتها
غير مفهومة ويرجع السبب في ذلك إلى حداثة الحركة الفكرية من جهة ،
وإلى تمايزها في خطائها أيام حكم عباس الأول وسعيد الدين أغلاقاً كثيرة
من المدارس ، وفضلاً على كل حركة فكرية .

أما الموضوعات التي تولتها الكتب العلبية في هذه الفترة ، فقد كانت
حقيقة المحدود لا تتجاوز المتن الأزهري في اللغة والشريعة ، والثراء
التي تناولت تفسير هذه المتن ، ولما عاد أعضاء العثبات العلبية الأولى
ترجوا اكتساب القوون العسكرية والصيادة والطب والرياضيات .

الفترة الثانية : بدأت لغة تأليف «كتب العلبية» تقدم نتيجة لكثر من
العوامل التي ستدرستها بعد ذلك والتي تتلخص في ظهور جماعة من القادة
دعوا إلى التحرر من قيود الأسلوب ، وعلى رأسهم جمال الدين الأفغاني ،
وانتشار الفقاهة بإعادة فتح المدارس وإنشاء مدارس جديدة ، وبظهور
الصحافة وانتشار المطابع وإحياؤها بعض الكتب العلبية والأدبية القدمة
«ال giovan للجاحظ ، والأغاني ، والعقد الغريب ، وعودة المبحرون إلى الخارج
ووضع الكتب التي ترشد إلى الكلمات الصحيحة التي تحمل العباري أو
المدخل . كل هذه العوامل ساعدت على وجود حلقة من المؤلفين الأدباء
الذين تعد كتابهم نوذجاً للأسلوب البلغ .

وكان لهذه العوامل أثر كبير في في خصائص لغة التأليف فتخلصت من
السجع والألفاظ العامة ومن اللحن الكبير . ومالت إلى السهولة والربط
بين أجزاء الكلام مع الاهتمام بالمعنى ، اشتراكيه الإسلام للشيخ محمد عبده .

أما موضوعات هذه الفترة فقد زاد تأثير الكتب في الفنون المرجحة التي ظهرت في أواخر الفترة السابقة ، الفنون العسكرية — الطب — الصيدلة — الرياضيات ، وظهرت في آخرها كتب في القانون والسياسة والاقتصاد ، وأدى ذلك إلى ظهور مؤلفات لغوية تجمع مفردات كل علم كما سيأتي في الترجمة .

الفترة الثالثة : جاءت هذه الفترة وقد تم إنشاء الجامعة المصرية ووجدت حبقة من المؤلفين الأدباء وانسعت الثقافة المنساعاً عظيماً يقبال المصريين على البحث والدرس وبالفيض العظيم الذي نقلناه من الثقافة الأجنبية وكثيرون من المختصون في العلوم والفنون المختلفة وهم أقدر من غيرهم على التأليف فيما تخصصوا فيه ، كذلك أخذ العمال المصريون عن الأجانب طريقة البحث العلمي .

أدّت كل هذه العوامل إلى أن استفدت لغة التأليف وتحلّصت تدريجياً من كل العيوب . واتجهت نحو السهولة والوضوح . والدقة في اختيار الألفاظ الاصطلاحية . وفُنِّدَتْ استعمال الألفاظ الدخيلة إلا عند الضرورة وأصبح المؤلف يقسم كتابه إلى أبواب والأبواب إلى فصول ، ويرتب عناصر الفصل الواحد ترتيباً متناسقاً وبقمع المفاهيم لكتابه . وهذا واضح في الكتب العلمية التي بين أيدينا اليوم .

أما الموضوعات فقد شملت كل نواحي الحياة . وفي المكتبات اليوم كتب في التربية وعلم النفس والاجتماع والاقتصاد السياسي والموسيقى والرسم والتصوير والمسرح وغير ذلك .

(ب) النوع الثاني : المقالة العلمية . وهي تتناول موضوعات مفردة مختارة في كثير من نواحي العلوم والفنون . تنشرها الصحف والمجلات ، وهذا النوع حدّيث العهد لا يكاد يتجاوز أوائل القرن الحاضر ، وقد نشر في اليوم نصفة كبيرة وأصبحت له بعض مجلات خاصة لأنشر سواه ، صحيفـة

التربية — مجلة علم النفس — الدكتور — مجلة المهندين ، .
وتناول المقالة العلنية بالسيرة والوحض و والإطاب لأنها تكتب خبرة
المثقفين ، ولا يعمد كاتبها إلى الحرص على المصطلحات ، بل يميل إلى تحقيق
العبارة والقصد في استعمال مصطلحات العلم ، من شخص القطارة — رحلة
في الفضاء من المطالعة الروافية ، .

وبعد : فلعلك لاحظت من النماذج التي قدمتها لك أن العلوم
المصرية تواعن :

علوم تجريبية : كالطبيعة والحيوان والطب ، العناصر والمركبات —
العيون الزرقاء ، وعلوم نظرية : كال تاريخ والتوجيد والفلسفة والجغرافيا
وما شاكلها ، الجبرى — محمد عبده — ارتياج البحار ، وقد كانت النصوة
العلمية تهتم أولاً بالعلوم التجريبية لشدة الحاجة إليها ، ثم اتجه الاهتمام بعد
ذلك إلى العلوم النظرية ، وهناك فرق بين أسلوب كل نوع .

وكتب العلوم التجريبية كانت عالة على اللغات الأجنبية في عبارتها
ومصطلحاتها ، ورغم أنها تقدمت في الفترة الأولى إلا أن الاحتلال أوقف
تيار تقديمها قليلاً إذ أوجب تدريسها باللغة الأجنبية فانقطعت صيتها باللغة
العربية . ولكن لما استردت اللغة العربية مكانتها في المدارس وأصبحت
لغة التدريس . عادت اللغة العربية إلى المؤلفات ، ودرست هذه العلوم بها .
ولقد بذلك الجامعات محموداً يشكر في تعریف الموسوعات العالمية التي تدرس
بها . وإن كان بعضها لا يزال يدرس بلغته الأجنبية كما في الطب والهندسة
والصيدلة .

وأما كتب العلوم النظرية ، فأسلوبها يهدف إلى حسن العرض وحال
العبارة ، والعناية بالتبسيب والترتيب والتفسير ، والفضل في ذلك يرجع إلى
أن صيتها باللغة العربية لم تنقطع كما حدث في العلوم التجريبية .
هناك فروق واضحة بين الأسلوبين : العلمي والأدبي . أرجع إليها في
كتاب الضياء في النقد والبلاغة ..

النثر الفني

النثر الأدبي

(١)

كتب الشيخ حسن العطار إلى صديقه يهدي إليه سلامه ، ويصف
حفلة وليانة :

أما بعد : فإن أحسن وشى^(١) رقة الأقلام ، وألهم زهر تفتحت
عنه الأكالم^(٢) عاطر سلام يطوح بغير الخبرة فتحة^(٣) ، ويشرق في سماء
الظروف صحة^(٤) .

سلام كزهر الروض أو نسمة الصبا

أو الراح تحلى في يد الرشأ الألقى^(٥) .

سلام عاطر الأردان^(٦) تحمله الصباع على الرند والبان^(٧) ، إلى مقام
حضرتة الأخلاص الوداد ، الذي هو عندي بمنزلة العين والفؤاد . صاحب
الأخلاق الحميدة ، وحلبة الزمان التي حل بها ، محفوظة وجيدة^(٨) .

الكاتب :

هو الكاتب الشاعر العالم الشيخ حسن العطار . تعلم في الأزهر . وأكب
على كتب الأدب فأصاب منها حظاً عظيماً ، ثم اتصل بالفرنسيين وبال
نصيآ من العلوم المصرية . ثم سافر في البلاد العربية ، ولما عاد إلى مصر تولى
تحرير (الواقع المصرية) وله كتاب (إنشاد العطار) و توفى سنة ١٨٣٤ .

(١) الوشى : الشفـ . (٢) الأكام : جمع كـ (بالكسر) وهو وعاء
الطلع وقطاء الزهر . (٣) العبر : خليط من أصناف له رائحة ذكـية .

(٤) الظروف : جمع طرس وهو ورق الكتابة . (٥) الراح : آخر .
والرشأ : وله الكلمة والمراد هنا الساق الرشيق . والألقى : المرفع أعلى الألف

مع حدب وسطه وطول طرفه . (٦) بجمع ردن وهو أصل الكل^(٧) من أشجار
البادية (٨) موضع القلادة من المدقـ .

تعليق :

- ١ - هذه رسالة القزم فيها كاتبها السجع والحسنات البدعية كأثر من آثار العصر التركى في اللغة والأدب .
- ٢ - ليس فيها مع ذلك تكلف ، وأنفاظها خالية من الضغف ، ومعانها بعيدة عن التعموض .
- ٣ - الرسالة من الكتابة الإخوانية ، التي ظلت مقيدة بقيود العصر التركى .

(٢)

كتاب السيد رفاعة الطبطبائى يصف مصر :

لَا يشك أحد أن مصر وطن شريف ، إن لم نقل إنها أشرف الأمة .
في أرض الشرف والمجده في القدم وال الحديث ، وكم ورد في فضليها عن آيات بيئات وأثار وحدائق . فما كأنها إلا صورة جنة الخلد ، متنقولة في عرض الأرض بيد الحكمة الإلهية ، التي جمعت مخاسن الدنيا فيها ، حتى تقاد أن تكون حضرتها في أرجائها ونواحها . بلدة مشهورة السكن ، رحمة المثوى (١) حصباؤها (٢) جوهر . و زواجها ملك أذفر (٣) . يومها غداة ، وليلها سحر (٤) .

الكاتب :

هو أحد العلاماء الأديباء . ولد في صيف سنة ١٨٠١ تعلم في الأزهر ، ثم سافر إلى باريس في أول بعثة تعليمية سافرت إلى الخارج . وجمع إلى النقاوين العربية والفرنسية الطموحة والاتجاه إلى الإصلاح . ونخص بهذه العملية بكل جهوده ، فألف وترجم وعلم ، وخرج جيلاً نافعاً كان له

(١) المثوى : محل النوم أي الإقامة (٢) المصباء : صغار الخنا

(٣) الأذفر : الشديد الرائحة (٤) يومها غداة : أطيب اليوم خدامه أي اوجه . وأطيب الليل عمره أي آخره .

أثر كبير في نهضة البلاد . ومن كتبه « تخلص الإبريز إلى تلخيص إبريز » ، مناج الألباب المصرية في مباحث الأداب المصرية ، . وغيرها . توفى سنة ١٨٧٣ م .

تعليق :

يلزم الكتاب السجع ويجلس البديع . ولكنه أقل انداداً على السجع من العطار فقد خاتمه السجدة في بعض الأحيان ، وبخاصة في أول القصيدة . وطالت معه الفقرة أحياناً وقصرت أخرى . وأحياناً أخرى تطول الفقرة معاً حتى ينفي القاريء السجع ثم يفاجأ به دون توقيع .

(٣)

من مرايا الإسلام تأسيد جمال الدين الأفغاني : —

من مرايا الإسلام : صقل^(١) العقول بصفال التوحيد . وتطهرها من لوث^(٢) الأوهام . فن ألم أصوله : الاعتقاد بأن الله منفرد بتصريف الأكونان ، متوحد في خلق الأفعال ، وأن من الواجب طرح كل ظن في إنسان أو جماد يكون له في الكون أثر من نفع أو ضر . أو إعطاء أو منع . أو إعزاز أو إذلال . أو نحو ذلك من خرافات كل واحدة منها كافية في إبعاد العقول وطمأن أنوارها .

ومنها : أن الإسلام فتح أبواب الشرف للآنس كلها ، وأثبت لكل نفس الحق في السمر . وتحقق^(٣) امتياز الأجناس ، وتفاضل الأصناف . وقوم الناس بالكمال العقلي والنفسى . فالناس إنما ينفاصلون بالعقل والفضيلة لا بأى شيء آخر ، وقد لأنخد من الأديان الأخرى ما يجمع أطراف هذه القاعدة .

الكاتب :

هو إمام الحركة الإصلاحية في الشرق ، ولد في (سعد آباد) ببلاد

(١) ممثل المرأة : جلاتها (٢) لوث : ثورث (٣) عق : مما وأزال .

الأفغان وتلقى علومه في (كابن) وظفرت شخصيته في مدى فصيح ، ثم رحل إلى الهند فازداد ثقافة دفعته إلى محاربة الهوض بالشرق . وطازل مصر التي حوله الأدباء ، وكون له مدرسة تؤمن بتعاليم محمد لمعبت الدسائس دورها فأبعد عن مصر والتقى بتليذه محمد عبد في (باريس) وهناك أصدرها مجلة (العروة والنوى) بالعربية والفرنسية ، يدعوان فيها المسلمين إلى الاتحاد والتحرر . وتفقلا عليه الأحوال حتى آتاهو إلى الآستانة فعاش فيها معروفة المسكانة إلى أن وافته ميتة في سنة ١٨٩٧ م

تعليق :

- ١— هنا هو أسلوب الترسيل الذي نشره في البلاد العربية ، السيد جمال الدين ، وحاول به القضاء على المجتمع المترافق ، والبديع الذي يسعى إليه الكاتب بكل وسيلة .
- ٢— وقد أخذ تلاميذه في حماكماته ، وإن لم يخل أسلوبهم في أول الأمر من بقايا سجع أو بديع .
- ٣— إنما أتجه جمال الدين الأفغاني إلى أسلوب الترسيل وأهمل السجع والبديع لانه مصلح اجتماعي وثور سياسي . وكلامها يعتمد على الوضوح وتحليل المفكرة ولا حاجة إليها إلى زينة .

(٤)

قال قاسم أمين في كتابه (تحرير المرأة) :-

إن طبيعة العصر الذي نحن فيه منافرة للاستبداد ، معادية للاستعباد ، هيالة إلى سوق القوى الإنسانية في طريق واحدة ، وإلى غاية واحدة . وهذا الطائف الرحماني الذي طاف على قفوس البشر ، فيه منها ما كان غاللاً ، لا بد أن يطال منه النساء نصائحهن . فن الواجب علينا أن نند إلىهن بد المساعدة ، ونعمل معهن بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم : (أنقذوا الله في التهذيبين المرأة والبنين) ولا ثانية . أدخلن في باب التقوى من تهذيب العقل ، ونكيلن النفس واعدادها بالتعليم والتربية ، إلى معرفة الشافع ،

ومدافة الرذائل ، ومقاومة الشهوات . ولا من حسن المعاملة ، واللطف في المعاشرة . فعلينا أن نحمل الصلة بيننا وبينهن صلة محبة ورحمة ، لا صلة كره وقسوة . هنا ما تفرضه علينا الإنسانية ، وطالبتنا به الشريعة ، وهو مع ذلك فريضة وطبية يجب علينا أداؤها ..

الكاتب :

فاسق أمين من زعماء الإصلاح الاجتماعي ، كان قاضياً أديباً ، تعلم في مصر وأتم دراسته في أوروبا ، ولما عاد اشتغل بالقضاء ، ووصل فيه إلى وظيفة مسشار بمحكمة الاستئناف . كبير النحّاريين في أحوال المرأة المصرية ، ورأى كثيراً من الناس يؤمنون برأيه ، لكنهم يختلفون الرأي العام ، فتقدم ونشر كتابه (تحرير المرأة) فأحدثت دوياً في الأمة العربية كلها ، واقتسم الناس آهاته إلى مؤيدین ومعارضین ، وكانت الصحافة ميدان للفريقین . ثم أصدر كتاباً آخر اسمه (المرأة الجديدة) . وكل ما وصلت إليه المرأة العصرية من تقدم مدينة فيه لقائد أمين . توفي سنة ١٩٠٨ م .

تعليق :

- ١ — هذا أسلوب أدق اجتماعي ، يدعو إلى إصلاح وضع من أو مناع المجتمع ، هو تحرير المرأة وتطليعها .
- ٢ — مثل هذا الأسلوب لا بد فيه من الترسّل والبعد عن المحسنات ، التي تقيد الكاتب وتبعده عن الفكرة .
- ٣ — يعتمد الكاتب هنا إلى العبارة الرصينة ، واللحجة القوية ، فهو يستدل بالأحاديث النبوية ، بالعقل والمنطق ، ويتبع عن كل ما يقينه من أبواب الزخرف القديم .
- ٤ — مثل هذا الأسلوب تطور طبيعى لأسلوب جمال الدين الأفغاني ، وهو بداية فورة موقفنا البرم في كل ما يتعلق بشأن من شئون الحياة الاجتماعية الحديثة .

٥ - الرحمة

(السيد مصطفى لطفي المفلوطى)
(سأكون في هذه المرة شاعراً بلا قافية ولا بحث ، لأنني أريد أن
أخاطب القلب وجهاً لوجه ، ولا سبيل إلى ذلك إلا سبيل الشعر .
أيها الرجل السعيد ، كرحيما ، أشعر قلبك الرحمة . ليكن قلبك الرحمة
يعيشه . ستفعل إني غير سعيد ، لأن بين جنبي قلباً يعلم به من الهم ما لم يتم بغيره .
من القلوب ، أجل ، فليكن ذلك كذلك . ولكن أطعم المذاق ، وأكس
العاري ، وعر المزروع ، وفرج كربلا المكروب ، يكن ذلك من هذا المجموع .
اليائس خير عراه يعزرك عن حمومك وأحزانك . ولا تعجب أن يأتيك
النور من سواد الخطا (١) . فالبلد لا يطلع إلا إذا شق رداء الابل ، والفجر
لا يدرج إلا من مهد الظلام .
لقد بليت الذات كلها ، ودرت (٢) جهاها . وأصبحت أثقل على النفس
من الحديث المعاد . ولم يبق ما يعزى للإنسان عنها إلا لذة واحدة . هي .
لذة الإحسان .)

الكاتب :

ولد في منفلوط ، وتعلّم فيها مبادىء القراءة والكتابية وحفظ القرآن ،
ونسب إليها . ثم وفّد على الأزهر ووجد من نفسه حباً للأدب وإنجازاً على
كتبه . وصوفه ذلك عن غيره من كتب الأزهر ، ثم أصل بالشيخ محمد عبده .
وبعد زغلوه ، وأشتعل في نظارة المعارف ثم في نظارة الحقانية ، وأخير
في (سكتارية البرطان) . وكان أدبياً ذا حسّ مرهف وعاطفة رقيقة ينبع
اللّفظ ، ويتفنّى بأسلوب موسيقى حزين فيه آهات صادقة ، وشقاقاً معذب بما
في دنيا الناس من آلام . ومن كتبه (الميرات — والنظارات وما جدولين ،
والقصصية) . وقد توقف في العقد الخامس من عمره سنة ١٩٢٤ م .

(١) الخطا : شدة السود

(٢) رشت : بليتها .

تعليق :

١ - هذه قطعة من الأدب الوصفي ، لكنه وصف محتوى ، يتجه إلى الوجدان ، ويخلق في عالم الخيال ، وبخبر الآفاظ الرقيقة ويرتها في توقع موسيقي ، لم يتكلف فيها حسناً أو خرفاً ، لكن الحال فيها لاحد له ، ينبع من ألوان العواطف وصور الخيال . (القلب هو الرحمة نفسها — والبدر لا يطلع على الناس إلا إذا مرق رداء الليل — ومهد الظلام طريق يلوح فيه عباءة الفجر .)

٢ - هكذا يجب أن يكتب كل أديب . في أداء قوى ، وتصوير بدجع وتوقيع عن مشاعر النفس ، وعواطف القارئ ، وامتزاج بالفكرة حتى تصبح لوناً من ألوان القلب الذي يصورها .

خصائص النثر الأدبي

١ - هو أولى أنواع النثر بالعبارة الجلية والفكريّة التي يكون أثوابُ في النفس ، وأقرب إلى القلب ، وهو أقرب ألوان النثر إلى الشعر ، ولهذا لا يذكر به الزخرف الخفيف ، ولا الآتافة والرقة والاصطدام من مفردات اللغة اصطداماً أقرب إلى الطبيعة النائية الواضحة .

٢ - يعتبر النثر الأدبي بعد الحلة الفرنسيّة وفي عصر محمد علي وشطر كبير من عصر إسماعيل أمتداداً للنثر في المسرح التركي ، ولهذا لم يتحلل من خصائصه القديمة إلا بقدر يسير .

فهو من ناحية الموضوع ، يكاد يقتصر على لون واحد ، هو الرسائل الإخوانية . وقد ظلت هذه الرسائل ترسف في قيود النثر التركية . ولم يقدر لها أن تنهض كالرسائل الدبوانية التي دفعتها المواقف المصرية واختيار محربها ومساحتها إلى الأمام . ولا كافية التأليف التي تفرغ لها كثير من المترجين ، وهو من ناحية الاسلوب مقيد بالسجع والحسنات البدعية ، والآفاظ

النيلة أحياناً أو العافية أحياناً أخرى ، وإن خلا كل ذلك من التكلف —
وسيب ما تقدم : —

أ - ضعف الاستعداد الطبيعي عند الأدباء ، ولا عجب فهم تلاميذ
العصر التركي .

ب - أن محمد على كان يهتم بالجيش ثم بالنهضة العلية ، ولم يكن للحياة
الأدبية نصيب في برنامجه .

٣ - في أواخر عصر إسماعيل حدث تطور كبير في النثر الأدبي :
فلامضوعات قد توالت ، ورأينا النثر يتناول الحياة (الاجتماعية) ،
ويناقش (الأمور السياسية) في (الصحف) أو في (خطب) تلقى في
مجتمعات عامة . (ويصف) مظاهر الحياة المتعددة — إلى جانب الرسائل
الإجتماعية التي كانت هي حكمة الأدب في الفترة الأولى وظاهر بذلك النثر
الاجتماعي والصحفي والخطاب إلى جانب النثر الأدبي .

والأسلوب : أ - قد تحرر من السجع المتكلف ، والزخرف الذي
يسير على الكتاب . ومن الضعف وإن وجد شيء من ذلك فهو قليل .
وقد يوجد السجع أو الزخرف في غير ماتكلف أو سعي .

ب - بدأت المعانى تأخذ خطها من القوة وأهداف والعنابة .

وأسباب هذا التطور في عصر إسماعيل : —

١ - الاتصال بأوروبا : فقد عاد أعضاءبعثات العلية التي سافرت في
أيام محمد على . وكانت أثرهم يبارزاً في ناجحين : الأولى : ترجمة الكتب
الأوروبية . وهي وإن غابت عنها الناحية العلية لا الأدبية ذات أثر في
أسلوب الكتاب — والثانية : الشعور بالحرية الشخصية التي وجدوها
في أوروبا وبثوها في ثقوس المصريين بعد عودتهم . وكان من نتيجتها أن
تحررت العقول من العادات القديمة والثقابيد البالية . وونفت على مظاهر
الحضارة الحديثة .

ب - إنشاء الجماعات العلمية والأدبية والسياسية في مصر وفي غيرها من البلاد العربية مثل (الجمعية السورية) التي أنشئت في بيروت (١٨٤٧)، وجمعية (المقاصد الخيرية) (بيروت ١٨٨٠) (والجمعية الخيرية الإسلامية) التي أنشئت في الإسكندرية (١٨٧٨)، وغير ذلك من الجمعيات التي أنشئت في حمص وحلب وطرابلس الشام، وساعدت على ظهور الأدب الخطابي.

ج - دخول فن (التبيل) في مصر حين افتتحت دار الأوبرا عند افتتاح قنطرة السويس.

د - إنشاء المكتبات العربية والمتحف الإسلامي: فقد أثار ذلك للأدباء فرصة الاطلاع وألقراة.

هـ - انتشار اصحافة: فقد تعددت الصحف وكثرت أنواعها، وساعد على ذلك كثير من السوريين الذين هاجروا إلى مصر فراراً من ظلم الأتراك في الشام أو طمعاً في الكتب، وكان لهم أثر كبير في هذه الناحية.

و - كثرة النطابع: وعانياً المختصين بإخراج الكتب القديمة في ثوب جديد، وطبع كثير من الكتب المترجمة.

ز - كثرة المدارس وتنوعها، وتخرج كثير من أبنائنا، مع العناية بالبعثة العلمية.

ـ - ثم جاءت مرحلة ثالثة في بداية القرن العشرين، زاد فيها النّوع الأدبي تنويعاً في الموضوعات، وتعدد في الأهداف، وربما في الأسلوب، وتخلصاً من شوائب الماضي.

والأسباب التي سبقت في عصر [ساعي] و[توفيق]، كانت قد تمسكت في هذه المرحلة وكانت أكملها، ولذلك تستطيع أن تذكرها مرة أخرى وترى في عليها الأسباب الآتية:

أ - أن الاتصال بأوروبا قد تعددت أبوابه، وبخاصة بعد الاحتلال

الإنجليزى لمصر ، فالبرق والبريد والرحلات ، والاسئلة الأجاب فى المدارس المصرية ، والبعثات التبشيرية : كل ذلك قد وثق الصلة بين البلاد العربية والغرب ، وأوقف الأدباء على الحياة الأدبية هناك فقلدوها .

(ب) أن قوة الاحتلال قد أثارت شعور المصريين وحركت الوعي القومى وأثبتت مناهضته رجالا كانوا رواداً لشعب في كفاحه ، يشجعونه وبثرونه ويعججون مثاعره .

(ج) ظلبور مدرسة السيد جمال الدين الأفغاني ، وما أوجده فى النفوس من تطلع نحو الحرية ، ويكفى أن من أبناء هذه المدرسة ، أبطال الثورة العرابية وثورة ١٩١٩ كعبد الله النديم ، وسعد زغلول وغيرهما من رجال الأدب .

(د) الحياة البابية ونشأة الأحزاب : فقد حدث بينها صراع ، كان القلم أحد أسلحته الفتاك .

(هـ) إنشاء الجامعة المصرية وتخرج عدد كبير من كبارها المخالفة .
(و) وقوف الكتاب على كثير من الانبعاثات الغربية والسير على نهجها .

(ز) إخراج كتب الأدب العربي القديم ، مثل الأغانى والأمثال والعقد الغريب .

وهنا يجد أن الأدباء — وقد تفرقت بهم مصادر الثقافة — اقسموا إلى طائفتين :

الأولى : تسير على سنته الأدب القديم من جرالة في اللقط وتلائم في النسج وقوة الصياغة الفقهية دون اتجاه إلى تجديد في الفكر أو ابتکار في المعانى ، فهي هي كما كانت أيام القدماء .

الثانية : أخذت من الثقافة الغربية صور الحياة الجديدة ، وأبرزتها في أخيلة جبلة ومعانى مبتكرة ، وإن أضعف من هذا المجال المعنوى أحاجاناً

ضعف في الصياغة وتهافت في التعبير . ومشكلة (القديم والجديد) في الأدب تتجدد في كل عصر . وقد ثارت هذه المشكلة بين الطائفتين ، كل طائفة تضمر بذاتها وتعيب الأخرى بما ينقصها . فأرباب الأدب القديم يعيشون على أتباع الغرب ضعف عبارتهم وأخطائهم اللغوية . وعولاء يقولون : إن المعنى أهم من اللفظ وأن روح الأدب في معناه . على أن كل طائفة حاولت أن تصلح عبوبها . فأبناء القديم يجدون في معانيهم ، وأبناء الثقافة الغربية يحاولون الارتفاق بالغتهم . حتى تحكمون — بعضى الزمن — شر جيد جمع بين جزالة القديم وروعة التصوير في الجديد . وحسبك أن تقرأ للمرصفي ولطه حسين والعقاد والزيات والبشرى وغيرهم من رجال الأدب اليوم .

أقسام النثر الأدبي :

- ١ — الرسالة الأخواتية .
- ٢ — القطعة الوصفية وتعتمد على التناسق في اعباره ، واستخدام العاطفة والخيال .
- ٣ — القصة الروائية : وسنفرد لأسلوبها (النثر القصصي) بحثاً لها من أهمية .

النثر القصصي

١ — المدنية الغربية

من كتاب (حديث عيسى بن هشام) للبوطي

في حديث جرى بين عيسى بن هشام وأحد الأصدقاء ، حين تساءل الباحث عن سبب تغير أحوال البلاد :

(عيسى بن هشام — إن الباحث يستخبرني عن سرعة هذا الانتقال من حال إلى حال ، وما الأسباب والمعلم ، في انتشار هذا الفساد والخلل ،

فذكرت له بعض ما حضر في منها، وإنك تخلق أهلاً الصديق أن تكشف
نما عن وجه الحق الصريح ، وتخبرنا بما عندك من الخبر الصحيح .
الصديق — السبب في ذلك هو دخول المدنية الغربية بيته في البلاد
الشرقية ، وتقليد الشرقيين للغربيين في جميع أحوال معاشرتهم ، كالعيان
لایستيرون يبحث ، ولا ياخذون بقياس ، ولا يقترون بحسن نظر ، ولا
يائقون إلى ما هناك من تنافر الطياع ، وتبادر الأذواق ، واختلاف الأقاليم
والعادات ، ولم ينتقوا منها الصحيح من الرأف ، والحسن من القبيح . بل
أخذواها قضية مسلمة ، وظروا أن فيها السعادة والنهاء ، وتوصلوا أن يكون
لهم بها القوة والغلبة ، وتركوا لذلك جميع ما كان لديهم من الأصول القوية
والعادات السليمة ، والأدلة الطاغرة .)

الكاتب :

محمد المويلحي تلميذ حال الدين الأفغاني . تعلم في المدارس ثم اشتغل
بحدمة الحكومة واشترك في الثورة المرادية . وقد سافر إلى الخارج فكان
لذلك أثر كبير في حياته . وله من كتب الأدب كتاب (حدث عيسى بن هشام)
وهو على نسق المقامات العربية القديمة في طريقة التessel وقد تقدّم فيه المجتمع
تقدماً شجاعاً كثيراً من تواحي الحياة . توفي سنة ١٩٣٠ .

تعليق :

١ - في القطعة صورة من أسلوب الكتاب ، وهو أسلوب يطلب عليه
السجع المتكلف ويميل إلى الإطناب والتفصيل . ولو قرأت الكتاب كله
لوجدت الحسنان البدائية والزخارف الفنية . مع انشار روح الفسحة
في كثير من موافقه .

٢ - المويلحي هنا كاتب مقامات ، لم يصل إلى الحركة القصصية الكاملة
وذلك لكترة استناده في وصف الأماكن والمشاهد .

٢ — من رواية (زيتب)

المذكور محمد حسين هيكل

وقدمنا الخريف ، وظلت على الأشجار وحشة . فكانت ترى مزارع القطن سولم يرق على أحجارها ورقة . تندسونا هرقة أرض لابات فيها ولا شجر ، والذرة جلد عليه الهرم قد خلع كل أنواره ، وبقى واقفاً مكتشاً ينتظر الموت القريب . والترع غاض ماؤها ولم يرق بقاعها النافث إلا وشنل^(١) ينهل منه الناس والمدواب . والشمس يوحن مطلعها بمغيبها الغريب ، ويتنفسها الناس وكلهم الشوق لها بعد أيام الطويل البارد ، وكل شئ يوحن بالآهول ، أو يسلمه السنوية يأخذها أيام الشتاء حين لا سعي ولا عمل .

وكذا قطب الوجود أزدادت زيت حزنًا وأسى ، وظهر عليها من أمر ذلك ما يكاد يغيره كل من رأها من قبل . اعتقدت أن قد أصابها البرد حين أحسست بسعال يناثتها من حين لحين ، ومع ذلك لم ترض أن تلزم الدار ، وتحفظ نفسها وقطلب المدى . لأنها كانت تعلم ما في ذلك من حرمانها مشاهدة آثار إبراهيم وما خلف ، والشجرة الشديدة على ما كانت يناثها . وبالرغم من ريح الصباح الفارسة التي تهز الأبدان وترعد الأستان كانت تذهب إلى البرعة لأكمل خيط نبعه الشمس من شعاعها على البسيطة متخذة لذلك حجة أيا تكون . وإذا ما جاء ظهر لم تنس أن تروح إلى (المحلة) ، لترسل هي الأخرى لأسود الوجه فاحم القلب ، الذي أبعد عنها عبوبتها نظره حقد وكراهة .

الكاتب :

أحمد قادة الهمضة الأديبة في مصر . تعلم حتى حصل على الدكتوراه في الاقتصاد والسياسة من الخارج ، وأشتغل بالتدريس في الجامعة ، ثم بالسياسة وتولى منصب وزير المعارف ، ولكن ذلك لم يمنعه من الاتجاه إلى

(١) وشنل : ماء قليل :

الأدب فكتب في الصحف ورأس تحرير مجلة السياسة الأسبوعية وألف في القصة (زيفب ، هكذا خلقت) وفي التاريخ . ومن كتبه الخالدة (حياة محمد ، في منزل الوحي) . وقصة (زيفب تصور حياة الريف ومشاهد طبيعته وأخلاق أهل وعاداتهم وما لهم من شعور عميق ورثوه عن آبائهم . وقد ظهرت عام ١٩١٤ وكانت فتحاً في عالم القصة .

تعليق :

١ — هكذا استقام أسلوب القصة بعد المرياحي ، وخلال من السجع والتلكف ، وانفلق عندها رقيقاً يصور المشاعر النفسية ، ويربط بينها وبين مظاهر الطبيعة .

٢ — والأسلوب الفصحي لا يستغني عن الأسلوب الوصي وهذا يربط الكاتب بينها في صدق في يجمع بين مشاعر الإنسان ومتاعلاتها في الطبيعة . ولاريب أن ذلك أثر من آثار المعاقة الفروعية .

٣ — القصة حقيقة حدثت في قرية (كفر غنام) وقد استطاع الكاتب أن يجعل الأحداث في براعة وسهولة ، وأن يجعل عادات المصريين في أوائل القرن العشرين ، مع الاحتفاظ بكل خصائص الفن الفصحي ، وهذا يمكننا أن نقول إنها أول قصة مصرية صحيحة كاملة .

٣ — من قصبة (عروسان من قطن)

للأستاذ محمود تيمور

، كانت (برميانة) وحيدة أبوها ، في النذر الذي بقي لذين الآبوبين من ذرية ذهبت إليها الأقدار ، فلا غرو أن تحيط منها برعاية وإعزاز ، وأن يكفلها حياة دعوة ورغاء . ما رأى ريمانة أحد إلا ظل ذاكرآها . كانت ضامرة خففة الوزن . تكاد الريح إن اشتدت أن تحملها على جناحيها كما تحمل أوراق الفصوص ، وما أوفت على العاشرة حتى حجمها أبوها في الدار . فلم تعد ترسم عنتها ، وفي الخامسة عشرة من عمرها جرى في شأنها حدث الرواج . هكذا بلغت الفتاة تلك السن التي تستقبل فيها حياة الزوجية والأمومة

ولكتها على الرغم من ذلك لبنت طفلة بكل مالطفولة من خصائص ، لطاحتها في الحديث . إشراقة وجهها بذلك السداقة والبراءة . خفة حركتها كأنها الطي الغريب .

لقد احتفظت في هذه السن بطفولتها الحمـلـوة ، حتى أنها لم تفرط في عروسها القطبية التي خاطمتها لها أمها في يوم عيد ، فأصبحت هذه العروس أليـفـاً لها . تصافيان وتناجيان وتقعنان بديـنـاهـماـ معـكـفـتـينـ عنـ زـحـةـ النـاسـ . ومن كان يرى ريحـانـةـ وعروـسـقطـنـ لا يـلـبـثـ أنـ يـلـمـعـ يـنـهـاـ منـ الشـاهـ ماـ يـئـرـ العـجـبـ ، وـكـانـتـ رـيحـانـةـ نـفـسـهاـ تـقـطـنـ لـذـلـكـ ، فـتـفـرـجـ بـهـ وـتـزـادـ شـفـقاـ بـصـدـيقـتـهاـ الـوـفـيـةـ وـإـعـزـازـهـاـ . تـهـدـدـهـاـ وـتـوـسـعـهـاـ ، نـمـ تـنـأـيـ إـلـىـ قـطـعـةـ مـرـأـةـ هـنـوـاـزـنـ بـيـنـ فـسـاتـنـ عـرـوـسـقطـبـيـةـ وـقـسـمـاتـهاـ ، ثـمـ آتـغـرـقـ فـيـ حـمـلـكـ ذـيـ نـيرـاتـ رـائـفـةـ يـسـرـىـ فـيـ الـمـرـحـ الـهـرـيـهـ .

وكانت ريحـانـةـ تـؤـثـرـ عـرـوـسـهاـ بـأـعـرـ مـكـاـنـ فـيـ الدـارـ ، حـنـيـ أـنـهـ جـينـ أحـضـرـواـهـاـ (ـصـنـدـوقـ الـجـنـادـ)ـ أـحـلـتـ عـرـوـسـهاـ فـيـهـ قـبـلـ كـلـ شـيـ وـأـزـلـهـاـ مـهـ أـكـرمـ مـهـزـلـ .

الكتاب :

أستاذ الفضة القصيرة في العصر الحديث . ولد وشب في أمارة عربـةـ تحـبـ الأـدـبـ وـتـعـشـقـ الفـنـ ، وقد أـحـبـ الأـدـبـ وـاتـجـهـ إـلـيـهـ وـتـأـثـرـ بـكـتابـ منـ الشـرقـ وـكـتابـ منـ الـغـربـ ، وـطـافـ بـكـثيرـ منـ بـقـاعـ الـدـنـيـاـ وـاخـبـاطـ بـالـأـسـامـ وـجـعـلـ الفـضـةـ مـيـدـانـهـ وـأـتـاـزـ فـيـهـ بـالـصـدـقـ الـفـنـ وـالـبـسـاطـةـ التـبـيـرـةـ حـتـىـ أـصـحـ أـسـتـاذـاـهـ لـهـ فـيـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـعـصـرـ الـمـدـيـنـ . وـإـتـاجـهـ الـفـنـ مـتـوـعـ الـأـنـجـاهـ يـهـدـيـ إـلـىـ الـمـنـهـ الـفـيـقـةـ قـبـلـ اـنـقـدـ الـإـسـلاـحـيـ .

تعليق :

١ - في أسلوب الكتاب (ـتـسـلـلـ وـأـطـرـادـ)ـ يـخـسـ مـعـهـ الـقارـيـهـ أـنـهـ مـتـجـهـ إـلـىـ غـايـةـ يـرـتـاحـ عـنـ الـوصـولـ إـلـيـهـ .

٤ - لو قرأت القصة كله لوجدت لها موضوعاً ي القوم عرضه على الوصف الدقيق الحال .

٥ - في القصة صور من المجتمع . فالآباء أن يعزاز إنهموا الوحيدة . والأم تحيط لها عروسان قطن واقناته تحجب في البيت حين تبلغ سن الزواج .

٦ - يصف جسم الفتاة وصفاً دقيقاً ، ثم يحال نفسها فهو يجمع بين الوصفين الحسي والمعنوي .

٧ - في الأسلوب وأوجهه في التعبير تجعلنا نحس أنه يصعب شيئاً قد حدث فعلاً ، وهو واضح في تعبيره : وهذه أبرز خصائص النثر القصصي تتحتم في أسلوب الأستاذ تيمور .

٨ - من رواية (أهل الكهف)

لأستاذ توفيق الحكيم

[المتظر : بهو الأغوردة .. الأميرة بريسكا بين وصائفها وفي يدها كتاب]
الأميرة (متسائلة) : أين مؤذن (غاليلاس) ؟ لم أره هذا النهار ، [يبدأ المؤذن غاليلاس مغبلاً على عجل ، وهو شيخ عازع في السن أبيض الشعر ، وتصرف ، عندئذ الوصائف ، وينبغي الأميرة ومؤذنها]
غاليلاس (وهو يلتفت) : هأننا أيتها الأميرة .

الأميرة : عجباً ! مالك ثالث والمرق يتصبب من جبينك ؟

غاليلاس : كنت بالمدية يامولاتي ، ولو لم أذكرك الساعة لما جئت ركضاً .

الأميرة : ماذا بالمدية ؟ ألي كذلك كان يطلبك الساعة في اهتمام غريب .

غاليلاس (يصرخ بسرعة) : الملاك يطلبني ؟

الأميرة (مستوفقة) : انظر . أترى ما يدي ؟ كتاب الأحلام ، إن رأيت الليلة حلاً عجباً يا غاليلاس .

غاليلاس : خيراً يامولاتي ؟

الأميرة : رأيت كلني دفت حبة .

غالياس (مفكراً لحظة) : يا إلهي ! أينك أن يكون لهذا صلة بما شاع
اليوم في المدينة ؟

الأميرة : ماذما شاع بالمدينة ؟

غالياس : إن كثراً من عهد دقيانوس مدفون في كهف بوادي الرقيم .

الأميرة (مستنكرة) : دقيانوس ؟

غالياس : نعم دقيانوس صاحب عصر الشهداء . ألم أحدثك بخبره فيما
حدثك من قديم التواريخ ؟

الأميرة : أليس هو أبا تلك الأميرة التي سمعتُ يامولاًني ؟

غالياس : هانت ذى قد ذكرت يامولاًني ، نعم هي ابنته تلك الأميرة
القديسة التي تقبلاً لك العراف ساعة ميلادك بأنك ستسيّرها خلفاً وإيماناً .

الأميرة : أو ترى هذا العراف قد صدق ؟ أو ترى أن شيمها حقيقة ؟ .
إنك قلت لي مرة يا غالياس ، إنها سمعتْ تقول . كلما أرغموها على الزواج —
إنها من بطة يعبد مقدس لن تحنت به .

غالياس : أصبحت يامولاًني .

الأميرة : ترى مع من هذا العهد المقدس ؟

غالياس : مع الله يامولاًني ، مع من غير الله تريدين ؟

الأميرة : كنت أحبه مع من اختاره قلبها .

غالياس (مستنكراً) حاش لله يامولاًني . أستغفر الله ، أو يختار قلبها
غير الله ؟ .

الأميرة : ومايمنع ؟ إن قلب المرأة يتسع دائمآً لله وغيره . إنك لا تعرف
قلب المرأة يا غالياس لأنك أحقن .

غالياس : مولاًني . إنني أطلعت على تاريخها كلـه .

الأميرة (في تهكم) ولم تفهم منه شيئاً ، غير ما يمكن أن يفهمه شيخ ذلك .

الكاتب : زعيم مدرسة الموار في القصة العربية . ومن كتاب القصة الممتازين في هذا العصر . اشتهر بكتاباته للرأت ، وبحبه للحال . وقد ولد ونشأ وتتعلم في القاهرة وأتم دراسة الحقوق في فرنسا ، ثم عين في وظيفة وكيل النائب العام في أحد (المراكز) الريفية . وهناك يرزق إنجاهه الأدبي حين ألف قصته (يوميات نائب في الأرياف) ، وصور فيها البيئة الريفية تصويراً فنياً أخذاً . ثم ألف روايته الثالثة (عودة الروح) فأثارت في حياة كثيرين من أبناء الشعب التأثيرين على نظم الحكم . ثم اتجه إلى الموار في (أهل الكف) . شهور زاد - الأيدي الناتحة (وقد اشتغل بالصحافة فترة من الزمن . ثم عين حديثاً مديرآ لمدار الكتب . وهو أول أديب معاصر بهم الأوليون بترجمة كتبه ، ورواياته تغدو على مسارح أوروبا وبخاصة أهل (الكف) - بجامليون) وإنتاجه غزير وأسلوبه سهل وذوقاته للموار واضح قوى .

تعليق :

١ - هذه صورة من التأثر القصصي المسرحي يمتاز بالسهولة والوضوح وترتبط الأنكلار . والبعد عن كل تعقيد في الفكرة أو في التعبير ، ليجاري ما يحدث في الحياة الواقعية بين الناس .

٢ - حاول الكاتب في هذا الفصل أن يربط بين ماحدث في الكف من استيقاظهم ، وبين أهل المدينة ، فينتقل إلى هنا النظر بين الأميرة التي تحلم بأنها دفت حية وبين أستاذها الذي يشتمل عن علاقة هذا بغير الكف .

٣ - يصوّر غرور المرأة واهتمامها بشأنها ودعواها أنها أخبر بقلب الآنسى من الرجل ولو كان حكماً .

٤ - تعدد مناسبة العبارات والأفكار للشخصيات . خديث برئسها هو حديث (المرأة والأميرة) وحديث غالباً من هو حديث المؤدب الحكيم . ثم لا يحمل الكاتب ألوان العادات فغالباً من يقول (مولاق) ويتحرك بسرعة للشك ... الخ .

- ٥ — أتقلل الكاتب من الحديث عن حلم الأميرة ؛ إلى ماحدث في الكهف ، إلى حكم دفيتوس ، إلى قلب المرأة — كل ذلك في سهولة ويسر — وذلك دليل على تمكن الكاتب من فنه ، وعلى غزارة مادته وبراعة فنه .
- ٦ — كان شوف أول من ابتدع النثر المسرحي كما ابتدع الشعر المسرحي وقد تدخلت عوامل كثيرة في التهوض بهذا الفن وأجلست توفيق الحكيم على عرش النثر غبة ..

مصادص النثر القصصي

مقدمة :

- ١ — لم يكن لهذا النثر خطراً ما في العصر السابق ، فقد تدهور والخطى حتى جاء المؤيدى وظهر بكتابه « حدیث عیسی بن هشام » الذى سار فيه على نهج المذاقات ، عرض فيه المروادت المصرية وانتقد الحياة الاجتماعية في ذلك الحين . ولكننا لا نستطيع أن نطلق على أسلوب هذا الكتاب « الأسلوب القصصي » لأنه يميل إلى الناحية « الوصفية » ولم يستكمل الحالات الفنية لقصة .
- ٢ — ويرغم ماترجم من القصص الغربى في القرن التاسع عشر إلا أن الأدباء المصريين انصرقوا عن تأليف القصص حتى نثر جورجى زيدان رواياته ، بلغات بداية طيبة لنثر أدب القصة في مصر ، برغم أنه وقع تحت تأثير الأسلوب الصحفى في كتابتها ، وخلوها من التحليل أساس القصة إلا أنها مهدت للدخول لهذا اللون من الأدب مصر ، ثم نشر الدكتور محمد حسين هيكل قصته « زينب » فأعتبرت أول قصة مصرية تمثل أسلوب النثر الأقصصي .

- ٣ — نعم يبدأ الطور الثالث لرقى القصة فقد مال إليها الأدباء ومعالوا إلى القصص المترجمة يدرسونها ، وظهرت أنواع منها تحمل الطابع الأجنبي ، وليس من صنف الحياة المصرية .

٤— فلما عاد توفيق الحكيم من أوروبا وأظهر قصته «أهل الكتف»، ثم شهير زاد، بدأت القصة طوراً أرابياً وصلت فيه إلى درجة من الرق لا يأس بها وإن كانت لا تجاري القصة العربية فيه، وزاد عدد القصاصات: حملة حسين -- محمود تيمور -- يوسف السباعي -- عبد الرحمن الميسى. وظهرت القصة المصرية الصميمية.

خصائص التر القصصي:

- ١— الميل إلى الشهولة والتربع، فلما زلت يختار لكل شخصية ما يناسبها من الأسلوب.
- ٢— الميل إلى الوضوح، فالأسلوب العامض يحول بين القارئ، وبين الاستمتاع بالقصة وتتبع حوارها.
- ٣— التنسيق المنطقى والسير في حل متصل متسلسل الحلقات تزدى كل حلقة إلى ما بعدها، حتى يشعر القارئ، بالملعة حين تنتهى القصة إلى حل المقدمة التي نصها الكاتب هدفًا لقصته.
- ٤— أن تكون لغة القصة نابضة بالحركة والحياة.
- ٥— البراعة في التحليل والتجودة في رسم الشخصيات بحيث تعيش في جوها الحقيقى من الحياة وتتصدر في أقوالها وأفعالها عن مطلق هذه الحياة. فهذا هو الجاذب الأكبر من قيمة القصة.
- ٦— التسريع والبعد عن التصرع فالقصة المكتوفة لا يجد فيها القارئ، لذة القراءة.
- ٧— اتباع عرق الزجاج وليختار كل في موضعه.
- ٨— البعد عن الألفاظ الشائعة التي فقدت رونقها وجماليتها.
- ٩— العناية باختيار الألفاظ وشيقة ذات جرس موسيقى وعدم المبالغة في التحسين اليسانية.

أسباب رفق النثر الفصحي :

- ١ - الترجمة عن الفصوص الأجنبية .
- ٢ - إنشاء دار الأوبرا وافتتاح فن التثليل عصر ، فقد احتاج ذلك فصوص وروايات .
- ٣ - وجد الكتاب في الفضة مصدر رزق لم يجدوه في أنواع الأدب الأخرى .
- ٤ - إقبال المثقفين على قراءة القصة ، وتفضيلها على غيرها من فنون الأدب ، وقد دعا ذلك الصحف إلى تخصيص جزء من صفحاتها للنشر الفصوص ، وظهرت بخلات لأنجحى من الموضوعات إلا القصة ، تخصص للجميع س القصة ، كما ظهر لها ناد يطلق عليه نادي القصة .
- ٥ - بحث رأي الغرب في العناية بالقصة ، فقد أصبحت القصة من أهم فنون الأدب عندهم ، وقد انخدعها كثير من الكتاب وسيلة للنشر أفكارهم ومعالجة موضوعات هامة من خلال حوارها .
- ٦ - وصد الجمع الفنوي والهبيات الأدبية ، مكافآت سنوية جزئية لأجهزة قصة مصرية للموضوع وخير قصائص .

النثر الاجتماعي

- لورن من النثر الفنوي يتناول الموضوعات الاجتماعية العامة ويعالجها كالفقر والجهل والمرض وتعليم المرأة ، ومخالفة العادات الذميمة والبدع السائنة ومقاومتها ، وينماز أسلوبه بما يأتي :
- ١ - صحة العبارة ووضوحها وسلامتها .
 - ٢ - البعد عن الزخرف وترك المبالغات .
 - ٣ - لا تستعمل فيه الأقبية الشعرية إلا بعد الضرورة وبقدر وذاته في المواقف التي تحتاج إلى تحديد الإفلانع عن خطة فاسدة أو عادة مرذولة .

٤ — يحرى على الأقبية المطلقة ، لأنه في الفالب يقوم على القضايا
العلمية والحقائق الواقعية .
٥ — الحجة فيه قوية .

وقد عرف هذا اللون من الذر أيام جمال الدين الأفغاني ، ثم نشره
تلبيذه الشيخ محمد عبده وتخصص له قاسم أمين ، وأصبحت له الآن السيادة
الكافمة في عصرنا الحاضر .

الذر الصحيح

(١)

ورد في أول عدد من (الواقع المصرية) صدر بالعربية سنة ١٢٤٤ هـ
ما يأتي :

الحمد لله بارىء الامم ، والصلة والسلام على سيد العرب والجم .
أما بعد :

فإن نمير الأمور الواقعه : من اجتماع جنس بين آدم المتدجين في
صيغة هذا العالم ، ومن التلاقيم وحركاته ، وسكناته وصلاته وعالياته
التي حصلت من احتياج بعضهم بعضاً . هي نتيجة الانتباه والتبصر بالتدبر
والإيقان وإظهار الفورة العمومية

التعليق :

١ — لم يستطع الكتاب أن يعبر عن فكرته تعبراً واضحأً لضعف
استعداده الفطري .

٢ — ومع ذلك حاول أن ينمّي عباراته باللوان من الجاز مثل :
(المتدجين — صيغة هذا العالم) . فبدأ تكلفه واضحأً ، لأنّه حاول أن يربط
بين الجاز وبين موضع الحديث .

٣ - بدأ العبارة يحمد الله والصلوة والسلام على الرسول في صورة
تقليدية قديمة .

٤ - نستطيع أن نفهم الفرق بين الصحافة في الفترة الأولى والصادقة
اليوم حين نضع هذه العبارة إلى جانب افتتاحيات الصحف الكبرى اليوم ..

(٢)

لاتهصب في مصر ، للشيخ علي يوسف :

قالوا إن المصريين مت指控ون تعصباً دينياً ، ومعنى هذا عدم انهم
يكرهون المخالفين لهم في الدين كراهية عباد ، ويعدون عليهم بروح البغضاء
المتاهية : كلما سنت لهم فرصة ، أو استفrem صالح . ولكن كيف وفي
البلاد من قديم الزمان أديان مختلفة يتجاوزون أهلها في المنزل ، ويشاركون
في المرافق ، ويتنافسون في الأعمال ؟ هل تكن بين المسلمين والأقباط تلك
الروح الشريرة . ولو كانت في فطرة المسلمين ، أو فطرة القرىين للإشت
الأكترية الأقلية في عصور مضت ، وخصوصاً في عصور كانت الجحالة فيها
سائدة . وكان بعض الحكام من الملايك وغيرهم يذرون بذور البغضاء بين
القرىين ، لخدمتهم دينية إسلامية ، بل لأغراض مشوّهاً الشهوات والمطامع .
ولتكن التوارييخ تدل على أن القرىين عاشوا على الوئام والسلام في كل
الظروف أو أكثرها . وقد ورد على القطر المصري وفود من كل الطوائف
المسيحية . فلن الكل في مصر صدراً أرجحاً ، وكانت منهم المؤذنون في كل
مصلحة حتى تونى نوبار باشا الارمني رئاسة الظاهر و مصر . وكان قائماً قائم
خديو ورئيساً للاحتمال بمكتب العمل الشريف .

فهل يوجد في أمة غير الأمة المصرية المساجدة مثل هذا التساهل الذي
يرأس فيه أحفالاً دينياً رجل غير مسلم ؟

الكتاب :

زعم الصحافة المصرية في أول القرن العشرين ، ولد في بالصهورة بمديرية

جراجا من أسرة فقيرة؛ ثم تعلم عند أخواله في بني عدي بأسيوط، وأتم دراسته في الأزهر واتجه إلى الأدب والصحف، واتهى أمره بأن آتاه مع بعض زملائه مجلة (الأداب)، ثم صحيفه (المؤيد)، ثم استغل بها نكبات أعظم الصحف الإسلامية التي دافع عن المسلمين وتحارب الاستعمار.

وقد وصل إلى مكانة مرموقة في العالم الإسلامي. وظل قائماً على عرش الصحافة، في كفاية وفورة، حتى توفي سنة ١٩١٣ م، وكان رجلاً ذكيّاً شجاعاً يندفع في كتاباته، ويروي من يروى ودربه، ويحارب في ذلك صحف الاستعمار كالقطم وغيرها.

تعليق :

١ - هذا أسلوب ملحن سلبي من ميزاته العبارة السهلة والمعنى الواضح الذي يناسب الجمهور المصري في وقت لم يصل فيه النضج الثقافي إلى درجة عالية عدد الأكاديمية.

٢ - لأن الكتاب إلى الأدلة الواضحة المؤثرة، ولم يحمد إلى اتحليل المطloc، فهو يذكر ما يراه الناس جميعاً ويعرفون من مظاهر الوئام والسلام بين المسلمين وغير المسلمين، وقد تولى توبار رياضة الناظرة.

٣ - الكاتب يعتمد هنا على الإقصاع والتغريم، وباعلى نفحة حسناً في حرص ودقة.

٤ - ليس في الأسلوب سمع ولا تعلم أو تكاليف، بل هو أسلوب ترسل سهل وقوى وصادق، يوحيء ما عرف عن الكتاب من تدفق وذكاء، ومقدرة لا يرضي منها برأمة ما يكتب قبل إرساله إلى المطبعة.

(٣)

نشرت الصحف المصرية بياناً أرسله بعض المصريين إلى الصحف الأوروبية وعصبة الأمم احتجاجاً على هجوم الإنجليز في مصر عقب مقتل السردار في عام ١٩٢٤ م.

تسود في مصر هذه الأيام قرة غشومة مسلحة تتمدد عليها حكومة متعددة في القرن العشرين لإذلال أمة تاهفة متعددة ، كل ذنبها أنها اندحرت الطبيعية المقدسة ، وتعالب بمحفوظها الضيغة المقصبة — لعله ليس في العالم كله أمة أسفت وتألمت لقتل السردار أكثر من الأمة المصرية ، ولقد أظهرت جميع طبقاتها بشكل واضح جلي ، أنفسها واستكثارها لهذا الحادث الفظيع وهي مع ذلك قد دفعت تعريضاً باعطاً ، وقبلت أن تعتذر . رعم فيماها يواجهها من تعقب المجرمين بكل همة ونشاط . ورغم أن هذه الجريمة الشنعاء يقع أمتاحها في كل بلد مهما ارتفت شونه ، وانتظمت إدارتها . بل وقعت بالفعل في شوارع (لندن) نفسها جنابة لا ينفل عن هذه الحكومة خطورة . وهي قتل (القييل مارشان ويلسون) رغم ما أثارت به الحكومة الإنجليزية من أن حياته مهددة — فليقل أحد بأن النظام الذي حكم به إنجيلياً قد عرض لأحتقار الأمم ، ولم يقل أحد بأن إنجيلياً عاجزة عن حكم نفسها . ومع ذلك حكومة بريطانيا (عظمى) الحالية بالرغم من كل هذه الاعتبارات لا تزيد إلا أن تستغل هذا الحادث لإذلال ، مصر ، وت vind مطامعها الاستعمارية ، على رأي وسمع من الدول المتعددة .

تعليق :

- ١ - الأسلوب أسلوب ترسل لا يجمع فيه ولا زخرف ، ولا تعمد لشيء من المحسنات البدائية ذلك لأن الموضوع لا يناسبه شيء من ذلك .
- ٢ - في العبارة سهولة ووضوح كما هو المطلوب في الأسلوب المصحح وإن كانت هناك هاتن لغوية ، فالصواب أن يقال (على الرغم أو بالرغم) وقد ذكره الكاتب قوله (رغم) أكثر من مرة .
- ٣ - في العبارة صورة من الحالة النفسية التي كما تعيش فيها تحت حكم الإنجيليين . ببريطانيا (عظمى) وفتح السردار (مجرمين) ، والجريمة (شقاء) وافق يعلم أن قلوب المصريين تختقر (عظمة) ببريطانيا وبارك

هذه (الجريدة) إن كان قيل المعنى على الأوان جريدة في نظر المجتمع الاستعماري .

(٤)

(جريدة الشخصية لفتاة) من مقالة السيدة أمينة السعيد نشر في مجلة الفلال سنة ١٩٥٦ .

إن آراء العرب تتفق على مساواة الذكر بالأنثى في المخriات الاجتماعية ، والنتيجة أن أصبحت الفتاة عندم تعيش مثل ما يعيش الفتى تماماً ولا تخضع دونه تقبيه أو التزامات . والحال على ما رأيته هناك ، فوهي خلقة لا حد لها ، أو هو على حد تعبيرهم وضع اجتماعي طبيعي يرضي عقولهم ، ويتمشى مع عقولياتهم ومبادئهم ، ولكنه قبح كل القبح في عرقنا الشقيق الحافظ .

وأنا أؤمن بالجريدة من كل قلبي . ولكنني أؤمن إلى جانب ذلك بوجوب احتفاظ كل شعب بخصائصه المميزة له عند سائر شعوب العالم ، مادامت هذه الخصائص لا تتعارض مع سنة الارتفاع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي . فإذا دار الخصائص الطيبة نحو الشخصية التي تكتب الأمة صفة مستقلة تحول دون تلاشياً في بقية الأمم .

والمحافظة الأخلاقية التي هي طابع الشرق صورة رائعة لنقد العفة ونور في الشرف . والأمم التي تستطيع التسلك بهذا الطابع مع مسارتها لظهور الحضارة ومنها الأصيلة تضرب في مثالبة الارتفاع ، منها معلى . ففضولية المخريات تصبح إنما إذا خرجت عن النطاق الخلقي الواجب مراعاته في تربية الأفراد .

الكاتبة :

كاتبة صحافية . تخرجت في الجامعة المصرية ، ودعت إلى مشاركة المرأة للرجل في كل عمل لا يتعارض مع أتونتها ، على ألا يتعارض ذلك مع قيمها

يواجهها الأصل كأم وزوجة . وأسلوبها الذي تكتب به في كثير من الصحف هو الأسلوب الصحفى السهل المتحرر من كل قبود التكاليف والزخرف . وقد سافرت كثيراً إلى الخارج ، وكانت مثلاً كريماً للنصرية المثقفة في كل البلاد التي زارتها .

تعليق :

- ١ - الأسلوب مهلهل واضح حر من كل عيوب الشر القديم . فالمعنى حي قوى ، والفكرة واضحة في ذهن الكاتبة ، والانفاظ لا غوض فيها .
- ٢ - تناولت لكتابه أمراً بهم البلاد ولرأيها اعتباره ، لأنها سيدة تتحدث عن حرية الفتاة .
- ٣ - لاشك أنها خضعت لعاصفتها الشخصية حين مدحت بلادها وعادت عادات التراثيين .
- ٤ - تلوح بين سطور المقال (لو فر أنه كله) مظاهر الجدل أو النقاش ، لكنه نقاش هادئ ، مطمئن .

تاريخ الصحافة العربية

قبل أن تحدث عن خصائص الشر الصحفى يحسن أن تقدم صورة موجزة ل تاريخ الصحافة في البلاد العربية . على أن نشير إلى خصائص أسلوبها في كل فترة من فترات تاريخها . وسهولة فهم الموضوع تقسم هذا التاريخ إلى أربعة أطوار :

- ١ - الطور الأول - من الحلة الفرنسيبة إلى عصر إسماعيل - لم تعرف البلاد العربية الصحافة قبل الحلة الفرنسيبة ، فقد أنشأ اقتصاديون بمصر صحيفتين فرنسيتين وصحيفة عربية أحدها (التنبيه) لا يخرج عن أنها نشرة رسمية دورية أصدر فيها التعليمات . وأشرف على تحريرها السيد إسماعيل الخشاب ، وفي عبد محمد علي صدرت (الواقع المصرى) بالتركية والمصرية : ثم

بالغربية وحدها . وكانت تنشر الأخبار الرسمية أولاً ، ثم أفردت بعض صفحاتها للبحوث العلمية والأدبية ، ثم عادت رسمية إلى اليوم . وأشرف على تحريرها في ذلك الوقت الشيخ حسن العطار والشيخ أحد فارس الشهيد باق والشيخ محمد عبده . ولم يصدر غيرها في مصر طوال هذه الفترة .

أعماق البلاد العربية . فقد صدرت جريدة (المبشر) في الجزائر ، وقد أصدرها الغرنسون رسمية . وفي سوريا صدرت بعض المجالات الدينية البشيرية . ثم صدرت الصحف الساببة لاضطراب الأحوال هناك . صدرت (مرآة الأحوال — الفجر المثير — الحوائب — النرات — الزوراء) . وأسلوب الصحافة في هذه الفترة كان ركيكاً ضعيفاً مابنًا بالاختفاء التحويه واللغوية والكلمات العامية ، مع العناية بالزخرف وتكلف الحسنان .

٢ — الطور الثاني : عصر إسماعيل — نشطت الصحافة في مصر شيئاً فشيئاً كثيراً لسبعين كبيرين ، أو لمها ، إن إسماعيل شمع الأداء ، والصحفين ليساعدوه عند الباب العالي وبشرط لا يغمزوه . وتأتيهما ، هجرة كثيرة من السوريين إلى مصر فراراً من احتلال الأتراك ، أو رغبة في المكتب المادي في مصر ، وكان اتجاههم إلى الصحافة . وقد صدرت في مصر (اليموسوب في الطب — روضة المدارس التي أشرف على تحريرها ، رفاعة الطهطاوى ، ناظر قلم الترجمة — السكوكب الشرقي — الأهرام — المخصوصة) .

وقد تحرر أسلوب الصحف في هذا العصر من الضمود التقديمي والزخرف المقطعي . ومال إلى الترسل والإسهاب والرويقة والخطلواة ، وذلك بفضل رفاعة الطهطاوى ، وما كان ينشره من فصول يختارها من مقدمة ابن خلدون . وبفضل ازدياد حركة التعليم وظهور أمثال جمال الدين الأفناش وأديب إلحق .

٣ — الطور الثالث : — عصر الاحتلال — ساء ، إسماعيل على كثرة الصحف مادامت لا تعرض له بالقدر ، فما جاء توفق كانت الآراء قد تقدمت ، والأفكار الحرة قد ملأت الروس . ووجد المصريون في توفق

خدعوها في حربهم ونشرت الصحف مالم تكن تحرر على نشره في أيام إستانبول . وظهرت صحف عديدة في مدنها مثل (البيك و التكير) لعبد الله نديم . فأصدرت الحكومة قانوناً يحد من حرية الصحافة في سنة ١٨٨١ فلرجمد نفعاً أمام تيار الحرية الجارف . وقامت الثورة العرابية ، وتدخل الإنجليز واحتلوا البلاد فدخلت قوة جديدة إلى الميدان هي قوة الاحتلال . ووُجد في مصر هذه الأنواع من الصحف :

- (١) صحف تؤيد الاحتلال وتشجعه مثل (الزمان — المقطوع) .
- (ب) صحف تحارب الإنجليز لإيقاف وصي ، وإنما ينبعون من دولة أجنبية كالأهرام التي كانت تخدم فرنسا .

(ج) صحف وطنية أنشأها المسئون للدفاع عن مصالح البلاد . وأوأطا (المؤيد) للشيخ علي يوسف ، وهي أول صحفة وطنية كبرى مهدت السبيل لغيرها من الصحف الوطنية . (قامت بينها وبين (المقطوم) صناعة الاستعمار حرب شعواء أصبحت فيها المؤيد مدرسة كبيرة للوطنية . من رجالها (محمد عيده — سعد زغلول — قاسم أمين) ، ثم ساندتها الزواء جريدة مصطفى كابل ، وكانت قوة وحشية كبيرة ومدرسة تخرج فيها رجال الحزب الوطنى . وفي هذه الفترة تخلص الأسلوب الصحفي من الضفف والإسفاف والزخارف الفاظية وأصبح سلا حراً قرياً . وغابت عليه التزعة الخطابية لما فيها من إثارة خاس الشعب . وشاع فيه الجد والمصارحة والسخرية المترجلة غالباً بالآلم خال مصر المختلفة . وظهر الازدواج والتقطيع الصوقي . أما الموضوعات فقد توالت واتسعت دائرة العمل تصدى فضولت كل عوامل المديريات .

٤ — الفطور الرابع — من ثورة ١٩١٩ إلى اليوم — في هذه الفترة كثرت الصحف وكفر الإقبال عليها ، وتدنى الشعب إلى خطورها ، ووفدت إلى مصر شركات آباء عالمية ومطابع جديدة مربعة ، مما ساعد على طباعة رائحة

وتبورب جيل وانتشار سرع في الريف وفي كل البلاد العربية ، وأصبحت الصحافة سلطة خطيرة — وكان أسلوبها ينفع ويقوى في الأزمات والأحداث الخطيرة — ويهدا ويزن ويتعلل في أيام الحدو. (وما أفلها) — لقد تقدمت الصحف حتى أصبحت تتناول أعظم حصن العمال وتتنوع بين صباخة ومسائية وأسبوعية ، وتخصص بعضها في الأدب وبعضها في المعلوم وهكذا ... ثم دخلت المرأة ميدان الصحافة وبرزت فيه بروزاً واضحأً يشير إلى مستقبل عظيم :

خصائص النثر الصحفي :

- ١ - الاتجاه إلى الفكرية الواضحة المحددة على أن تكون هذه الفكرة ذات أثر واضح في حياة المجتمع السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية .
- ٢ - الإيجاز مع السهولة والوضوح لأن الصحف تخاطب عقولاً مترابطة ، والناس يتذمرونها ل ساعتها ، فلا محل للارتفاع بعيارتها أو التعمق في معانيها .
- ٣ - ليس هناك مجال لتنعيم الأسلوب أو المبالغة في الخيال أو الاتجاه إلى المقدمات .
- ٤ - الاتجاه إلى الأدلة الخطابية . لأن المقام الصحيح يكاد يكون خطبة مكتوبة .
- ٥ - الاعتماد على الجدل والنقاش في معالجة المشكلات أهامة .
- ٦ - إلا أن أسلوب المجالات يجب أن يكون أعمق وأدق من أسلوب الصحف ، وتحب العناية فيه باختيار العبارة الرشيدة الآتية لأن وقت قارئ « المجلة أوسع من وقت قارئ» الصحيفة .
- ٧- أسلوب المقالات الخاصة بالفنون والعلوم في الصحف السياسية يجب أن يكون وسلاً بين أسلوب السياسة الصحفية وأسلوب المجالات الأدبية .

أثر الصحافة في النثر الحديث :

- الصحافة قوة موجهة ذات أثر بعيد في المجتمع . وقد أثرت في النثر
تأثيراً كبيراً ، وأنت إذا قرأت نموذج الواقع المصري ثم قرأت المزادع
التي قدمتها لك عرفت مقدار هذا التأثير و نتيجه .
- ١ - وأبرز أثر أنها أطلقت لغة النثر من قيود السجع والآخرف
اللفظي ، فانطلق حراً خالياً من شوائب الصحف .
- ٢ - ذلك طريق الكتابة باستعمال العبارات السهلة الواضحة والبعد
عن التكلف .
- ٣ - نشرت كثيراً من صور الأدب الأفريجي ففتحت أمام الكتاب
 مجال الفكرة الحية ، والمعنى الجديد .
- ٤ - نشرت كثيراً من صور الأدب العربي القديم فعرضت على
الأذهان آيات من البلاغة العربية تصدق الألفاظ وتحمل العبارة .
- ٥ - أوجدت مجالاً للتنافس الأدبي والسيامي بين الأدباء والساسة ،
ووجهتهم إلى الحرص على إصابة المعنى وتحقيق الهدف ، لأن أدبهم يعرض
على الناس جميعاً وفهم الناقد الذارس والأديب المدرك .
- ٦ - أهدت الكتاب الناشئين بصور الأدب الحي ، وكانت مدرسة
يتعلمون فيها تعليماً مبنياً على الخبرة الشخصية والتجربة الذاتية .
- ٧ - الصحف تكتب في موضوعات تهم الناس ، ولذلك تجد عليها إقبالاً.
ويمهور الصحف بزداد كل يوم عن سابقه . وقد رأينا الصحف تبدأ في
القاهرة والإسكندرية ، ثم تتدلى عواصم الأقاليم ، ثم تنشر اليوم في أقصى
الريف وتختبب كل يوم انتباها عدد جديد من ذوى الثقافة المحدودة فنقدم
بذخيرة قوية في السياسة والأدب . وتعطى صاحب الاستعداد فيهم الفرصة
لبنجه إلى الإنتاج الأدبي .
- ٨ - أشاعت في الأسلوب روحًا جديدة من التحرر اللغوي والفكري
وقوة البيان وطرافة الموضوع .

النُّورُ الْخَطَاطِيُّ

(١)

من خطبة ألقاها السيد عبد الله نديم يوم سفر عبد العال جعفر إلى الأستانة
إلى دمياط :

« حنة البلاد : هنا أخوكم نصر يدعوكم ويسير بإخوانكم إلى دمياط ،
فاجعلوا عروة الوعودية ، ولا تحملوا جبل الاتحاد الذي جاهد تم الانس
في إحكامه ، فقد زالت موائمه التي كانت تجور إلى الفساد ، والأنس دار
بريقه بين الجيوش أولى الرشاد ، ولا تعمر الدنيا إذا لم تترك الخلق العذاد ،
فالأرض تنبت زرعها خيانتها بالاتحاد . »

ووجه في الختام قوله : وأحسن ما يورث به اسم الجهادي عند النوازل
أن يقال مات شهيد الأوطان ، فنادي الجميع : رضينا بالموت في حفظ الأوطان ،

الخطيب :

كاتب متصرف ، وخطيب مفوه ، وشاعر مبدع . اشتغل بالصحافة
فأنشأ جريدة « البكير » والتبركت ، التي كانت تستعمل آسلوبًا ظاهره المزلم
وباطنه الجد المولم . ثم اشترك في الثورة العرابية ، وأنشأ « طائف » شكون
لسان حال الشائز . ولون إلى سوريا ثم عاد إلى مصر ، ولكنكه توفى تارياً لغمزه
الحكام في أساليبه ، وهذا كآنصل بالسيد جمال الدين ، ومات في سنة ١٨٩٦ .
التعليق :

عرف النديم بتبريره في الخطابة ، ولكن أسلوبه فيها أسلوب إثارة
وإهانة ، وأسلوبه هنا لا يصل إلى السجع [لأنه] جاء عفواً خطاطر ، ولو قرأك
الخططة كلها لوجدت فيها شعوراً آدفأً يمتاز في قوته عاطفة الخطيب ، وهو
فيها يستخدم الأدلة المتصفية ، إن الأمة جسد ، والجسد روحه : ولا حياة
للحجم بلا روح ، .. وبذكر الدعوة إلى الاتحاد ، في أسلوب إنشائي طلي .
وهو يستخدم أيضاً الأدلة الخطابية ، فيسائله دعى على ما يهوى بالأحاديث
ويتضمن خطاباً بعض أبيات من الشعر ، ويقتبس من القرآن ما يقوى حججه .

والأسلوب سهل واضح ، يفهمه الساعي ، ولأن الخطيب لا يملك من الوقت ما يساعدك على التعمق والتحسين .

(٤)

خطب مصطفى كامل فقال :

(أيها النساء : إنكم يا جماعتكم اليوم هذا الاجتماع الوطني ترثون كثيراً من مقام الوطنية المصرية ، وتحتفظون من آلام مصر المزبورة التي قاسى وتقاسي أشد العذاب على مشهد منكم يا أعز بناتها وبنسبة أنجذبها . وكل اجتماع وطني نذكر فيه مصر ، وبطالب بحقوقها ، ودعن آثارها إخلاصهم لها . هو في الحقيقة مرثى لجرائمها ودماء لذاتها . اذكريوها كما يذكر الوالد الحنون أنه الشفقة وهي على سرير المرض والعناية . اذكريوها بالآلامها وإن كان غيركم يذكر بلاده بمحاجدها ورفعة شأنها . اذكريوها فإنكم ما دمتم مقدرين لمساندتها عارفين بحقيقة آلامها ، دام الأمل وطبيداً (نابياً) في سلامتها ودام الرجاء . اذكريوها فمن المستحب أن يرى العاقل النار في داره . والمدار في شخص أمها ، ويميل النار ويميل الدار .)

الخطيب :

وله بالظاهرة ونسأً وتعلم بها ، وظاهر نفوذه في أيام المرحلة الثانوية ، وفي مدرسة الحقوق أخذ نفسه بالغيرين في الخطابة ، وجعل يكتب في الصحف وبخاصة جريدة (المؤيد) . ثم تخرج فاشتغل بالسياسة وانصرف إلى مقاومة الاحتلال الإنجليزي بخطبه وبياناته وكتبه ورحلاته إلى أوروبا ، وقد أنشأ جريدة للروا وحقيقة بالفرنسية وأخرى بالإنجليزية . وكون الحزب الوطني وتولى زعامتها ، لكن المذكرة عاجله فمات عام ١٩٠٨ م .
كان خطيباً متوكلاً وخفيفاً بارعاً ، كان في صوره جهارة وحلوة ، وكان حاضر الدهن ، قوى الحجة برأulum المطلع ، متدقق البيان .

التعليق :

١ - استعمل الخطيب الأسلوب السهل الواضح ليستطيع الساعي أن

يفهمونه . وفي الساعين (على أيامه) أمة تحتاج إلى الوضوح . ومن علامات الوضوح : هذه الجمل المقصورة والألفاظ المأثرة . وهذا الترتيب للفكرة ولعناصر الخطابة ، وهذا التركيز على فكرة واحدة ، هي فكرة الوطن والتضحية في سبيله .

٢ - يحتم الخطيب هنا بالذكر المقطعي (اذكروها - اذكروها) ، والذكر المعنوي في هذه الجمل المتعددة التي تدور حول معنى واحد : هو حب مصر والتضحية في سبيلها .

٣ - اهتم بعواطف الجمهور وتحب إليه (يا أغز بنها وبانجية أنجابها) وهذه من علامات النجاح في الخطابة .

٤ - يعتمد في الاستدلال على الأدلة الخطابية لاعلى الأقبية المنطقية فهو يضرب الأمثلة بما يمس المشاعر ويصور الوطن في صورة الأم والوطني في صورة الإبن البار .

٥ - مصطفى كامل خطيب (إيقاظ وتحميس) وقد عرفت أن النديم كان خطيباً (إثارة وإهاجة) وكلما كان كاتباً إلا أن النديم غلب عليه الصنعة مع قدرة على الترسيل ، أما مصطفى كامل فكان كاتب ترسيل خصباً .

(٣)

خطيب سعد زغلول في وفود المؤمنين بعودته عقب قطع المفاوضات سنة ١٩٤٤ ، فقال :

الحمد لله الذي جعلكم خياراً أبراً . تقدرون سعي الساعين ، وإن لم يكن متوجاً النتيجة التي تطلبوها . نعم ، إن النتيجة التي كنا ننشدها من تلك المساعي لم تتحقق ، ولكن أمراً جليلاً تحقق . ذلك أن خصومنا علواً أن الأمة المصرية مصراً على طلب الاستقلال الشام ، لازم عنده بديلة ، ورأوا أن فوق ذلك أن الذى انتهى بهم على حكم ، والذى وضعتم فيه قضيكم رفض أن يقبل بالنيابة عنكم ما عرض عليه ، وكان قد طلب الآخرون ورفض لهم ،

الخطيب:

سعد زغلول زعيم من زعماء مصر الخالدين . تعلم في الأزهر واتصل بجمال الدين واشتراك في الثورة العرابية ، وبعدها اشتغل بالمحاماة ، وتعلم الفرنسية ، وتولى منصب وزير المعارف فأحدث انقلاباً عظيماً حين جعل التعليم باللغة العربية . وبعد الحرب العالمية الأولى اشتراك في الأحداث السياسية وأعطته الأمة قيادها شهاده وناعتله في سبيل بلاده إلى أن تتحقق الحياة السياسية وتولى رئاسة الوزارة ورياسة مجلس النواب . توفي سنة ١٩٢٧ م .

التعليق:

- ١— أسلوب سعد سهل واضح فيه قوة وتحبيب إلى السامعين ، ويسير للفكرة والعبارة حتى يدركهما سمع أي يقبل وجوده في مصر .
- ٢— كان يارعاً حين ذكر إيمان الإنجلترا بتصميم المصريين على نيل الاستقلال عقب الحديث عن عدم نجاح المفاوضات .
- ٤— لم ينس في خطبته أنه رجل حزبي ، ولهم خصوم ، فهو يحاول أن يطعنهم حين يذكر أنه راض عن ما عرض عليه وطلبوه ثم فرط فيهم طلبيهم من المحتلين ، وإن كان هذا الطعن لا يرضي كثيراً من الناس .

الخطابة في العصر الحديث:

- ١— الخطابة فن التحدث إلى الناس في شأن من شئون حياتهم العامة ، وهي فن قديم يعتمد على الإقناع والاستهلاك . وقد تغيرت الخطابة على مر الزمن وتتنوع بنوع الأغراض ، فأصبحت دينية وسياسية واجتماعية وفنية .
- ٢— تقوى الخطابة حين يشعر الناس بشيء من المفاجأة ، ويسمعون تغيير أحواهم السليمة ، وحين تكتثر الأحداث التي تدفع القادة إلى توجيه الأمة نحو غرض معين .

تاریخها في المصر الحديث :

١ - لم يُعرف عصر محمد على التأثر الخطابي إلا في الخطاب الديني التي جمعت في كتب يقرأ منها الخطيب الخطبة التي تناصب الأسبوع وما به من مواسم دينية . وقد كان هذا نتيجة طبيعية للجمود الذي أصاب الحياة العربية كلها بعد المروءات الصليبية ، وإلى إهمال محمد على للنهاية الأدبية ، وإلى عدم شعور الناس بحربيتهم في هذه الفترة .

٢ - ثم جاء عصر إسماعيل ، فشعر الناس بشيء يسير من الحرية ، وظهر جمال الدين الأفغاني ، ووُجدت صورة من الحياة النباتية . وكانت هذه العوامل سبباً في وجود خطابة في موضوعات عامة تجاوزت الأمور الدينية إلى الأحداث السياسية والاجتماعية .

٣ - وفي عصر توفيق ، ثبتت الثورة العرابية ، وكانت الخطابة من أهم أدساتها وذلك :

(١) لأن تعاليم جمال الدين الأفغاني قد ألمت ، وتخرج في مدرسته طائفة من الخطباء المؤمنين بإسلامهم ومنهم عبد الله النديم خطيب الثورة العرابية وفارسها في هذا البلدان .

(ب) ولأن المصريين شعروا بسوء حال بلادهم حين أصابها الاحتلال . وتحدد أحاسيسهم هدف سعوا إلى تحقيقه .

ثم اشتد طغيان المستعمرين ، وفضوا على ما أحسن به الشعب من حرية فضفعت شأن الخطابة ، إن أن ظهر مصطفى كامل فأخذ يخطب في الجاهير ، وبيند بمساوي ، الاستعمار في مصر وأوروبا ، ويرى فقط لهم ويبحث الآمل في النفوس ، وكانت دار الحزب الوطني مدرسة لتخريج طبقة من زملائه ، واشتهد ضعف المستعمرين عليهم وفتوى على الخطابة بعد وفاة مصطفى كامل .

٤ - وظلت نار الوحدانية تلتهب تحت الرعاد ، واقتصرت الخطابة مرة أخرى على الخطابة المذهبية وظهر قليل من الخطباء السياسيين في أروقة الجمعية التشريعية ، ثم كانت الأحداث الكبرى التي ثبتت على أثرها ثورة ١٩١٩

فهادت الخطابة إلى قوتها الدافعة ، وظاهر سعد زغول وإلى جانبه كثير من الخطباء الذين أصبحوا أئمة في هذا الفن ومنهم مكرم عبيد و توفيق دباب ، وما زال الاستعمار في حرب مع الوطنيين ، والتضليل يشتد يوماً بعد يوم ويحتاج إلى قادة من الخطباء حتى جاءت ثورة الجيش في ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ فأخرجت مصر جيلاً من الخطباء العسكريين برزوا في هذا الميدان فصاروا آلة عن جدارة واستحقاق .

ونذلك نلاحظ أن كل ما ذكرناه يقتصر على الناحية السياسية .
أما الخطابة الدينية فقد ظلت كما كانت إلى أن تخرج في الأزهر بعد تنظيمها طائفة من الخطباء درسوا العلوم الحديثة ، وعرفوا خصائص الفن الخطابي ، وأنجبوها إلى موضوعات نفس حياة الناس ثم إلى موضوعات هي من سهم حياة الناس ، وأنجبوها إلى الأسلوب القوى الواضح . وأصبحت لهم القدرة على الارتجال ، والقصائد بوحدة الفكرة . وبهذا أصبحت الخطابة الدينية ذات أثر قوي في حياة الأمة .

وأما الخطابة الفضائية فلم تعرف في مصر إلا بعد أن عرفت نظم الفضاء الحديثة ووجدت مثل الاهتمام ومدحع عن المنهج ، وهي خطابة تقوم على المنطق والحجج الفتاوى أي تهم بركن الإقانع ، وإن كانت لا تهم جانب الاستدلال وهي اليوم في درجة عالية من القسوة . وفي محكمة القطر تسمع كل يوم عشرات من الخطباء القضائيين .

أما الخطب الاجتماعية التي تتناول مشاكل المجتمع ، كالتفقر والجهل وحراثة الآسرة ، فهي تزدهر إلا بعد أن اهتمت الدول العربية بشئون المجتمع ووجدت وزارات خاصة بهذه الشئون .

وهناك خطب تقال في نكريم العظاء أو تأديبهم وتسمى خطب المحافظ وقد ازدهرت في بعض الأوقات من هذا القرن العشرين . لكن الفترة الأخيرة من حياتنا ، بما فيها من صحف وإذاعة و مجلات تكاد تطفى على خطب المحافظ والاجتحاع .

خصائص النثر الخطابي :

- ١ - لا بد في النثر الخطابي من السهولة والوضوح ، لأن السامع إذا لم يفهم ضماع على الخطيب ما يرجوه ، ولأن الخطابة توجه إلى جمهور تغلب عليه في بلادنا الأمية . ومثل هذا الجمهور يحتاج إلى الوضوح .
- ٢ - لكن نحقق الوضوح لا بد من استعمال الجمل القصيرة والألفاظ المألوفة ، وترتيب الأفكار ، وتقدير الزمن المناسب لعناصر الخطبة ، ووحدة الموضوع .
- ٣ - يحتاج الأسلوب الخطابي إلى التكرار اللفظي والمعنوي كآرأىت في الماذج التي قدمتها لك .
- ٤ - لا بد من أن يدرس الخطيب نفسية الجمهور ويتجاوب معه ، ويحاول أن يسيطر على مشاعر الناس ويحذب انتباهم إلي ، ويحدد شاطئهم بألوان من الفكارة وغيرها .
- ٥ - لا بد في الخطيب من جهازه الصوت وحسن الإلقاء وجمال النبر وتنسيقه وتوزيعه بين الارتفاع والانخفاض والتندق والتأني بما يناسب الظروف .
- ٦ - يحسن في النثر الخطابي الاعتماد على التقطيع والازدواج ، لأنه يقوى الفكرة ويعمق رينها خاصاً .
- ٧ - تحتاج الخطاب السياسية والاجتماعية إلى الأدلة الخطابية التي تستند إلى العرف الشائع أو الحكم المأمور ، أو الفحص التي تويد فكرة الخطيب ، أو المقدمات التي يفترضها الخطيب .
أما الخطاب المعنوية فلا بد فيها قبل ذلك من الأدلة القانونية . والمحج المنطقية المعقولة .

أسباب نهضة التر

- قدمنا لك الأسباب التي أدىت إلى نهضة كل نوع من أنواع التر أو تأخره في كفر فترة من فترات الحياة السياسية في العصر الحديث. والآن نقدم لك الأسباب التي أدىت إلى نهضة التر بكل فنونه في العصر الحديث :
- ١ - الحرية : فالعرب من أكثر الأمم حباً للحرية وسعياً وراءها ، فلما أصابهم الصعف وطال بهم الذل وفقدوا حرية تم عاشوا في صورة غير كريمة من التواكل والخضوع . فلما عاد أحدهم ، البعض من الخارج ، تحركت الطبيعة العربية ، وظهر الميل الغربي إلى الحرية في بلاد الشرق – وهنا بدأ تحرر العقول وانجحت أحلام إلى التخلص من الاستعمار والعادات البدائية والتقاليد القديمة . وحمل لواء الإصلاح السيد جمال الدين الأفغاني والإمام محمد عبده وعبد الله نديم وغيرهم من مدرسة الإصلاح . وكلهم أصحاب قدرة أديمة أظهروا مقدرة رائعة في الميدان .
 - ٢ - الصحافة : فقد ظهرت صيحة الواقع وتبنّتها الصحف في فنون متعددة ، وشارك في النهضة الصحفية كثير من الرجال ، وبخاصة السوريين . وقد سبق أن حدثناك عن الصحافة وأثرها في التر .
 - ٣ - البعثات العلمية : فإن رجالها عادوا من الخارج وخلفوا في البلاد نهضة علمية كانت هي الأساس في تحرير الأفكار وحياتها وإنها هاجمت الكمال ، وحسبك هذه الكتب التي ترجوها ثم ألفوها في كل فن ، والتي أصبحت أساس كل تقدم فكري في العصر الحديث .
 - ٤ - انتشار هؤلاء المترجمين والمؤلفين إلى الرجوع إلى معاجم اللغة العربية لاستنباط المصطلحات العلمية التي يحتاجون إليها ، وبه ذلك الذهاب إلى قيمة هذه المعاجم وقيمة اللغة نفسها .
 - ٥ - المدارس الحديثة : فقد كبرت في عهد محمد علي ثم في عهد إسماعيل

وساعدت على نخرج طبقة مثقفة تؤمن بالآداب ، و تستعمل العبارة السليمة : في التعبير عن تربيه ولو لا هذه المدارس لما وجدت هذه الطبقة المثقفة التي آمنت بالإصلاح وجاهاهت في سبيله .

٦ - الجمعيات العلمية - التي كانت نتيجة النهضة الصحفية . وهي جمعيات علمية تهدف إلى النهضة الأدبية والسياسية . وقد سبق السوريون غيرهم إلى تكوين هذه الجمعيات نتيجة لانصافهم بالأجانب الذين وفدوها للتثمير والتعليم — وقد عيّنت هذه الجمعيات بالخطابة ، وبالتعليم وبالفن وكان لذلك أثر كبير في نهضة التأثر ، لما يلقى في هذه الجمعيات من خطب أو ويحدث من موضوعات ، أو يرسل إلى الصحف من مقالات ، ومنها جمعية (زهرة الآداب) التي تأسست في بيروت سنة ١٨٧٣ للتلerner على الخطابة وقورة الحجة . وجمعية (المقادير الخيرية) التي سعى من سنة ١٨٨٠ لترقية ناشئة المسلمين بإنشاء المدارس للبنين والبنات ، وجمعية (يقظة الفتنة العربية) ، و (المهد العلمي المصري) الذي أنشأه نابليون . وجمعية (رواق الشوام) بالازهر . وابنهاجية الخيرية الإسلامية ، وهي غير الجمعية الموجودة اليوم ، وكانت تهدف إلى التهوض بالخطابة الأدبية والعلمية ، وعكضاً في كل بقاع العالم العربي نشأت هذه الجمعيات وساعدت على التهوض بالتأثر .

٧ - المكتبات العربية والمتحف الإسلامية : أما المكتبات فتها (دار الكتب المصرية) ومكتبة الأزهر ، وكثير من المكتبات الخاصة أو الملحقة بالجهات العلمية . وقد فتحت أبوابها للمثقفين وساعدت على نهضة التأثر وترقية أسلوبه . وأما المتحف فلن أشير هنا دار الآثار العربية سنة ١٨٦٩ م . وفيها كثير من المشاهد والحفوظات والأثار ، ما يبرهن متاعة الأدب وينبض بشفائه ويساعده في إنتاجه .

٨ - الفنيل : وقد كان افتتاح قاعة السويس سبباً في إنشاء دار الأوبرا المصرية (١٨٦٩ م) فنيل فيها المسرحيات . وقد ترجم لهذا الغرض كثير

من المسرحيات التي لا تعدوها من أدبنا لضعفها في اللغة ، ولتأثير فكرتها الأصلية على يد المترجمين . نعم ظهرت تمثيليات مصرية ومتدرجة ترجمة صبيحة وهذه ولا شك ذخيرة جديدة لكتاب العرب . وقد أنشأ يعقوب بن صنوع وشهرته (أبو نصارة) أول فرقة تمثيلية بمصر سنة (١٨٧٠) . ثم حضرت إلى مصر فرقة تمثيلية نجحت على مسرح (زوربا) بالإسكندرية أولًا ثم اتجهت إلى القاهرة فبدأت المصريون إلى الميدان . ووجدت هبطة تمثيلية فتحت ميدانًا جديداً للتأييف والترجمة .

٩ - المطابع : حل الفرنسيون معهم مطبعة غرف المصريون قيمة المطابع . وهذا آثرت المطبعة الأميرية ثم توالت المطابع بعدها ، وأخذت الصحف تغزو لها مطابع خاصة ، ثم تكونت دور نشر الكتب ورخص ثمنها وكثير إنتاجها . ونحن ل يوم اتجه طباعة مكتبة سريعة هي ولا شك من أهم الأسس في نهضة النثر ، وغيره من الفنون الأدبية والعلمية .

١٠ - الاتصال بالأدب الغربي : ومن حدائق عهده في باب خاص بعد ذلك .

١١ - إنشاء معاهد أدبية لتخرج أئمة اللغة العربية ، الذين يرجع إليهم ولا شك أكبر الفضل في التقدم بالتراث الأدبي في هذا العصر — وأول هذه المعاهد ظهوراً في الميدان (دار العلوم) التي أمدت الحياة الأدبية بروجال لهم أترهم محمود . ثم شاركها في أداء رسالتها (كلية اللغة العربية) بالازهر وقسم اللغة العربية بكليات الأداب في الجامعات المصرية .

١٢ - دخول المرأة إلى الميدان الأدبي : فقد كان من نتائج تحررها أن شاركت الرجل في كثير من ميدانين الحياة . ومن أهمها ميدان الأدب ، والأدب ابن العاطفة والخيال ، والمرأة أقرب الناس إلى العواطف والخيال . والذى يقرأ اليوم للدكتورة عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) . والدكتورة (سمير القلابي) وبإشراف شاطئ الكثيرات من نساء العرب في

الإنجاح الأدبي - يعرف مقدار ما قدمته للأدب من خدمات جليلة .

١٣ - ظهور النجد الأدبي كعامل مهم من عوامل النهوض بالأدب .
فالآدبو حين يرى التقادم يتربصون [إنما] الأدبي بمحض ، ولاشك على
الإجاده ، وللأساندة : الشاب ، مذكر ، حبيب ، متذوق إنجاج نفدي
موجه ، له كبير الآخر في حياة النثر هنكة وعبارة .

١٤ - الإيمان بالأدب العربي القديم كرادقوى لكل أدب في عصرنا
مهما كانت ثقافته الخديعة . وقد رأينا كثيراً من أدباتنا الذين همّوا من الثقافة
الغربية يرجحون إلى أدبنا القديم فيخرجوه في صورة جديدة جديدة .
(طه حسين في علي هامش السيرة ، وفي الفتنة الكبرى - العقاد في المقربيات
هيكل في الصديق أبو بكر ، وعمر الفاروق) وهذه حاجة . وهناك حاجة
أخرى هي العودة إلى التراث العربي القديم ، وإعادة طبعه بعد مراعاته
وتقييده ، والعمل هنا ضخم كبير . ومن "أمثاله" (رسالة الغفران لـ بـ لـ
الشارطى ، تفسير الطبرى لـ الشـ يـ خـ يـ الـ اـ شـ خـ يـ مـ حـ دـ وأـ حـ دـ شـ اـ سـ كـ رـ) ودار
المعرف تطبع سلسلة قيمة في هذا الميدان باسم ذخائر العرب .

١٥ - العناية بالقصة والتوادى والجلات الأدبية . ومظاهر ذلك في
(نادى القصة - مجلات الرسالة ، والثقافة والكتاب والسكانى المصرى
والهلان ، والرسالة الجديدة) .

ويؤسفنا هنا أن نجل ألمـنا لا يخفـأـ أـ حـ كـ رـ هذه الجلات فى الفترة
الأخـرى نتيجة لـ اـ فـ شـارـ الصحـاـفةـ الرـ خـيـصـةـ وإنـ كانـ الـ أـ مـ لـ كـ يـ رـ أـ فـ العـودـةـ
إـلـىـ الـ عـملـ الـ جـيـدـ فـ الـ مـيدـانـ الـ أـدـبـ .

١٦ - الرق العقلى وتقدير الحضاره . فقد سهل التقدم كثيراً من
الراوحى وتعدد أسبابه ، وهذه وسائل الاتصال بأوروبا . والإذاعة
والرياضة . والفنون المختلفة كالتصوير والرسم والنحت والموسيقى والأساندة .

الزائرون والزوارى العنية — كل ذلك له أثره في النثر الحديث .

أثر الأدب الغربي في النثر :

عرفنا أن الأدب الحديث قد تأثر بعاملين هما : الأدب العربي القديم والأدب الغربي الحديث ، وأن معركة القديم والحديث قد قامت بين أرباب الأديرين ، ثم حدث بينهما تقارب وامتزاج إلى حين لأن هذه المعركة تمددت أيام — على أن رجوعنا إلى الأدب القديم كان في نفسه نتيجة لاتصالنا بالأدب الأجنبي ، ولتوجيه كثير من المستشرقين .

ولا يصعب علينا اليوم أن يستفيد من الأدب الغربي . فقد كان لنا الفضل عليهم حين بدأت نهضتهم في كل ميدان من ميادين الحضارة لا في ميدان النثر الأدبي وحده . وهذا هو شأن المخارات في كل عصر .

وهذه نسخة موجزة عن آثار الأدب الغربي في ثرثنا الحديث :

١- فـ الفكرة :

١- أصبحت هي المقصد الأول للكاتب — فقد كان اللفظ مقدماً على المعنى عند كثير من أدباء العرب . وإن نادى بعضهم بأن اللفظ جسم والمعنى روح ، وفضل الروح على الجسم ظاهر ، فإنهم كانوا يعتمدون باللفظ عندما يكتبون . أما اليوم فالمعنى هو الهدف الأول ، واللفظ وسيلة تعبيرية إلا أن بعض كتابنا اليوم يحمل العنصر التعبيري ، ولا يستطيع التحرر من سيطرة اللغة الأجنبية ، وبخاصة حين يكون غير متمكن من اللغة العربية . أو حين يكون الموضوع علياً . فبأـ به تعبيرات اصطلاحية دقيقة أو جديدة .

(ب) العمق : فقد كان كثير من الأفكار سطحية يتناوله الكاتب تناولاً هيناً ، ثم أصبحنا اليوم نصل إلى الفكرة ونبحث المؤثرات التي انتهت إليها .

(ح) التجديد والابتكار : ونحن نعلم أن الأدب يستمد أفكاره من متابع ثلاثة . أفكار الماضي وصور الحياة الحبيطة بها ، والمستقبل كا يفهمه ذهنه المتحرر الثاقب . وقد غابت علينا صور الحياة الحبيطة بنا والمستقبل كا يدرك الأديب . وإن عاد الأديب هنا إلى الماضي أبرزه في توبته الجديد الحي .

(د) أصبحت الفكرة تخدم غرضها إصلاحياً ، بعد أن كان الأديب العربي يكتب في بعض الأحيان رسالة إلى صديق لا يهدف من ورائها إلا إلى إظهار رجه أو وفاته أو لومه . أصبحنا اليوم نجد المهد الإصلاحي أساساً في التأثر . ولا يقال إن بعض صور التأثر عاطفي لا يقصد منه إلا المتعة الفنية فإن المتعة الفنية هدف يقصد لها لأنه يرعى المواتيف ويشجع الأحساس .

٤ - في التعبير (١) خلا التعبير التأريخي اليوم من المحتويات البديمية للتكاملة ، ومن الزخرف الفظوي ، ومن الضغف وابتذال الانفاظ . وأصبح حراً مهلاً وانهماً ساساً فيه حيوية وقومة واتساق وتوازن .

(ب) اتجه التعبير إلى الدقة والبعد عن الغموض الذي كان غرضاً من أغراض التعبير القديم .

(ح) بعض صور التعبير الأدوري أصبحت مألوفة في التعبير العربي .

٣ - في الغرßen : (١) تنوّع الأغراض . بعد أن كان التأثر العربي القديم لا يخرج عن ميدان الخطّ والرسائل ، أصبح اليوم يتناول تواحي الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والتاريخية والفنية ، ويتناول حقوق الأفراد والجماعات ومشاكل الأسرة والأطفال ، وأحوال المرأة والشباب والشيخوخة ، وكل أمور الحياة .

(ب) ظهرت ألوان جديدة لم تكن موجودة من قبل ، كانت الصحفى الذى لم يعرّفه العرب قديعاً ، وألوان كانت موجودة ولكن فى صورة

بداية لم تكتمل خصائصها الفنية كالفصل والمراجعتان إذ ظهر منها لون واحد في مخالفة ناقصة هو (المقامة) أما المسرحية والرواية الطويلة فلم تكن موجودة أيضاً.

- ٤ - على أن هناك آثاراً أخرى وراء الفكرة والتعبير والغرض منها:
- (١) نظام التأليف، فقد أخذ أدباقنا عن الغرب منهجه في تأليف الكتب وتربيتها وتبريرها.
 - (ب) نظام الفهارس، الذي أصبح من لوازم الكتب الحديثة، الذي عرفناه عن الغرب.

(ج) دراسة تحليلاً مرتقباً بالبيئة، وبالبحث عن الوارثة وكل العوامل المؤثرة في الشخصية بعضاً يقتضي بتحديد معلم الشخصية.

٤ - الاهتمام بالأبحاث النفسية، وخاصة في القصة والمسرحية، مع الاعتداد في مذاهب الفلسفة الغربية المتعددة في كثير من ألوان البحث التي يتناولها الآثرون.

الترجمة وأثرها في نهضة الأدب والعلوم

مقدمة :

- (١) درست في العام الماضي اتصال الأدب العربي بالأدب اليوناني والفارسي وأثر ذلك، وفي هذا العصر الحديث عاد هذا الاتصال ولكن بالأدب الغربي؛ بعد أن هبطت الثقافة العربية إلى درجة أشبه بالاحتضار.
- (٢) وكان مبدأ هذا الاتصال أيام الحلة الفرنسية التي فتحت عيون المصريين وأفكارهم إلى أن في الغرب علماً هو كالسرور. فتبقى تلك عقولهم واتهبو إلى ما يجري حولهم. وكانت أوروبا قد خطلت خطوات واسعة في ثبيت دعائم حضارتها على أساس من العلم ومنحدث التجارب.
- (٣) ولما تبألت للصريين أسباب التهوض رأوا أن يرسوا دعائم

نهضتهم على هذه الأسس التي تقوم عليها الحضارة في أوروبا . وكان سليمان في ذلك الترجمة التي سارت في مراحل أربع :

المرحلة الأولى : (١) أنشئت المدارس العالية في مصر في عهد محمد علي كالطب والهندسة وكان من الصعب تعليم الطلبة هذه العلوم الحديثة الذايئة بأوروبا لأنهم لا يتقنون اللغات الأجنبية ، وكان المعلمون الذين ندبوا لتدريس هذه العلوم لا يعروفون العربية ، فقام بترجمة هذه الدروس طائفية من المترجمين من المغاربة والسودانيين والأرميين . وقد اضطرب المترجمون إلى مراجعة المعاجم اللغوية والكتب القديمة كفردات ابن البيطار وقانون ابن سينا وكليات ابن رشد وغيرها لاستخراج المصطلحات العلمية والتعميرات التي تحمل محل مثيلاتها الأجنبية كما اضطروا إلى صياغة تعبير جديدة إذا لم يسعفهم القدماء ، وقد آتزوا أحياناً الكلمات الأجنبية .

٢ - ولم تنجح هذه الطريقة ، فالنهضة يجب أن يرسى أساسها أبناء البلاد أنفسهم ، ولذا يجب أن يتزودوا من العلم في بوطه الأصلي ، فأرسلتبعثة الأولى إلى فرنسا سنة ١٨٢٦ م من أربعين طالباً ، ثم توالتبعثات إلى سنة ١٨٥٠ ، وبلغت إحدى عشرة ، لإدارة الحقوق والعلوم السياسية والهندسة المدنية والطب والزراعة ، مما تضمنه النهضة الحديثة . ولما عاد أعضاء هذهبعثات أقاموا بالقلعة وتولوا ترجمة الكتب التي درسواها وطبعوا ووزعوا على المدارس ، وقد راجع هذه الكتب لتهذيب تعبيرها طائفية من المصححين من رجال الإلزام الذين اضطربوا إلى مراجعة الكتب العربية القديمة التي ألفت في هذه العلوم أو ترجمت أيام العباسين لاختيار الكلمات أو اختيار الصيغ الفنية التي تتطابقها الترجمة الحديثة فإذا عدتهم هذا إلى زيادة ثروة اللغة العربية عندهم وقد ألموا كتاباً تجمع هذه المفردات أو الصيغ ، الشذور المذهبية في الألفاظ الطيبة للشيخ محمد عمر التونسي .

(٢) الترجمة ومدرسة الإنلسن ورفاعة العطايلوى : أرسل رفاعة واعظًا مع إحدىبعثات ولكن لطموحه ، تعلم الفرنسية وأتقنها في ثلاث سنوات

ومال إلى التعرّب وهو يفرّنسا فعرب إثنى عشرة رسالة في مختلف المعلوم والفنون ، فلذا عاد إلى مصر خدم بلاده عن طريق الترجمة :

١ - نووى منصب الترجمة وتعلم اللغة الفرنسية بمدرسة الطب ثم بمدرسة المدفعية وترجم العلوم الهندسية والفنون الحربية .

٢ - اقترح إنشاء مدرسة الآلسن تدرس فيها الفرنسية والترجمة والفارسية ثم الإيطالية والإنجليزية ، وهي تشبه كلية الآداب والحقوق بجامعةتين وكانت الدراسة فيها عملية ، يمرن الطلبة على الترجمة من كتب تافعه ثم يعرض عليهم على أستاذة اللغة العربية لإصلاح تعليمهم ، ولما تخرجت الدفعة الأولى تهاوت المصالح الحكومية على طلبها الذين أعادوا على الهيئة بمحور رآخرة من العلم الأوروبي ، ولكن أغلقت هذه المدرسة في عهد عباس الأول عدو انتهجه فركدت حركة الترجمة .

فضل رفاعة ومدرسة الآلسن :

- (١) ترجمة الكتب العالمية الأخرى للهوض بالجيش .
- (٢) لم يظفر الأدب في هذه الفترة إلا بقليل أمه رواية ، تلبيث ، إلى ترجمها رفاعة ، وكتاب « فوانتير » الذى ترجمه د.أحمد عبيد .
- (٣) ومع ذلك استفادت اللغة العربية ثروة زاخرة من الكلمات والمصطلحات العملية التي توفرت شيئاً في العلوم الأجنبية ، وخصوصاً أسلوبها نوعاً ما لعلوم الغرب .
- (٤) ترجمة قانون نابليون عند ما عادت مدرسة الآلسن وأرادت الحكومة إصلاح العصade ، ترجمة رفاعة وبعض تلاميذه ، وقد تطلب ذلك العمل منهم جهوداً شاقة وإماماً بالغواصين الفرنسيين وأحكاماً شرعاً الإسلامية لاختبار المصطلحات الفقهية ليثبتاها في القانون الفرنسي .

المرحلة الثانية : عهد إسماعيل (١) ترجمت بعض كتب الهندسة والطب والصناعات والفنون العسكرية وأعيد فتح مدرسة الآلسن سنة ١٨٦٨

ورجح إليها رفاعة إلى أن توفي سنة ١٨٧٣، وبلغ عدد الكتب التي ترجمت في القرنين الأول والثانية حوالي ألف كتاب ورسالة بفضل مدرسة الآلسن وطلبتها قادة الحركة العلية الذين أخذوا يدفعون التهذة إلى الأمام دفعة قوية : رفاعة - محمد علي البغيل - إبراهيم المسوقي - على مبارك

(٢) ماى بعض تلاميذ رفاعة إلى الأدب ومن أشهرهم محمد عثمان جلال الذي ترجم بعض مسرحيات مولين وراسين ومصرها . وأمثال لا يُفوتين وسهام العيون اليوافق ، كما ترجم « بو » وفرجيني .

(٣) ظهر في هذه الفترة يعقوب بن صنوع المصري الذي أنشأ أول مسرح عربي يبصر سنة ١٨٧٠ وترجم له الروايات الأجنبية . وتصادف أن هاجر إلى مصر بعض أدباء سوريا فراراً من القائم التركي ، أو جرياً وراء التراث الأدبي في مصر ، ومن هؤلاء أدب إحسان وسلام تقاش اللذان اشتراكاً في إقامة مسرح آخر عربي سنة ١٨٧١ وترجم له أيضًا ثمن المسرحيات الأوروبية ، وزاد ما ترجم طنين المسرحيتين عن حسين مصرية .

المرحلة الثالثة : عهد الاحتلال : (١) رأى المصريون أن الأجانب قد زاد تقرظهم يضر بعد فرض المراقبة الثانية على مالية البلاد وتعيين وزرين آجنبين في الوزارة ، وأنهم يمتدون بمحاسناتهم واغاثتهم ، وتهتم مدارسهم وإراسالياتهم بتعليم هذه اللذات التي تتبع الدخنarin في تعاوٍ في الميادين الاقتصادية والسياسية . كذلك يتمتعون بأمتيازات تجعلهم سادة ، فاهتفوا بتعلّم هذه اللذات قبل الاحتلال ليحصلوا على شيء من ذلك . وتقدم ناظر المعارف سنة ١٨٨٠ بطلب إنشاء مدرسة (دار العلوم التوفيقية) لتخريج مدرسين للتراث الأوروبية والعلوم الفرنسية على غرار (دار العلوم) العربية ، رغم وجود مدرسة الآلسن التي ضعفت واقتصرت على تعليم الإنجليزية والفرنسية والعربية . وفي سنة ١٨٨١ أنشأ قلم الترجمة والتحرير وتولى إدارته أديب إحسان المسوري .

٢ — احتلت البلاد سنة ١٨٨٢ وفرض الإنجليز لغتهم على جميع المدارس سنة ١٨٨٩ وتحولوا قل الترجمة والتحرير إلى مدرسة المسلمين الخديوية لتخرج مدرسون مصر بين لفظ اللغة الإنجليزية بالمدارس الابتدائية وأصبحت جميع المواد تدرس بالإنجليزية حتى سنة ١٩٠٨ إذ ألغى هذا القرار المقرر الذي ينافي وكرامة مصر . وحلت اللغة العربية ثانية محل اللغة الإنجليزية وإن طل الطلبة الذين ابتهلوا تعليمهم بالإنجليزية برأسلون التعليم بهذه اللغة إلى سنة ١٩١٩ .

٣ — ألغى الإنجليز البعثات الفرنسية سنة ١٨٩٥ وغيروا منها مدرسة النطب وجعلوا التدريسي فيها بالإنجليزية ليحولوا بينها وبين أداء رسالتها في نقل الطب العربي إلى اللسان العربي . وفعلوا مثل ذلك بمدرسة الهندسة وهذا نظام سائد إلى الآن .

٤ — ومن هذا نرى أن سياسة الاحتلال أوقفت تيار مد اللغة العربية بالكلمات والمصطلحات العالمية الجديدة .

٥ — ولكن على الرغم من ذلك استطاعت اللغة العربية أن تقاوم هذا الصهيون وتسود سلطتها المفقودة بعد جهد وتعب وترجم فتحي زغول (أصول التواميس والشروح) وعزيز خانكي (الطعن في الأحكام بطريرق القرض والإبرام) سنة ١٩٠٠ وجعية التمريب (الاقتصاد السياسي) سنة ١٨٩٣ وفتحي زغول (روح الاجتماع — تصور الأمم — سر تقدم الانجليز السكوتين) من كتب الاجتماع .

٦ — اشتدت حركة ترجمة الفحص والمراجعات على يد الأدباء المسرورين ، صلاح الدين لوبرسكتون — السيد ، الكورفي — هر ناني ، لفكتور موجو — روميو وجولييت شكبير — والبخيل ، لوبيير ، ترجمها الشيخ نجيب الحداد .

٧ — وكان من أثر ذلك أن احتوى الأدباء المصريون هذه الكتب المترجمة ، ظهرت روايات جورجي زيدان ١٨٠ قصة ، ولكن تقصها

بعض الشروط الفنية في القصيدة ثم ظهر «حديث عبي بن هشام» للمولى طه على مثال المقامات ولكنه يميل إلى الوصف أكثر من القصص - كما بين -
٨ - كان من أثر الترجمة في الشعر - في هذه الفترة - أن اهتم بعض
الشعراء بالمعانى فأظهر شوق قصيده :

همت الفلك واحتواها الماء... وحداء من نقل الرجل
أقامها في مؤتمر المنشرين سنة ١٨٩٤ واهتم فيها بالتاريخ المصري
وتأثير بالطبع الشعري الذي كان سائداً بفرنسا في هذه الأيام .
٩ - وعلى الرغم من التكسة التي أصابت الترجمة في أول عبدال الاحتلال
فإن اللغة العربية ظهرت بثورة هائلة من الكلمات والمصطلحات العلمية
والأدبية واهتم الكتاب بالمعانى وغيروا - إلى حد ما - الزخارف البدعية .
ونخلص النثر من فيه ولا سيما السجع . وتعددت موضوعاته من اجتماعية
واقتصادية وعلمية ، وسياسية وأدبية .

الترجمة في القرن العشرين :

- (١) في هذا القرن قوى نفوذ اللغة الإنجليزية لما يأتي : -
١ - حل القرن وفي مصر طبقة تمتاز بتجيد هذه اللغة فيها وقراءة من
أثر القرآن الماضي .
٢ - كثرة المؤسسات التي تقوم بتعليمها من أمريكية وإنجليزية وأهمها
الجامعة الأمريكية بالقاهرة . كلية فيكتوريا بالاسكندرية .
٣ - جعلها اللغة الأولى في المدارس .
٤ - إنشاء أقسام بكليات الآداب لتخريج مدرسين لتعليمها في المدارس
٥ - كثرة البعثات إلى إنجلترا الدراسة الاقتصاد والطب والعلوم والتربية .
(ب) كما زاد نفوذ اللغة الفرنسية بعد أن قضى عليها للأسباب الآتية :
٦ - نقدم الفرنسيين في الاقتصاد والقانون والأداب وإرسال بعثات
إلى فرنسا لدراسة هذه المواد .

٢ - كثرة المدارس والإرساليات التي تعلم هذه اللغة بمصر . «البيه» .
القمر . العائلة المقدسة . الفرسان ، .
٣ - جعلها لغة ثانية بالمدارس .

(ح) وقد كان من أثر ذلك أن نادى بعض الوعاء بالاهتمام باللغة العربية وإنشاء مدارس لغة التعليم فيها العربية «مدارس الشعب التي أنشأها الحزب الوطني» ، كما حذر سعد زغلول التعليم من سيطرة اللغة الإنجليزية أيام أن كان وزيرًا لل المعارف ولقد اتسع نطاق التعليم بمصر على مر الأيام ، وقدمت المدارس والجامعات وكثرت البعثات العلمية الجامعية إلى كثير من بلدان الغرب ، كما أكثرت المصايف من بعثاتها وأصبح لدينا طبقة متزايدة من المتخصصين في كل فروع العلم والأدب .

(د) وقد امتازت الترجمة في هذه الفترة :

- ١ - بكثرة الكتب المترجمة في كل علم وفن من شتى اللغات .
- ٢ - إنشاء بجمع لغوي برؤساء الأستاذ أحد لطفي السيد ليضع كلمات جديدة أو يعرب أو يشتق من الكلمات الفردية حتى تختارى اللغة العربية الحضارة الفنية التي تفروزنا بغيرها زاخر من العلوم والمخترعات والصناعات وألوان الحضارة والمكتشفات الطبية والكميائية والعلوم العقلية .
- ٣ - عنيت المجالات الراقية الأدبية التي ظهرت في هذه الفترة بتزويد قرأتها بكثير من الابحاث العلمية والأدبية المترجمة .
- ٤ - العناية بالقصة . فأنشأ «زيارات مجلدة» ، الرواية ، ولكنها لم تعمر كثيراً . ثم ظهرت «قصص للجميع» ، وأخرى بعد الحرب العالمية الثانية تأثرت بالقصة نووى [إصدار مجلة ، القصة] ، وأشهر من مترجم القصص العالمية قبل الحرب العالمية الثانية محمد الساعدي وقد ترجم الزيارات ، «آلام فرنز» ، بيت الألماق ، وروقانيل الشاعر الفرنسي لامارتين بأسلوب فوى عذب . وترجم طه حسين ، زواج ، لفولنير . وقامت لجنة التأليف والترجمة

والنشر بتعريف مجموعة من روائع القصص الغربي الطويل ، جان دارك ، نس سلبة دربريل ، الظلسم ، السيفونية الريفية ، وترجم أحد الصاوي محمد كثيراً من روائع الغرب وغيرهم كثير .

٥ - كذلك محمد الأدباء إلى ترجمة الشعر الأجنبي إلى اللغة العربية قلل سليمان البستانق «البازة هو مبروس » شعر في أحد عشر ألف بيت ونشرها سنة ١٩٠٤ فذلك الشعر العربي لللامم الطويلة . نقل ماه حسين بعض أشعار (بودابير) والعقاد بعض شعر « توماس هاردي » ، وترجم أناقول فرانس « حقيقة من حقيقة أبيغفورد » وترجم آخرون « سدهانا » وعدة إنشاق من الأدب الهندي .

٦ - أثأ يوسف وهي مسرح رصبيس سنة ١٩٢٣ وزوده بكثير من المسرحيات الأجنبية المغربية .

(هـ) ركبت حركة الترجمة قليلاً أثناء الحرب العالمية الثانية لارتفاع أسعار الورق وانكاش حركة النشر ، والنصراف الأدبي إلى شئون الحرب والسياسة ، ومع ذلك فقد ترجم أثناء الحرب وبعدها عدداً من القصص الطويلة من أشهرها ، « مدرسة الزوجات لأندرية جيد - ظالبون - لإيميل نودفج - وازن الأرواح لأندرية مورا - وغير ذلك ..

(و) ومع هذا فقد وصلت حركة الترجمة الآن ذروتها . وتناولت شئون المعارف والفنون والعلوم من جميع اللغات . وتكوين هيئات أدبية تعنى بالترجمة وانشر « مجلة التأليف والترجمة والنشر - مجلة الجامعيين للترجمة والنشر - دار المعارف » وأهدمت وزارة التربية والتعليم بها في العام الماضي ورصدت لها أموالاً طائلة لترجمة الروائع من الأدب العالمي وزادت هذه الهيئات في السنوات الأخيرة .

(ز) اتجهت الترجمة في هذا القرن وجهة أدبية اجتماعية يعكس الاتجاه العلمي الذي ساد قبل الاحتلال وسيب بذلك أن بعض الكليات العدلية كالمطب

والأهندسة والعلوم لازالت تحفل الإنجلizerية لغة للتعليم على العربية ، ورغم ذلك فقد وضع بعض العدّاء، معاجم طيبة وعلبة مع ما يبذل المجتمع اللغوي والممعجم الطلي المذكور أحد عبي وغيه، وذلل عدا، الوراغة والإقصاد والكيمياء والميكانيكا والطبيعة اللغة العربية لتدريس هذه المواد .

(ج) واهم المترجمون بعلوم الاجتماع والتاريخ وعلم النفس والتربية ، ومن أهم الكتب المترجمة (معالم تاريخ الإنسانية لوييلز - روح الجماعات لجوستاف لوبيون - علم الاجتماع لدور كابم) . وفي علم النفس أشرف بعض أساتذة الجامعات على إصدار مجلة للأبحاث النفسية المترجمة ، وتعريب عشرات الكتب في هذا العلم . كذلك ظهرت دراسات أدبية كثيرة معتمدة على خلاصة الفكر العربي « ساعات بين الكتب للعقاد » .

أثر الترجمة والأدب الغربي في الأدب العربي

أولاً - الترجمة (١) في أدابيه :

- ١ - تحرر الترجمة من القيد التي كانت تحمله كاسمح والمحسنت البديعية والمقدمات .
- ٢ - أصبحت السبورة على الترجمة الآن لنوعين من الأسلوب : أسلوب القصة ، ثم أسلوب المقالة .
- ٣ - بعد الكتاب عن الإيجاز لأنه يدعو أحياناً إلى التضليل وما لا يلي الإلطاف لأنه سبيل الواضح .
- ٤ - خرج بعض الكتاب على الأسلوب العربي وأخذوا يغزوون سهل جارف من الآفاظ الأنجليزية والعبارات الإفرنجية ، وقد قل ذلك الآن ولا يرجع إليه إلا ذوق الثقافة العربية الصحفة .
- ٥ - وصل بعض الكتاب في الاهتمام بعنائهم وإهالهم جانب اللقطة إلى درجة ذهبت بكمال عبارتهم فيها الذوق ولم تستحسنها الأذن .

(ب) في موضوعاته : معاناته :

- (١) تعددت موضوعات النثر وعالجت كل شئون الحياة من اجتماعية وسياسية واقتصادية .
- ٢ - نقل الكتاب كثيراً من المعان والأفكار الغربية التي تأثروا بها .
- ٣ - سار الكتاب على موج الغربين في البحث والكتابه وهذا الموج أسسه التحليل الدقيق واليسير في التعبير والميل إلى الوضوح ، حتى ينسى لفترة قرئ فهم المعنى في سهولة ويسر وتفصيص لتعريف الآسياب والعمل وأوصول إلى أحكام صافية .
- ٤ - اهتم الكتاب بالحياة الواقعية الخالدة . فأخذوا منها صورهم ومعانיהם إذ أن موضوعات النثر القديم لا تاسب حياتنا الآن .
- ٥ - الغربية في معالجة المسائل الحلقية والاجتماعية ومشكلات الحياة .
- ٦ - الاهتمام بالمعنى أكثر من المفظ .
- ٧ - يعتمد الأدب الغربي في معالجة الموضوعات المختلفة على الفضة ، لهذا الكتاب المصريون حذوه ، وصار لـها فيض من الفصص التي تعالج نواحي الحياة المتعددة . ويرعى الكتاب في المسرحية التربية ، وأجادوا في الأقواس معه إيجاد ، تامة .
- ٨ - العمق في المكارة والاستدامة من التحرير مع المبهولة والوضوح إلى درجة تعرف الأسلوب من عقول العامة مع صحة العبارة وسلامتها .

ثانياً : الشعر : (١) في أوزانه وأساليبه :

- ١ - بدأ الشعراء بعدد من الأوزان الشعرية ظهرت المسنفات والمسحبات والائميات وكان من أثر ذلك ظهور المسرحية الشعرية ، وسبب ذلك تصرف الشعراء في الرثاعيات والملوخات .
- ٢ - فضلت القصيدة مقطوعات لكل مقطعة قافية تستقل عن آخرها .
- ٣ - ظهر الشعر ذي القوافل المرسلة أو المزدوجة أو المقابلة .

- ٤ - لم يعد البيت وحدة الفصيدة بل صارت مرتبطة بحكمة البناء .
٥ - ظهرت القصة الشعرية والملامح الطويلة تقابلاً « الإلإيادة » التي
ترجمت من أدب أتغرب .
٦ - غدر الشعر من القيد الصناعية والبدوية إلا ما جاء عفواً .

(ب) في أغراضه ومماليقها :

- ١ - اختفت بعض الأغراض الجديدة التي لا تناسب الحياة الجديدة ،
اختفت الخاصة وحل محلها الشعر الوطني : وعرف الأدب العربي لأول
مرة الانشيد الوطنية . ونشأ ذلك من الاحتلال فأغرى الشعب بالحرية
بنفي بها ونقل الشعراء نظام هذه الانشيد عن الغرب - وتحول الفخر إلى
الفرح بالآمة وتاريخها العجيب . واتهى العجاج إلامدعيات لعلفنة . وتحول
الفرح إلى تمجيد البطولة والأعمال الوطنية الخالدة في شخص أصحابها . واتسع
باب الوصف وبخاصة في وصف مناظر الطبيعة بمحارة للأدب الغربي -
وشمل كل شيء في الحياة ، وتناول الآثار والفترعات الحديثة . وأفرد له
قصائد خاصة .
٢ - وظهر الشعر الاجتماعي الذي يصف أمراض المجتمع وعلاجه .
وشعر الوجدانيات التي أصبحت لها قصائد خاصة بعد أن كانت تأتي عن صاحبها
في ثنايا القصائد .

- ٣ - سيطرت المدرسة الإبداعية (الرومانسية) على الشعراء في مطلع
هذا القرن . ثم راج المذهب الواقعى . ولكن الحرف بعض الشعراء
إلى مذاهب بعيدة عن الذوق العربي كائز مزية وإيليا أبو ماضي » والسريرالية
التي تمثل إلى الحرية المطلقة والخروج على كل عرف وتقيد « كامل أمين » .
ومن حسن الحظ أن هؤلا . فلاؤ شعرهم ضعيف لا يحفل به وبخاصة السريالية .
٤ - علت الشعر في السنتين الأخيرتين مسحة من الفطوب حتى في

الابتسامة المستكرونة تُعْقِد الحياة وكثرة المشكلات التي أرْهَقَت [حساس الشعراء ورفقت من شعورهم].

٥ — تأثير كبير من الشعراء بالمعنى والخيال الغربي ، فاختاروا صورهم وتشبيهاتهم جملة مؤثرة لا يقصد منها الصبغة ، ولكن يقصد التعبير والأداء الجيد.

٦ — أصبح الشعر يعبر عن تجربة ذاتية للشاعر .

آخر عام : تعرّيب كثير من الكلمات ، ودخول اللغة العربية عدد وفيه من المصطلحات الأدبية وأساليب التعبير الغربية . فأصبحت اللغة اليوم قادرة على بخارة الآداب الغربية مما شاءها .

أثرها في العلوم :

١ — أصبح في ابتكاعة المدارس الثانوية تدريس العلوم باللغة العربية في سهولة (الرياضيات — الطبيعة — الكيمياء — الفلك — المتعلق — الخفافة) .

٢ — دخل اللغة العربية آلاف من الكلمات العلمية والفنية ومصطلحات العلوم . مكتت اللغة من مسيرة العلم الغربي .

٣ — لازالت هناك بعض فروع العلم تدرس باللغة الأجنبية (الطب . البلاست . المعادن . الصيدلة . الميكانيكا) ونحن نرجو أن تشمل الترجمة هذه العلوم وأن تستفيد في هذا اتساعيل بما يبلله علماء الهيئة الأولى . وجهود بجمع اللغة العربية والمحظدين من علينا المذاخر .

الشعر في العصر الحديث

نماذج لأغراض الشعر

[١] شعر الوطنية:

١- رسمائيل صبرى^(١)

لَا قومٌ فُؤْسِيَ ولا أَعْوَانٌ أَعْوَانِي
إِذَا وَقَى يَوْمَ تَحْصِيلِ الْمَلَوَادِي
وَأَسْتَ - إِنْ لَمْ تُؤَيْدِنِي فَرَاتَةً
مِنْكَ بِفَرَهُونَ عَلَى الْعَرْشِ وَالثَّانِ
وَأَسْتَ جَبَارَ ذَا الْوَادِي إِذَا سَدَتْ
جِلَاهَ ثَلَاثَةَ مِنْ غَازَاتِ أَعْوَانِي
لَا تَكُرُّوا النَّيْلَ إِنْ لَمْ تَمْلَأُوا عَلَاءً
فَازْمُ الْعَذْبِ لَمْ يُخْنَقْ لِكَلَانِ

التعليق:

الآيات ذات أسلوب خطابي، فقد يمثل الشاعر فرعون يخاطب قومه
ويغرّهم بالسبق في ميادين المجد، فهو يقرأ منهم لأنّ لم يُعدوا في تحصيل
أسباب القوة، وإن لم يكونوا — في مثل حاله — قدرة على العمل والبناء.
ويصرّ من اشعار في القصيدة كلها على هذا الأسلوب التحوي، ويستخدم
ذلك القوالب التنشيلية المثيرة، ويعتني معاً بصير وعاتل الأباء بهما من آثار
شاهدته بمعظمتهم التي:

لَوْ أَنَّهَا أَعْطَيْتِ صُورَةً لِكَانَ لَهُ صَدِيَّ يَرْوَعُ صَمِّ الْإِنْسِ وَالْجَانِ

(١) رسمائيل صبرى: كان يلقب بشيخ الشعراء، وهو من درسوا الحقوق
واطلعوا على الآداب الفرقى، وأمتاز برقة الطبع، وجمال الذوق، ولهما أمر
واضح في علوية أسلوبه، ومقدام عباراته وحسن ابتكاره.

ب - لحافظ إبراهيم

وقد اتفق بذلك لإسماعيل صرى التليل ، إذ جعل قصيده على لسان مصر التي مفتت تتحدث عن أمجادها ، وختما بهذه الآيات الحاسية التي تسودها نزعة التحذير والأسى :

كثتها الأطلاع في سكم بسهد
إن في الغرب أهينا راءدات
فوفها بغير يرىها أخفايا
كم ، وبطوى شعاعه كل بعد
فأقوها بجنة من ونام
غير رث العرا وسمى وكد
لحن تحناز موقداً تصر الآ
راث فيه وعزة الرأى تردى
من خلاف والخلف كالسل يمدى
ونغير الأهواء حراً عواناً
ففقوا فيه وفقة الحرم وارموا
جانبيه بعمرمة المستند

التعليق :

يحدُّ الشاعر من الغرب العظيم الساهر العليم بخفايانا ، وما يبتنا من خلاف تثير الأهواء ، وتنقيبه جبل الغرب ومكابذه ، ويدعو إلى أن تق هذه المكابد بجنة من ونام ، وبوقفات الحرم ، وعزائم المستعددين .

والقصيدة ذات موضوع واحد ، وتبعد فيها السهرة الحكمة ، ودقة الاختيار للأطلاع والصيغ ، والانساق الموسيقى بين العبارات ، وقد جامت فوافيها طبيعة مستقرة ، وحرص الشاعر على أن يذيل أكثر آياته بحكم هوجرة : وعزة الرأى تردى ، والخلف كالسل يمدى .

ونزعة التصوير فيها واضحة : أغينا كثتها الأطلاع - فوفها بغير - ونام غير رث العرا .

حـ - رؤوف زكي أبي شارى ^(١)

المتوفى سنة ١٩٥٢ يتحدث عن معركة القناة سنة ١٩٥١ ويتناول قومه :

حضر ابن وطى وكوترا وحدة فمسالة لا ضجة وحناجرا
 لا تأسفوا مما حزتم الأول ذهباً الضحايا في القناة حرائرًا
 خلوا التفن الجنود وفضلهم منها نلأاً روعة ومقابرها
 كانوا من الشهداء في إنجازكم بشانكم لا تجعلوه العبارا

التعليق : في هذه القصيدة لم يتحدث فرعون ، ولم تتحدث مصر ، وإنما تحدث الشاعر إلى بيته يخدره من التفرق ومن الانصراف إلى ضريح الحزينة ومن الأسف لفقدان الضحايا ، وبينما عن الاكتفاء بالفخر بالأياد وبعثهم على الثبات والاستشهاد .

والمعنى عادي ، وإن عرف الشاعر بالاهتمام بما وتحمّل فيها والأساليب ضعيفة الفصح ويتمثل هذا التضليل في قوله : ذهباً الضحايا في القناة حرائرًا ، وفي قوله : لا تجعلوه العبار وهي إلى ضعف نسجها تامة جداً في هذا المقام الوطني العظيم .

دـ - نعلي المبارم (من قصيدة له في العروبة)

لقد كان حُلُّ آن رى الشرق وحدة ولكن من الأحلام ما يتوضع
 فليست حدودُ الشرق تفصل بيننا لنا الشرق حدُّ ، والعروبة موقع
 نذوب حشائشَ العوالم حسرة إذادَ هبت من كف بغدادِ صبح
 ولو صدعت في سفح لبنان صخرة لذكْرِ ذرا الاهرام هذا التصدع

(١) طبيب ولع بالآداب فدرسه ، ووقف على ذخائر الآداب الإنجليزى فالستاد ، وقد هاجر إلى نيويورك فراراً بأمره الحر ، وظل بها حتى مات . ولله شهادة صحفى خدم به الآداب ودوارين شعرية متعددة وهو من شعراء المكثرة لا الأسلوب .

ولو ببردى أنت لخطب ميافه لالات «بواوى النيل» للليل أدفع
ولومس در حضوى «عاصف الريحمرة» ليات له أصكيادنا تتفطن
التعليق : وتلك نفحة جديدة من نعمات شعر الوطنية وقصها شعراً ونها
حين هبّت الاحداث الجسام الشعوب العربية لإدراك ما جاءه عليها ظرفها
وما سنته باللاقف والتكلّل، وقد عذّى الشعر هذه التزعة العربية الموقفة
ووقف بجانب الجامعة العربية الناشئة يبارك مولدها ويشهد لأوزرها .
وللحاجز في هذا الميدان شعر كثير ، وهذه الآيات من قصيدة المقررة ،
فالوطنية اليوم لا تعرف الاعتزاز بالوطن الصغير وحده ، وإنما تعمّر بالوطن
الاكبر الذي يضم الشعوب العربية ، ونحن نحس اليوم وقوف العرب جمِيعاً
إلى جانب مصر في زراع عقدة السويس .

والشاعر سعيد بأن تتحقق للشرق الوجهة التي كان يستبعدها الكبير
ويعدونها حداً . وقد صور هذه الوجهة تصوّراً شعرياً ، فالاصبع الدامية
من كتف بغداد تذيب الوادي العربي الآخرى ، والصخرة المتصدعة
بسقوط اثنان تنداعي من أجلها ذرا الاهرام ، وأين بردى (وهو نهر
بدمشق) نبيل له عين النيل دوعاء ، ورضوى (جبل بالجبلان) عصفت
به ريح الاحداث لقطعت عليه أكياذاها .

وندل هذه الآيات على نُكَن الشاعر من اللغة : فقد أجاد اختيار
الاقاظ ، وتألق في صياغتها ، وأشاع فيها جداً من الانسجام والموسيقى
ومراجعة النظر : فصخرة اثنان تقابلها غرفة الاهرام ، وبردى يقابلة النيل .

(ه) نرافع من نشيد ، اسلبي يامصر :

اسلي يامصر إني العدا ذي بدی إن مدّت الديبا يدا
أبداً ان يستكيني أبداً إني أرجو مع اليوم عدا
ومعن قلب وعزى للجهاد ولقلبي أنت بعد الدين دين

لَكْ يَا مَصْرُ الْمُسْلِمَةِ وَسَلَامًا يَا بَلَادِي
إِنْ دِي الدَّهْرَ سَاهِمَ أَنْقَمَّا بِفَوْادِي
وَاسْنَى فِي كُلِّ جِنْ

التعليق :

وفي فترة جهاد مصر من أجل الحرية، وفي وينها الأخيرة آتته الشعراً
إلى وضع أناشيد وطنية تمجّد مصر ، وتثير الحالة ، وتحصل بالأحداث
الكبيري . ومنها ما تولاه الملحنون والمغنوون ، فكان ينظمه ومعناه ولهم
وغناه أقوى وأثيراً وأكثر ذيوعاً .

(٢) شعر الاجتماع :

(١) لشوق من قصيدة في العلم والتعليم :
وإذا النساء نشأن في أممية رضع الرجال جهالة وخولا
ليس البيتم من انتهى أبواء من هم الحياة ، وخدانه دليل
إن البيتم هو الذي تلقى له أمّا بخات ، أو أمّا مشغولا

التعليق :

هذه أبيات ثلاثة تتناول أمراً من أمور المجتمع ، إذ يعرض فيها شوق
أثر الألام الجاهلية مقرراً في حسم يستفاد من أسلوب الشرط أنها لن ترضع
بناتها غير الطبل والخول . ثم ينتقل إلى تحديد طريف لكلمة أيام ، فهو لا يراه
من فقد أبيوه ، واستقبل الحياة بعد هما في ذلة وضعف وانكسار ، وإنما
يراه من تخللت عنه أممه طباعها ، وانتقل عنه أبووه .

وتلك دعوة صادقة إلى ضرورة انتهاية بترية الأمم وحسن تحربيها حتى
لا يضار الوطن بأبناءه وإلى أن تصال الأسرة بتعاون الوالدين على رعاية
الأبناء حتى لا يشعروا بأقصى أنزعاج البيتم ، وهو فقدان العطف من الأمم
والآباء في حياتهم . وهذا اللون من الشعر عولج بعد نحو الوعي الاجتماعي
والاتصال بالشعوب الأوروبية الراحتة .

(ب) حافظ إبراهيم :

بنوه بقىام السيدات المصريات ، بتصييرهن في الدعوة إلى رعاية
الطفولة المتردة :

أيها العاقل لاتنف عن الدعسو ولا تخش عادات الليالي
قبض الله للضعف نفوساً تشقق البرمن ذوات الرجال
إذ ذات الرجال عشرين للبدر ودمتن قدوة للرجال
فنعلتنا المروءة والمعطف فـ على البايسين والسؤال
فنعلنا الحنان على الطفة لـ شريداً فرينة المختال

التعليق:

انجتـ الحركة الوطنية إلى انتبـاهـ بالاعـمالـ الخـيرـيةـ العـامـةـ ،ـ وـشارـكـتـ
الـنسـاءـ فـيهـ كـأـلـزـ لـانتـشارـ التـعـلـيمـ يـتـهـنـ ،ـ وإـسـاـمـهـ فـ الجـهـادـ الوـطـنـيـ .ـ فـأـلـقـنـ
جـمـيعـاتـ للـبـرـ حـيـنـاـ ،ـ وـضـمـنـ جـهـودـهـنـ إـلـىـ جـهـودـ الرـجـالـ فـ جـمـيعـاتـ
مشـتـركـهـ جـيـاـ آـخـرـ .ـ

وقد أثـنـدـ حـافظـ هـذـهـ القـصـيدةـ سـنـةـ ١٩٣٨ـ فـ الـخـفـلـ الذـىـ أـقـامـهـ السـيدـاتـ
بـاسـمـ جـمـيعـاتـ الطـفـلـ — وـقدـ يـدـأـهـ بـخطـابـ يـنـشـرـ الطـعـائـنـةـ وـالـآـمـنـ فـ نـفـسـ
الـطـفـلـ الـضـعـيفـ ،ـ وـعـلـهـ يـأـنـ نـفـوسـاـ رـجـمـةـ قـدـ نـهـضـتـ لـرـعاـيـهـ ،ـ ثـمـ دـعـاـهـ هـذـهـ
الـنـفـوسـ الـمـارـةـ بـأـنـ تـعـيـشـ ظـلـيـ ،ـ وـتـقـلـلـ فـ مـيـدـانـهـ قـوـةـ يـحـذـيـهاـ الرـجـالـ
وـيـتـقـلـونـ عـنـهـ الـمـرـوـةـ وـالـمـعـطـفـ وـالـحـنـانـ عـلـىـ الـبـاـيـسـيـنـ وـالـسـائـيـنـ وـالـمـشـرـدـيـنـ .ـ
وـقـدـ أـكـلـ حـافظـ فـ هـذـهـ القـصـيدةـ مـنـ صـيـغـ الـخطـابـ أـمـرـاـ وـنـهـيـاـ لـيـحـقـقـ
الـمـشـارـكـ الـوـجـدانـيـ الـتـيـ تـهـزـ النـفـوسـ ،ـ كـوـرـ بـعـضـ المـقـاطـعـ ،ـ فـنـ عـلـنـاـ ،ـ
وـكـ بـنـيمـ ٢٠٠٠ـ كـمـ جـرـجـعـ ١٩٤٤ـ كـمـ صـرـجـعـ ،ـ وـكـ حـربـقـ ،ـ وـحـرـصـ عـلـىـ مـاـ اـمـتـازـ
بـهـ شـعـرـهـ مـنـ السـيـوـلـةـ مـعـ حـسـنـ اـخـيـارـ الـأـلـفـاظـ .ـ

(ح) خليل مطران في مشروع الفرش:

يا أئمها زافت سعاده المدى
بورلا في الفجان من أحجم
لهم سناها ورجم مثل ما يخلو السنى من عزمه المضرم
دعوتهم الشعب إلى غاية يتشددا من تهجها الأفروم
دار بهما يحيى صناعاته كعدها في الزمن الأقدم
تشاد باليسور مما به يسخوا طا الحبيب ولم يهدم

التعليق:

وهذا مطران ينوي بالشواب الذين فكرروا في المشروع ونهضوا بتحقيقه ، فهو راهن أنجحآ في المدابة والمضادة ، لقدر هدوء الشعب إلى هذه الفكرة الاقتصادية ، وحققوا بها عصا عرائم ، فشيدوا اصناعة الطرايش داراً تحدد مادر من نهضة صناعية ، شيدوها بهذا القبيل الذي يوجد به الجبس ، والشعر شعر فكراً : لا يعتمد على أناقة الأسلوب وإنارة العاطفة ، يقدر ما يعتمد على إنارة الفكر . وهذا لا ينبع به الصور الشعرية البراءة التي تحذب المشاعر سريعاً ، ولا النمات المطربة التي تحسبا في شعر شوق وحافظ ، وأنت في حاجة إلى كثير من التأمل لتبسيط من اليبتين : الأول والثاني صلة الشبه التي بين الفتيان والأنجح ، مما يدللك على ان صورة الشعرية تثير الفكر أولاقيل أن تثير الوجدان . وستجده في هذه القصيدة يستعمل ألقاظاً تقصصها النبرة الموسيقية وهي أشد ما تكون ملامحاً للترا لالشعر : فالدرسة يسميها الفن ويعبر عن الشيء الذي نعده عظيماً المعظام .

[٣] شعر الوصف:

(١) حافظ يصف نادي الجزيرة:

قصدت الجزيرة أبغى النعاجة وجمي شواه اللطفي فأشتوى
فأقيمت ناديها زاهراً وأقيمت ثمّ نعيماً ثوي

فائزني متنلاً حبيباً
وأنطقاً ورف ناك الفلال
وحل الأصيل عقال الشوال
التعليق :

يصف الشاعر الطبيعة بالجزيرة [وهي بقعة بالفاحرة غربة يظهر اتجاه] وقد أبدى لطف جنونها بفرازه إليها من لفظي يشوى الأجسام ، وتحدث عن نادياً ازهار الذي أقام به العجم ، وما أعدد به من أماكن الراحة تسكن إليها الأئمة ، وما أعدد به من ظلال وارفة تلطى ، وقدة الطمير ، وما يتضوئ في أرجائه من غير رزق تحمله ريح الشمال إلى الجنادر.

وقد ألمّ حافظ في هذه القصيدة ببعض الجوانب وأحسن في الجزيرة
ونادها ، وحرص على لفظه المختار ، وصورة الشعرية الأحادية ، وتذكر
بعض المقامات ليثير الشعور :

فقل للعذرين ، وقل للغافلين : هناك الدوا
وقل للأذكياء ، أبتدئ ساحها : إذاً البيان عليك التسوى
وقل للشكك على درسها : إذاً بهذه المدرس منه القوى
وقد بدت صفة بالأساليب والصور القدمة واعحة في قوله : حل
الأصول عقال الشحال . فقد جعل الشحال معيراً مقيداً بطلاقه الأصيل ..
وذلك صورة من رواسب الاملاع على الأدب القديم تم بها صلات
لا شعورية تربط التفروع بالأصول .

(ب) لشوق في الغواصة:

خنون إذا غاصت عذور إذا غافت مُعْنَةً في سُبْحَمَا وسُرْهَا

التعليق :

يصف شوق مخترعاً حدثاً هو الغواصة : فيجعلها دبابة في ضخامتها ،
تسكن آمنة تحت الماء وترى ولا ترى ، ويشبه بالحوت ثم يعدل بيهبه
الحوت بها ويحمله أخاً طالع كان فولاذاً ، ثم يتناول مائته لأصحاب السفن
من غواصين ، ويصورها في عبارة ذات قوة في التأليف والموسيقى بالخبران
المفترض يفتح فاء ، وفي آية الآخير تفسير الماء بصفاتها في أحواضها كلها
غالصة وطافية وساحفة .

وهذه الآيات تمثل طور الكمال الذي بلغه الشعر المصري الحديث منذ
 اللقاء البارودي فتحه قوة في الأسلوب .

(ح) البارودي يصف حرب إقريطش ويتطرق إلى مصر :

أخذ الكرى بعناق الأجهان	ووهنا ^(١) السر بأعنة الفران
والليل من دور الدواب حارب	فوق المثالع ^(٢) والرباب حيران
لا تستبين العين في ظلماته	إلا اشتعال أسنة المسران ^(٣)
والليل واقفة على أرسانها	لطرادي يوم كريمة ورهان
وضموم الليل إلى الصباح وأقيموا	يتكلمون بالسن البران
حتى إذا ما الفرج أسفروا رخت	عندي بين ربا وين بجان
إذا الجبال أستة ^(٤) وإذا الوها	دأعنة ^(٥) والماء أحمر ثان
فتوجست فرط الركاب ^(٦) ولم تكن	لنهاي فامتعمت على الأرضان
فرعنت فرجست الحدين ^(٧) وإنما	تحناتها شجن ^(٨) من الأجهان
ذكريت مواردها بصر وأين من	ما في مصر منازل الرومان

(١) هنا : أسرع (٢) المثالع : ما ارتفع وانقض من الأرض . وشارب بعراءه :
أي متعرج (٣) المران : الروح المدنة (٤) فرط الركاب : الفرس الرابعة .

التعليق :

يصف البارودي معركة ألبية : فقد غلب النوم على العيون ففقد الأجانب ولكن الجبل أسرع بفرسانها والجبل من حوالها ينف ما هبط وارتفع من الأرض بظلامه الذي لا تستطيع أن ترى فيه العين إلا أشعة الرماح للعبانها ، والجبل قد أخذت عدتها الدخول المعركة . ولكن الفرسان أطأة الليل عذوا عن استخدام السيف ، وأتجهوا إلى المدفع يطلقون قذائفها ولما انقضى الليل وأضاء الصباح نظر الشاعر إلى ما حوله من ربوات وحقول فرأى الجبال قد علاها ذرو الرماح ، والوهاد قد ملأها الفرسان ، وقد غلت الدمام على لون الماء فأحمر قابيا . ولما رأت فرسه السريعة ذلك تحفظ وحزنت وأطلقت صريلها اليابكي الحزين لأنها ذكرت ماء مصر الذي كانت تزدهر تحت إلها على بعد الشقة . وهو في حدبه عن فرع فرسه وترجمها ينظر إلى قول عنترة :

فاذور من وقع القنا ببلنه وشكال إل بعنة وتحمم

وأنت ترى من هذا النص مقدار ما استفاده الشاعر المصري على يدي البارودي ، فقد ارتفع في اختيار ألفاظه [إلى مستوى شعراء العصر العباسي وأحكم تأليف الأسلوب فلا قلق ولا خوف . ووقع على عبارات وصور أثبتت إليه لإطلاقه وحفظه لكثير من روائع الأدب العربي الليل منتشر الذواب - ضارب بحران - فامتنعت على الأرسان - أربعت عيناي - يتكلمون بالسن التبران] ولعلك تحس موسيقى التأليف في استقرار القافية ، وفي قوله : وضعوا السلاح إلى الصباح . وفي التقسيم : وإذا الجبال .. وإذا الوهاد .. والماء أحمر قان .

والبارودي مجيد إذا وصف الحرب لأنه من رجالها ، فهي بالنسبة إليه بعض تجاربه الذاتية التي أحسن التعبير عنها .

[٤] شعر الآثار^(١) :

(أ) للبارودي يصف الأهرام :

سل الجيزة الفيحاء عن هرم مصر
لماك تدرى بعض مالم تكن تدرى
بناما ان رد^١ صولة الدهر عنها
ومن عجب أن يغلا صولة الدهر
أقاما على رغم الخطوب ليشهدوا
لباتها بين البرية بالفجر
فكم ألم في الأرض بادت وأعصر
خلات وهم أجيوبة العين والفكر

التعليق :

تعرض عليك هذه الآيات دليلا آخر على وثبة الشعر نحو الرق :
فالنافذة جيدة الاختيار ، تدل على سعة العلم باللغة ، وأساليبه غالية في الإحكام
والقوءة ، وينتها جيداً تماسك وترتبط .

وقد مال فيها البارودي إلى جانب الفخر والاعتراض ، أكثر مما مال إلى
الوصف : فيقول في آفة خطائية : سل الجيزة عن الهرمين لترى من أمرهما
ما غاب عنك ، ثم يجيب في إيجاز وتصوير سريع : لقد غلبا الدهر وردا
صولةه ، وإنه لعجب حقاً أن يظفر بالدهر ، ثم أكد هذا وعلمه تعليلا
قوامه الاعتراض بالأدلة إذ قال إنها ما بقي إلا ليشهدوا للفراعنة بالعظمة ،
وهنا يذكر بزوال الألام والغضور وببقائها أجيوبة للدين إذ لم تقع على
ما ينالهما خدمة ، وللفكر إذ حار في عجيب صنعتها ، وقهر مما للأحداث
الزمان : وقد كان لشاعور الوطني المتوجه أثر كبير في توجيه الشعراء إلى
القول في هذا الموضوع إشادة بالجند القديم ، ومحفزاً للضم ، وإحياء للأمال
التي حاول المستعمرون أن يقضى عليها بنشر دواعي اليأس والاستسلام .

(ب) لشوق في أبي الهرول :

أبا الهرول طال عليك المُصر وبلغت في الأرض أقصى المُصر

(١) وهو لون من شعر الوصف ، ولكن خداعة تناوله ولكتة القول فيه
استحق أن يحمل موضوعاً مستقلاً غيره من المحرر الحديث .

فيالدة الدهر، لا الدهر شَبَّ
أبا الهول مادا وراء القمَاء
إذا ما نطاون غير الصحراء
عُجَبَ لِلْقَهَانَ فِي حَسْرَمَه
عَلَى لَبَدِ وَالنَّسَورِ الْأَخْرَ
وَلَوْلَمْ تَطَلَّ لِتَشَكَّى الْقَصَرَ
وَشَكَوَى لِيَدِ لَطْلَوْلِ الْخَبَيَةَ
وَلَوْلَمْ وَرَجَدْتَ فِيْكَ يَابِنَ الصَّفَاءَ
يَابِنَ الْحَمْرَاءَ بِصَانُوكَ الْمَقْتَرَ
إِذَا بَسْنَهُ وَتَبَلَّ الْحَمْرَاءَ

التعليق :

شوق أكبر شعراناً حدِيثاً عن الآثار ، وتناولوا لها في شعره . وهو حيناً يصفها كأمراها (كقصيدة في قصر أنس الوجود) وحينما يتبعها وسيلة للزهو بمصر القديمة ، يحرك فيها ذاكرة الجبال والطموح لتساءد ما كان ، وحينما آخر يتبعها ساناً يردد أحداث التاريخ ويقص عبر الأيام . وتتوسيع القول في الآثار على هذا التصور بذلك على مقدار ماوصل إليه الشعر على بد شوق من نهضة ، خرجت به عن الموضوعات المألوفة والطافق أحدود إلى موضوعات ذات جدة وسعة .

وعرو في هذه الآيات يصف أبا الهول بطول العمر فهو فرين الدهر ، ولكنك على رغم عمره المتطاول لم يتجاوز مرحلة الطفولة . ومر عنان ما يترك الشاعر ذلك إلى هنجر : لمسق ليدل على أن العمر الطويل لا يورث غير الصحراء فقدان الأقران ، وغير الضغف والسلام وال الحاجة . وهو من أجل ذلك يصعب لحرص لقمان على أن يهب الله عمراً طويلاً . ثم يلتفت لفتة ذهنية إلى ليد الشاعر الذي صرخ بأنه ستم الحياة وطولاً ما فيقول إن ليبدأ ثم يسام إلا الطولا ، ولو كان قد منح عمراً ضئيلاً لتشكي نصره وتنى أن يُعْذَّل له فيه . ثم يكتفى الشاعر في هذا الجواب القليطي الذي أثارته ثفاته وسعة إلمامه ، فيقول إن الحياة هي سر العدم ، فهو دلت في أقوال للحق بصانعه القدير ، ولو خالطت الحديد والحجر تقدّهما وأبلتهما .

وبهذا ترى الوصف لم تصبح تحديداً للأبعاد، وتصوراً لللابع على
مثال ما تصنع آلة التصوير، ولكنه عكس للوصوف كما أثر في وجدهان
الشاعر وعاقفته.

[٥] الشعر القصصي التاريخي:

(١) لـالشيخ محمد عبد المطلب (من علوته):

رسائل يوم خير عن علي	نجد فيها مآثره جساما
إذا الرایات في جهد عليها	تعاصى الفتح وانهم أنهم
وقامت للیهود بها جنود	رزم من على معاقلها رزاما
ذاقوا العقاب على خبيث	بدق به المراجم والرجاما

التعليق:

المسلوبيه قصيدة ذات موضوع واحد تزيد على الثلاثمائة بيت . ألقاها
الشاعر في حفل أدى جامع أقيم بالجامعة سنة ١٩١٩ وقدتناول فيها المواقف
الجليلية في حياة الإمام علي منذ أسلم حتى اغتيل .. وألم فيها بمحروبه ومرأحل
الخلاف بيته وبين معاوية .

والشعر التاريخي القصصي لم يكن معروفاً من قبل إلا على شكل على
جاف في المنشدات التاريخية . ولكنه بهذه الصورة القائمة على التعبيل
والمستفيدة من عبر التاريخ والمتردجة بعاصفة الشاعر ، بعد ذاً جديداً
ونطئوراً في الشعر العربي .

ومارس هذا الميدان شوقى الله فى الرسول الحكيم وفي الأحداث الكبرى
قصائد ، وله ديوان قصص تاريخي عنوانه دول العرب وملوك الإسلام
وتحافظ من هذا الفن (العمرية) ، ولعله (ملحمة ثبرون) ، ولاحمد حرم
(ملحمة إسلامية طربة)

وأنت ترى أن الشيخ عبد المطلب قد جرى في الشعر على ما ألقه من
إيهار الألفاظ والصيغ الفريدة تزعمه البدوية ، فالشاعر عنده معرض فصاحة

ولفة . وقد كان النزعة البدوية في الشعر مدروسة منها عبد المطلب ، والسيد محمد توفيق البكري والشيخ حزره فتح الله ، والسيد القارياني . ولكنها — ككل بعيد عن ذوق العصر وما لف الطمع — لم ثابت أن قصتها نحها .

(ب) خليل مطران من قصيدة نيرون :

ساد نيرون برفيق قومه مستهلاً عهده بالخير دثرا^(١)
مستشيرًا فيهم الحذر إلى أن بلا القوم فاراجع حذرا
ضارباً فيهم بكف ممرة باسطاً كفيه بالإحسان مرأ^(٢)
لأن حتى وتجده اللذين هم يخفى أتم عذابهم اقترا^(٣)
وانتهى برهقهم^(٤) تختروا عاقل في معقل يأمن خيرا

التعليق :

هذه الأبيات جزء من ملحمة تاريخية طويلة أنشأها مطران في موضوع هو تاريخ نيرون — والاتجاه بالقصيدة إلى موضوع واحد من خصائص الشعر في العصر الحديث ، وقد أراد مطران بتناول هذا الموضوع أن يدل على أن القافية في الشعر العربي لا تحول دون الإطالة ، وذلك لغنى اللغة العربية ، وسعة معجمها .

وقد ضمن القصيدة كثيراً من الأفكار السياسية والاجتماعية ، مما يدل على أن الملامس التاريخية ليست سرداً للتاريخ حسب ، ولكنها انفعال بأحداث التاريخ ونسجيل للعبر والعظات .

والأبيات تشير إلى ما أصاب نيرون من تبدل في السيرة والسبب الذي سهل له هذا الانقلاب . لقد كان عادلاً واستهل عهده بغير كثير ، وغسل بالحذر واحتراس في سياسة الحكومين ، وخلط الشدة باللين ، ثم تغير لما وجد فيهم ملائكة واستثناء ، فاشتد وظلم حتى عاش أفعلاً ، مفرعين لا يؤمنون بعلمه ولو كانوا في عمق غيبة .

(١) دثراً : كثيراً (٢) اقترا : أشد (٣) ختنا : غمراً

والشاعر يلقى على الشعب نعمة فساد الحكم وقد أوضح هذه الفكرة انسانية الاجتماعية [إيصالاً] تماماً . وأنت ترى دقة الشاعر في التصوير باستخدامه الألفاظ المترافقـة في معانـياتها . وتمثلـة في قوله : جفـنا ، ثمـ عـنا ، ثمـ اقـطـرا ، فالـجـفـاء . أولـاـ ثمـ العـتوـ والـظـلـ ثـانـياً ، ثمـ القـادـىـ فـيهـ وقدـ دـلـ عـلـ ذـلـكـ بـكـلـمـةـ اـقـطـرـ ، وهـىـ لـطـبـيـعـةـ تـكـوـنـهـاـ وـجـرـسـهـاـ تـدلـ عـلـ الـظـلـوـ والـجـوـرـ وقدـ كـانـ إـطـالـةـ القـصـيـدـةـ إـلـىـ نحوـ ثـلـاثـةـ وـعـشـرـينـ يـتـيـمـاـ فـيـ آنـ تـجـيـهـ بـعـضـ كـلـاتـ القـافـيـةـ غـرـيـبـةـ لمـ يـؤـرـثـهـ الشـاعـرـ لـغـرـائـبـهـ وإنـماـ أـرـادـ اـسـتـيقـاءـ القـصـيـدـةـ فـأـخـطـلـ إـلـىـ اـسـتـهـاـهـاـ .

ولـهـذاـ عـدـلـ كـثـيرـ مـنـ الشـعـرـاءـ الـمـدـحـيـنـ عـنـ القـافـيـةـ الـمـوـحـدـةـ إـلـىـ نـظـامـ آخـرـ يـوـفـرـ لـهـمـ الـحـرـيـةـ وـيـعـيـبـهـمـ عـلـىـ إـطـالـةـ آثـىـ نـكـمـمـ مـنـ آنـ يـوـفـوـ الـمـوـضـعـ حـفـهـ

[١] الشعر المسرحي :

من ، مصرع كلوباترة ، الشوق :

[ابـاخـاهـيرـ خـارـجـ الـقـصـرـ نـهـتـفـ وـتـنـادـ نـشـيدـ النـصرـ فـ ، أـكـيـوـمـ ، وـكـلـيـوـبـاـرـةـ مـعـ وـصـيـفـتهاـ شـرـمـبـونـ وـحـاشـيـتهاـ فـيـ مـكـتبـةـ الـقـصـرـ وـقـدـ عـجـبـتـ هـذـاـ اـهـتـافـ الـذـيـ لـ يـصـادـفـ مـوـضـعـاـ]

الملـكـةـ (عاـبةـ) :

كـاهـنـ الـأـنـثـ ، سـادـقـ . هـلـ سـعـمـ رـزـقـ الصـوتـ فـيـ جـوـانـبـ قـصـريـ ؟
أـنـوـيـسـ (أـمـنـ الـمـكـبـةـ) : هـمـ رـعـاـءـاـ مـلـيـكـيـ

الـمـلـكـةـ : لـيـتـ شـمـرـىـ الـطـيـرـ تـحـمـمـواـ أـمـ لـشـرـ ؟
شرـمـبـونـ (الـرـصـيـقـةـ) :

الـجـلـعـيـرـ يـامـلـيـكـةـ بالـشـعـاـ عـلـ بـنـجـوـنـ فـيـ جـوـرـ وـشـرـ

(٤) مـعرـكـةـ بـحـرـيـةـ الـقـنـ فـيـ الـأـسـطـولـ الـمـصـرـيـ إـلـىـ الـأـنـطـوـنـيـوـنـ فـيـ الـحـربـ الـقـيـمـيـةـ دـارـتـ بـيـنـ وـبـيـنـ أـكـنـافـيـوسـ ثـمـ لـمـ يـبـثـتـ أـنـ السـبـبـ مـنـ الـمـعـرـكـةـ سـنةـ ٣٠ـ قـ.ـمـ

سرهم ما تقيس في أكبיהם من ظهور على العدا ونصر
الملوك : بالآفاق الرجال أما إذا أذعوا
كذب ماروا ، صرخ العمرى
أى " نصر القبض حتى أقاموا ألسن الناس في مدحى وشكري
ظفرا " في فم الأمان حلو . لبت منه لانا قلامة ظفرا
وخدنا بعسل المحقيقة قوى ليس شئ على الشعوب بسر

التعليق :

هذا جزء من أحد مشاهد كليوباترة لمير سلة الشاعر حواراً لفطأه طلب ،
ولأنما عالجه به عدداً من خواطر الفرس ، فالحكام يخذلون تجمع الظاهرين ،
ويتنون الظفر وينطعون إليه ، والأعداء يحاربون الحكام بغير الإشعاع
وتروع الأكاذيب ، والخلصون من نعلة الحكم يسارعون فيملؤن الجمر
حيثما عن انتصارات مختلفة للقضاء على دسائس العدا ، وقد فعلت شرموتون
ذلك فأثار وفاؤها إعجاب الملك فغضت تتحدث عن الخادم الخالص ، وقيمة
الإخلاص .

والأسلوب رائع ، وقد دانت فيه للشاعر تعبيرات غایة في الروعة
والحال ، وأنته من غير تكاليف أنواع من الزينة : تأمل سهولة التعبير
وحلاوة التصوير في قوله : ظفر في فم الأمان حلو .. والجنس الذي جاء
في وقه ومكانه ، لبت منه لانا قلامة ظفر .

ولم تقف عيقرية شوق عند حد هذه البراعة في التعبير والتصوير ، بل
تعتد بما إلى أنه خالق هذا الفن في الشعر العربي الحديث وله فيه مسرحيات
كثيرة مثل ظافرات بالإعجاب والتقدير . وقد حاكاه عدد من الشعراء
ولكتهم تختلفوا ... ورأف رأيه هذا الفن الآن الأستاذ عزيز أباطة .

(٧) الشعر العاطق الوجданى :
لأبراهيم ناجي^(١) بعنوان عاصرة روح

أين شط الرجاد ياعياب المفوم
أيلقى أنوار ونهارى غبوم
أغول باجروح أسمى الدبارات
لا يهم الرياح زورق غضبان
أهلى والتفوب في صبر الشراغ
والضئ والشحوب وخيان الوداع

التعليق :

الشاعر كثير المفوم : يحس باليه عاصفة ، وأيامه غائمة ، وأحزانه موحاً متدافقاً ، ويصور نفسه ملأاً تدركه وتأخذ يدفعه في حباب المفوم بين هاتيك العواصف والغبوم ، وقد يليل شرائحه وتخرق ، فسحر الملاح وتهادي الزورق الغضبان فضى بصريح أين شط الرجاد ، ولكن الحياة مطرت منه ، وعلت فقيهة الرعدود ... وهذا أدرك في مراقة وحسرة أن الصبا لن يراجعه وأن الموى لن يعاوده .

فالقصيدة إذن تعبر عن حبه الذى تداعى ، وهو تعبر لم يحمل إلينا فكرة الشاعر بطريق مباشر ، بل رمز إليها بهذه الصورة الواسعة المؤلقة من العياب والأنوار والغيوم ، والرياح المغولية ، والزورق الغضبان ، والشراغ المتقارب ، والحياة الساخرة ، والرعد المفجعة .

(١) طبيب أدب عالج الشعر يافعا ، ثم أصبح الشعر كل منه ، وأكمل شعره في النفي بعده ومنه هذه القصيدة وقد كان إتقانه لكتاب الإنجيلية والقرآنية معواناً له على أن يستفيد من آذانها .

وهذه الصورة الرمزية الواسعة لم يعرها القدماء إذ كانوا يعبرون مباشرة عن معانיהם ، فين من آثار الأدب الغربي . ثم إن من القديمة من وقفو عند حد الإيجاز والإجمال في تصوير عواطفهم ، ولم يتعمقوا في رسها تعمق ناجي وأمثاله من الشعراء الخديجين والذين أحسوا اهتمام عواطفهم وحاجتها إلى تحليل يُسْبِّرُ أغوارها .

والى جانب الرمزية ، والتعمق في تحليل العواطف بعد تجدیداً يتناول الشكل : فقد أنشأ للقصيدة وزناً جديداً ، وقسمها بيتين وجعل للشطرين الأولين من كل قطعة قافية والآخرين قافية أخرى .

وقد ارتفع هذا الشكل في أكثر ماقبله . وهو أشبه بنظام لرباعيات في الشعر القديم .

الشعر في العصر الحديث

من الشعر في فترات أربع مختلفة :—

الفترة الأولى : وهي امتداد العصر التركي : فالأغراض لا جديدة فيها بل زادت ضعفاً وانقطاعاً ، وكثير استعمال الشعر في التاريخ تورخ به الوفيات أو القرارات أو الختان ، ولوحظ بكثرة على المقابر والمنشآت .

ومن قول الدرويش تورخ لسنة ١٢٤٤ :

خير البرايا أحدٌ سما له بيتٌ رقٌ في المعالي تورداً
أنق نبي نور طير عاصم هو خير أى الرسل بل هو أحد
والبيان ألفاظ مرصوصة وهيكل لاروح فيه ولم تظير الروح الفوضية
إلا كوميض النار عند صالح بجدي أحد شعراء ذلك العصر ولم ينعد من
يشعلها نظراً لروح العصر وسيطرة التركية على كل شيء . وزاد كلف الشعراء
بالخارف الفظوية والمعنى يتضمنها الشعراة أو يلتفتونها ومال الشاعر إلى
الرق والسلوقة لدرجة تفريه من العالية . أما للعناني فقد اختفت تحت ستار
كثيف من الحسنات الكفيلة السجدة ، ومع ذلك ذُكر في تأهله فالآفاق محلة .

والخيال يكاد يكون معدوماً . وساعد على ذلك الضعف . (١) حالة محصور
الشعراء من فقه اللغة . (٢) اهتمام النصّة بالناحية العلمية لتفويت الجيد
وإهمال الناحية الأدبية . فضلاً عن أنها في أول الطريق . (٣) اعتقاد
الناس أن الشعر أصبح يغوص من شأن صاحبه ويصرّه عن الجد في الأمور
ومن أهم شعراء تلك الفترة : السيد الحشاب . واشتهر بتغريب الفرنسيات
والشيخ شهاب الدين الذي عرف بشعره الصوفي . والسيد المدرويش أستاذ
الصنعة للقطاطبة في تلك الفترة . وصالح محتوى الذي مال إلى الروح الوطنية
وحماه أن ينشره .

ومن شعر الحشاب قوله :

ولعت برد أجنفان الملاح وهن أحد من بعض الصفاح
وشائك الفدو : ألسنت ندى كون الحبيب في لدن الرماح ؟
والمحانى في البيتين مأثورة ، ولعنة ياته بالصناعة جعل الأجنفان سودا
لبقابلها بالسيوف البيض ، وهو يريد من الأجنفان العيون .

الفترة الثانية : جاءت هذه الفترة وقد بدأ الأدب ينبعض ويظفر لون جديد
من الشعر . وقد شاهدنا فيها أنواعاً أربعة من الشعراء :

الأول : ما زال يسير في طريق الضعف والانحدار يتسبّب البذيع
والحسنات اللفظية ولو كان ذلك على حساب الإخلاص بالإعراب أو تصريف
الكلمة (السيد على أبو النصر - الشيخ على الباي) .

الثاني : يحاول الظهور وإثبات شخصيته ويجهاد في ذلك حماولاً تقليداً
القدماء في العبارات والأساليب والأخيلة فتحتفي هذه الشخصية تحت ستار
هذا التقليد الضعيف المزيل (محمود صفوتو : شاعر العروق) الذي يقول في المتاب :

حتى متى ولدكم لكم حلول وعدكم أمّا له أجل قبل اقضنا أجل ؟
إنّي أحب بأني اليوم أمد حكم والدجّاخ خير لكم لو تعلّمون ولـ
وهو — على ماقبله من إطالة بالتكلّر وجناس سقيم ، وقلق وابتذال
ف تكونين الـيتـ الثاني تـافـهـ المـعـنـىـ عـارـ منـ جـالـ التـصـوـرـ .

الثالث : يحاول أيضاً إظهار شخصيته ولذكها تختنق تحت سلطان الصنعة والزخارف الذي يجتهد في التخلص منه . ولكن هنا السلطان يغلبه ، ومع ذلك فقد نجح في محاولته إلى حد ما (عبد الله فكري) . وإليك من شعره في غزله قوله :

كتبت ولو لا دمع عيني سائل تلطي جوابي من تلبي أقمارى
وعندى من الأشواق مالم يبح به لسان براع في مسامع قرطاس
الصنعة بالذين لم تفسد نسجوما ، ولم تقف دون انتساب الخجال إلهمما
الرابع : من ذوى الشخصيات القوية الفلاحة التي استطاعت أن تخضع
سلطان التقليد فصار طوع أمرها وتصدع سلطان الصنعة . فشققت طريقها
بين هذه الاتجاهات المثبطة المتنافرة . وحاكت النماذج الرفيعة من الأدب
القديم إما بالمحارضة أو بالنسج على متواها . وساعدتها على ذلك مجده
من ذخيرة لغوية عظيمة وإحاطة المعانى القديمة وإمام غير يسير بالأفكار
ال الحديثة (محمود سامي البارودى) . وقد مر بك من شعره أكثر من نموذج
ويلاحظ على الشعر في هذه الفترة : (١) قدم نحو التخلص من البديع
وإن ظل بعض الشعراء محفوظين عليه . (٢) اتسعت بعض الأغراض
كتاب الوصف الذى بدأ يحصل مكاناً عالياً عند الشعراء . (٣) لم تغير المعانى
وإزدواج الترسوة اللغوية التي أبعثت من المعجمات وكتب الأدب
القديمة .

٥ — تعتبر هذه الفترة مرحلة انتقال إلى طور الرق الثالث ، وقد
يساور فيه الشعراء من مصرىين وسورىين .

وساعد على هذا الرق النوعى :

- ١ — اتساع التعليم .

- ٢ — انتشار الصحافة والمطابع ، وإحياء كتب الأدب القديمة ، ونشر
الكتب الحديثة .

- ٣ — إقبال الشعراء على دواوين الفحول من الشعراء السابقين بفهمونها .

- أو يحفظون ويعارضون ويقددون .
- ٤ — إنشاء دور الكتب ، فقد يسرت للأدباء طريق الاطلاع على التراث القديم .
- ٥ — انتقال الأدباء السوريين بالخصوص ورحلة عدد كبير من أدباء الشام إلى مصر كاسيف .
- ٦ — أجرل إسماعيل المطران للشراة الذين يدحونه ويتعلقوه ويسلّطون مفاصيره — إن كانت له مفاصير — لتشاهد ذلك في شعرم الذي كانت تنشره الواقع المصرية ، ومن طلبة المدارس أيضًا في المناسبات المختلفة .
- ٧ — بدأ الشعر يأخذ مكانه من الفروس كلون من الشعنة القافية الجليلة .
- الفترة الثالثة : فترة رق الشعر وهو ضيف للأدب الآنية :
- ١ — بدأت التهدئة في الفترة السابقة تتجه إلى الأدب ، وانتشرت الحركة التعليمية وزادت المدارس العامة والمدارس اليسابية . وقد أتت كل هذه العوامل ثمارها في الفترة الثالثة بعد أن فضحت .
- ٢ — لمع نجم المباركوي وأكمل نضجه في الشعر . فظهر به طفرة قوية إما عن طريق مباشر بما كان ينشده من تحسينه ذات المعانى التقليدية أو غير مباشر . بما كان ينشره في مختاراته من الشعر القديم .
- ٣ — الثورة العرابية التي جامت نتيجة لهذه الثورة الفكريه والشعور بالكرامة والعزّة والبطاله بالحقوق القومية . ولم يغفل فشل هذه الثورة على الأدب . بل زاده قوة . فقد خل الشعر متراجحاً . وكان مثل الأدباء والمسكرين كمثل الذى غلب في صراع فأخذ يتأهّب ويستعد للهزال مرّة أخرى ، فقوى الشعر وأصبح الشعراء يرسلونه ثاراً تحرق بشواطئها المحتلّة ويهنّى بنورها الوطنى .
- ٤ — ظهر طبقة من الشعراء والنقاد أخذت تدعى إلى التخلص من البديع والاستفادة من الأفكار والمعانى القديمة والأدب الغربى منهم اسماعيل صبرى شيخ الشعراء الذى جعل الشعر حدثاً عن خواجه وأفضل عاته بالحياة وخفى ناصف .

٥ - شدة اتصال الأدب العربي بالأدب الغربي عن طريق البعثات التي عادت ومعها آثار وطرق جديدة في التفكير والتعبير .
 ٦ - مال الكثير إلى الشعر إذ وجدوا فيه الواحة إلى يستريحون إليها من عناء العمل ولغويب الحياة ، وأدوا فيه تحال الحبيب الذي هب ونأى والأغنية الوعائية التي تردد بجد الملاد ، والأنشودة التي تعبّر عن أمل الوطن واللسان الذي يترجم عن آمال الشعب وألامه .

وبلغت هذه الفترة ما يلى :

٧ - تخفف الشعراء من الإيمان في طلب الصناعة والحمد في اصطفiad
 البسيع .

٨ - انطلق الفكر من بعض قبوه باتساع الخيال .

٩ - بدأ الشعر السياسي يظهر ويتحذله كياناً ، واتسع باب الوصف فشمل ناحية جديدة هي وصف الآثار (البارودي - أحجاعيل صبرى) كما زاد وصف الطبيعة واهتم هذا اللون بالصور والخيال .. ومال المتجاه إلى المحيط الاجتماعي . يهجو الشاعر ما ينشر بين الناس من النفاق والملق ، وينعن على قوله انتشار الجحيم والحرص والطعم بينهم .

١٠ - بدأت العناية بالآلفاظ مع العناية بالمعنى تأخذ طريقها إلى نهوض عدد من الشعراء ، كان لهم الفضل في نهضة الشعر عامه .

ومن شعراء تلك الفترة غير من ذكرنا (محمد عثمان جلال - شوق)

الفترة الرابعة : في القرن العشرين :

امتدت نهضة الشعر وتتابع سيره في طريق التقدم والرق حتى وصل درجة عالية في أوائل هذه الفترة نتيجة اتفاقه مع أهل الرق والنهوض في القرن الماضي . ولظهور شاعرين عظيمين هما (شرق وحافظ) يعتبران من أكبر الدعاة للنهوض بالشعر وتوجيهه الأذهان إلى ما في الشعر من متعة فنية لا نظير لها في قرون الأدب الأخرى : ولإنقاذهما من الأديباء للغات الأجنبية وأصلاحهم على آدابها في مصادرها بعد أن كانوا يقرؤونها

مترجمة ، وبذلك اتسع نطاق ما استفاده من أفكار وصور ومناهج ، وكان من أثر ذلك ظلور عدد ضخم من الشعراء في مصر والبلاد العربية تعدد منهم على سبيل المثال (محمد عبد المطلب — الجارم — أحمد حمود — المازني — العقاد — علي محمود طه — عبد الرحمن شكري — الدكتور إبراهيم ناجي — خليل مطران (مصر) — الفيتوري — التجانى بشير (السودان) — بشارات الخورى المعروف بالأخطل الصغير — شيل ملاط (لبنان) — الزهاوى — الرصافى — الشيبى — (العراق) — أبو القاسم الشافى (تونس) ومن شعراء المهاجر: جبران خليل جبران — إيليا أبو ماضى — ميخائيل نعيمة . وبلاحظ أن الشعر اتسم في هذا القرن بطابع معاير لما كان عليه في القرن السابق فقد :

- ١— أكملت له كل أسباب الكمال . فالكلمة العربية عبدها وسهل طريفها البارودى ، وجاء عبد المطلب فغداها بديلاً جاهلاً ومسحة تكون جاهلة ثم ظهر الجارم فأحالها إلى لون جديد متاثر بالثقافة الغربية ، وذلك بعد أن تناولها شوق فهذبها وزودها بالمعانى والأختيارات الأنجذبية .
- ٢— إنげ الشعرا اتجاهاؤرياً نحو الواقعية فقد تعمقت المشكلات التي كانت فردية قبل ذلك وأثرت في علاقات الشعب وأصبحت مشكلات عامة .
- ٣— ظهرت القومية المصرية وأوضحة . وكان للاحتلال أثره في تبني الشعراء بالأمجاد القديمة وترديد معانٍ في العزة القومية والتغيير من الفعلم والاستعباد ، والمحفر الاستقلال والسيادة ، ثم في الإشادة بأمجادعروبة ووحدتها حين مما التمور بالحاجة إليها .
- ٤— تهدى الحياة وجاد الناس ليوفروا لأنفسهم بعض ما يفرضه الحياة الجديدة من وسائل المعيشة الكريمة . طبع الشعر بطابع اجتماعى نفسي .

خسائر في الشعر في العصر الحديث

الموضوعات الألفاظ والأسلوب المعاني والأخيلة القوالب والأشكال
أولاً : الموضوعات :

ذكرنا أنها كانت تافهة في الفترة الأولى ولم تتعدد الأغراض التقليدية التي لا تصل بعاطفة صادقة . من مدح للكسب أو التحمل ، وغزل متكلف ، وعتاب ، ورثاء .

ومنذ الفترة الرابعة أو قبلها بقليل هجرت بعض الموضوعات ، وازدهرت موضوعات كان تناولها من قبل محدوداً ، وجدت موضوعات أخرى وإليك التفصيل .

١ - الأغراض التي هجرت : (١) المدح ، ظهر أيام إسماعيل و توفيق ، وتوسيع فيه الشعراء من أمثل الصيغين على المبنى وأبي النصر . ثم هجر لأنّه لا يناسب طبيعة العصر الذي أصبح فيه للفرد كيانه المستقل و شخصيته المتحررة ، وحل محله شعر التهنة والإشادة بعظمه ، الأمة تخلّيّة لأعماهم و حفرا لهم على الافتداء بهم . وقد عانجه كل من إسماعيل صبرى وحافظ وشوقى في صدر شبابهم ثم عدلوا . بعد أن اكتملت شخصياتهم الأدبية إلى منبع الإشادة بالرجال والأعمال (٢) المحاجة : ترقع عنه الشعر الحديث لأنّ المذوق العام لم يعد يستجيبه وحل محله المحاجة الاجتماعية - كما سبق - والمداعبات الحقيقة الطريقة بين الأدباء . (٣) الفخر بالنفس ، وقد أكثريه البلاودى ، وكانت موأبه وشجاعته وعراقة أصله ، وأطراز جاهه معرونا له على ذلك . ولكن هذا المزاج الشخصى قد عدل عنه وحل محله الاختصار بالآلة وتاريخها وعزها . وبهذا يتزوج الفخر بالحاسة الوطن والعروبة .

ب - الأغراض التي ازدهرت : (١) الوصف : وهو غرض قديم شائع في جميع الفصوص ، وتردد في أطوار من القوة والضعف ، فالإجاه العصر الحديث ازدهر واتسع وشل كل شيء في الحياة وتنعد فاعلاته بتناول مظاهر الطبيعة والآثار القديمة والمحترفات الحديثة . وبعد أن كان قد يماطل عرجضاً في القصيدة أصبحت الفصائد تقال فيه استقلالاً (٢) الشعر الوجдан أو شعر المراطف ، وقد استدعاه طبيعة الغزل المصري ، وما يغلب على نفوس الشباب من مشاعر الفلت والبساطة ، هذا إلى انتشار الدراسات الفنية وعناية الأداب الأجنبية بهذا اللون ، فأطلق الشعراء تصورون خلجان تخوفهم ، وأكثروا اتاحة في تصويره لمواطفه المتبع الرمزي كناجي في قصيده ، عاصفة روح ، وكالملازن في «ليلة وصباح» ص ٢٢٥ وكعمر في ريشة الذي رمزا إلى مطاعمه التي لا تتحقق بنصر مهيب جائع الفت حوله بذات التغير توشّه وتصول عليه فانقضى لكرامته وهيئه إلى وكره ليلاق أجهه سعيداً بأن يحضره الموت وهو في القمة لا على السفح .
[أقرأ قصيدة النسر ص ٤٥٢].

(٣) الشعر التعليمي : وهو لون قديم شائع في العصر العباسى ثم ضعف ، وفي عصرنا الحديث أخذ يحتل مكانة مرموقة فقد أكثر الشعراء من قنظم الحكايات والقصصيات التي تخدم التعليم في المرحلة الأولى ، وأنطبع الناشئة على الفضائل الإنسانية والوطنية وتحب إليهم دراسة الأدب وتدوينه [محمد عثمان جلال - شوقى - المساوى - المحجوب ، محمد محمود رمضان إ.]

(٤) التاريخ : صاغ بعض الشعراء الأقدمين قصائد تاريخية كابن المعتز والبحتري وأحمد بن عبد الله وابن هاني . ولكن هذا اللون زال ، ثم ظهر حدثاً على يد شوقى في مصراته ، كبار الحوادث في وادي النيل ، ثم في ديوانه ، دول العرب وملوك الإسلام . وحافظ العمري في تاريخ عمر ول محمد عبد المطلب العلوية في تاريخ علي ابن أبي طالب .

(ح) الموضوعات التي جددت :

١ - وصف المترعات الحدية والآثار ،

٢ - الشعر الوطني والسياسي ، وقد بدأ هريلًا على يد صالح بجدي ،

ثم طرق الطهطاوي بنشرته الوطنية الذي منه :

فيا يانى الأوطان يا فوقتُ خاركم لكم تهبا

أنيعوا الرأبة العظمى علياً وشنوا غارة الطريحة سوريا

ثم نظمه فوراً إسماعيل صبرى ، وصار على هدى شوق وحافظ بلما

النهاية ، وهذا الشعر ، حلوهم ، وتفنوا فيه جبلاً بالحرية والاستقلال ، ثم

بالعروبة ، ودعرا إلى الجهاد لتحقيق أمانة البلاد القومية ، ووصفو في المستعمرين بما ينفر منهم مستغلين ما تمر به قضية البلاد من أحداث ،

٣ - الشعر الاجتماعي ، وتناول المشكلات الاجتماعية متعددةً عن آخراتها وأصواتها ، ومن أشهر شعراء الحافظة شوق ومطران والزهاوى ،

٤ - شعر المسرحيات : بدأه الشيخ خليل اليازجي في روايته « المروءة

والوغاء ، وقد ذكر جورج زيدان أنه شاهدها غنّل في بيروت سنة ١٨٧٨

ثم جاء شوق فنظم روايته (مصرع كليوباترة — مجنون ليلي — قيصر

وغيرها) وتبعه كثيرون منهم عزيز أباظة فأخرج (قيس ولبن — العباية

غروب الأندلس — شهريلار) .

ويأخذ على هذه المسرحيات كلها أنها تركت معالجة المشكلات المعاصرة

وتوصير شخصيات المجتمع الحديث ، وعمدت إلى أحداث تاريخية سابقة

معروفة اختلافها موضوعاً لها .

نهاية : في الأساليب والأفاظ :

١ - جاد الحفظ الشعر رصقل في الفترتين الثالثة والرابعة تأثيراً بالآداب

القديمة والحديثة ، وتنبيه تأثيراً دراسة الأدبية بالمدارس .

٢ - اختلفت أساليب الشعراء : فشاهداً من يقلد الأسلوب العباسي

كابارودى ، ومن يقلد الأساليب اليدوية كعبد المطلب وابن سكرى والقماشى ، ومن مال إلى الأساليب الأفرنجية معتقداً على سلامة اللغة ووحدة الوزن بدعوى إثارة المعنى عليهم كما أكثر شعراء المهرج والدكتور أبي شادى — وهناك من الخذل نفسه من كل هذه الأساليب أسلوباً خاصاً كشوق وحافظ .

٤ - أصبح الأسلوب سائغ العبرة قوى الآخر في النفس وبخاصة أساليب الشعر القوى والاجتماعى .

٥ - مال الشعراء إلى العرض التأثيرى لا الإخبارى : فهم يتركون الأشخاص والأطوار والحبائل والآثار تحدث عن نفسها ويشيعون الحركة في كل جانب من جوانب هذا التعبير الجدى .

٦ - الأنماط تناسب الأغراض وتحتاج باختلاف الشعراء ، فعبد المطلب يميل إلى الفقد الفحل ، وشوق يميل إلى القهقح الرقيق العذب ، والبارودى يجمع بين هذا وذلك .

٧ - القوافي ترها سهلة محكمة عدم الشعراء فيها إلى التناسب بينها وبين الآيات : وغالب ومضرم فاشنق من سياق الآيات جملة حكمة آخر بها (حافظ وشوق كا سبق) وقد تحمل الجددون من وحدة التفافيه والوزن ومهما من أحدهما ثالثاً : في معانبه وأخيته :

(١) ألم يكتب من الشعراء إلى أجداد المصريين القدماء يستلهموها معانיהם ولا سبباً في الشعر الوطوى ، وشعر الآخر . (٢) تأثروا فيها بالأداب العربية وبالآداب الأجنبية . (٣) اعتذروا في ترتيبها على المطلع القريب والربط بينها فأصبحت القصيدة وحدة واحدة . (٤) عمد كثيرون من الشعراء المتقدفين إلى تواجد المعنى توائداً عقلياً واسعاً متاثرين في ذلك بالثقافة الأجنبية كطران والمقاد وأمثالى والوهابى . (٥) ضرب مدحهم للشعر المزوى وفيه لا يعبر الشاعر عن معاناته وعواطفه تعبره مباشرة بل يرمى إلى ما يريد بصورة قد تفزع وتتعجب إلى درجة كبيرة من الغموض — وكثير هذا في

الشعر الوجداً الذي أخذ يتحدث عن خلجان التفوس من خلال المشاهد الطبيعية . وقد حل النقاد على هذا اللون من المعانٍ ومع ذلك فقد زاد الشعراء الزمربون وشقوا طريقهم إلى ميادين الإنتاج (٤) روعيت وحدة الموضوع في القصيدة فأصبحت عند كثير من الشعراء لاتصالو (لا تاجة شعورية ومعنى واحدة وهذا سهل عليهم وضع عنوانين لقصائدهم) ومن هذا النوع : عاصفة في روح ، قلب خافق ببشراره الخورى ، وكأن جيلاً لإيليا ، وأبو المولى شوق (٥) جاءت الصورة البيانية زابضة بالحياة والإيجازية من التعقيد والتكتاب ، وسلم الإنتاج من ازدحامها به ازدحاماً يجني على وضوح الفكرة ونشاط العاطفة :

قوله : أولاً : القصيدة ذات الوزن الواحد والقافية الموحدة :

(وهي الفاصل الأصيل للشعر العربي منذ العصر الجاهلي) وقد بقيت كذلك في العصر الحديث في إنتاج كبار شعراء « كشوف وساقط ومطران » ، ولم يعدوا عنها الشعراء الجدد دون جملة ، ولكل تأثير منهم اتساع ينتهي نظام القصيدة الموحدة الوزن والقافية (أنظر قصيدة قلب خافق ببشراره الخورى والنسر لعمرو أبو ربيعة وكأن جيلاً لأنى ماضى) .

ثانياً : الرياعيات والموحّمات :

وقد أدنى الشعراء فيما وراء يقروا عند اخندود التي وضعاها الـاندبون في الرياعيات بمصنوف في القصيدة بيدين بينين ، ويحملون بكل منها قافية خاصة مع اتحاد الشعرتين الأوانيين من كل بيدين في قافية (أنظر قصيدة عاصفة روح ناجي) .

ومن الموحّمات يحملون المظومة — غالباً — مؤلفاً من أفتخار وأنوار ، أما الأفتخار فهو ذات قافية موحدة ، وأما الأندور فذوات قوافٍ متفردة ، ومنها هذه المظلومة (سبب عريضة من شعراء المهرج بعنوان مناجاة :

قفل دود قفل	لاحت قصور الخيال يا أخت روحي تعالي بأخت روحي أسمعني قد كاد يفهني بقيني أراك لا تعرفيني ^(١) أزال غنى البهاء مذجت أرض الشقاء بدلت فيها جلال يا أخت روحي تعالي	تعلو متون الغمام أطلت فيها المقام من أوج تلك السهام هلا أحببت النساء أهل تغريد ^(٢) كثي مذجت أرض الشقاء بحالة من عظام قد أضجرتني الأيام
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

نالاً : القصيدة المقسمة إلى مقطوعات ، وإنكل مقطوعة قافية - وقد تجمع أكثر من وزن ، وقد تجنبه بوزن كامل التفعيلات مرة ، وتجنبه بجزروها (قصيراً) مرة أخرى .

فن الفصائد ذات المقطوعات المتحركة في القافية ، ولكنها من وزن واحد قصيدة ، من أغاني الرعاه ، لشاعر . وما يجمع أكثر من وزن (ويسمى بمحن البحور) قصيدة الشاعر والسلطان الجار لإليطا ومنها :

أمر السلطان بالشاعر يوماً فأنسأه

في كسام حائل المصبة واه جانبه	من بحر الخيف
-------------------------------	--------------

وحذاء أوشكك تنقلت منه أخوه

ثم يقول :

القصر يلي عن مهارة شاعر لبق ويغير بمدده عنكاكا من بحر هو للألى يدرؤن كنه جاله فإذا معنوا نكأنه دكا الكامل ومنها قصيدة «المواكب » لجبران خليل جبران ص ٣٣٠ بالكتاب المقرر ومن الفصائد التي تجمع وزناً واحداً يجنبه مرة جزروها قوله شكر الله الجسر أحد شعراء المهر بالعرازيل :

(١) خطأ نحوى جوابه ، لأنترفينا ، وأكثر شعراء المهر لم يتخرج من صحف العبارية كما يندوونا من الخطأ التحوى والتلفى والصرف .

يرفرف حولك سرب الحسان كسرب الخام على حنفيتك
 وكم تلاقى أمانى الشباب وأحلامهن على جانبيك
 فبحقى صدر وبحمر خد
 ويرشف ثغر وبصر قد

وكل مخلومة تحال فيها الشعرا من القافية الموحدة سواه، وكانت من
 الرباعيات أم المنشفات أم المقطوعات المتتابعة، تسمى شمراً مرسلاً.
ملحوظة: تأشيراً، المحدثين تصرف في قسمة البيت، فبدلاً من أن
 يقسموا التفعيلات بالسوية بين الشطرين نجدهم يصلبون شطرأً وبصرون
 آخر ويتصرون في كتابته تصرفاً جديداً ومن ذلك قول أسيب عريضة في
 قصيدةه «نهاية شاعر».

الشطر الأول	كفتوه	{
وادفته	ثلاث تفعيلات	

أسكتوه

الشطر الثاني	هوة اللحد العميق	{
واذعبوا لا تندبوه فهو شعب	ثلاث تفعيلات	

الشطر الثاني

هيت ليس يغيبق

وقد يزيدون تفعيلة يكررونها مع البيت الذي تفتح به المقطوعة والبيت
 الذي تختتم به وذلك كما في قصيدة المازق «إبة وصباح»

خيم الليل على صدر المشوق	افتتاح	{
يا صديقني	بسندقني	

وبدت في جلة الليل النجوم

ومني يركض مقرور النسم	اختتم	{
وتى الزهر على التور العطاء	عم مسلم	

هات لي ! ماذا ، ألاهات الدواه) افتتاح
الدواه)

أو لم يغف مع الليل الصدى |
فليسكن لي سيرا تعمت الدجى | اختتام
تداعى في حوالئه سواه |
عهم مسام |

رابعاً : الشعر المشتور ، وفيه أهمنت القافية والوزن ، فزان عن الشعر
أبرز خصائصه واحتاط بالترثيم يرق بينهما فارق من وزن ولا قافية ، وقد
عاليجه جماعة من شعراء المهرج مستجيبين لزوعة عائلة ظهرت في الشعر الأوروبي
ولكن دعورتهم لم تصادف تجاحاً ، ومنه قول «فتحة الفرات» ترثي طفلات صغيرات

أنت للنفس سرورها
وأنت للعين نورها

لقد ذهب السرور ، وذهب النور ، فلا نفس ولا عين
كل شيء يدرك يسير
وكل رزء غير رزتك يهون

اتجاهات الشعراء في العصر الحديث

استطاع قبارودي أن يرد على الشعر الحديث جودة الديباجة ، ويعالج
به — إلى جانب المروحو عات المأثورة — تصوير تجاربه الذاتية في مواقف
الحرب ، والوطنية ، ويردد فيه حنينه وشوقه وشكوه وهو يعاني خصبة التقى
وتنقاءه من بعده إسحاقيل صبرى قرزع به — بعد أن ترك مرحلة الحاكمة
والقلبي — إلى أن يكون حديثاً صادقاً عن عواطفه وخليجات نفسه ،
وعنى فيه بتغيير اللفظ ودقة التأليف إذ كان حظه من المذوق الأدبي عظياً .
ومنذ تأثر الشعر الحديث ب محمود هذين الشاعرين الكبيرين ظهرت
على مسرحه اتجاهات ملائمة متينة تحمل الحديث عنها فيما يلي :

؛ — مدرسة القديم ، وتحرص على فحولة المفظ ولو مال إلى الإغراق
فألا يشعر عندها لغة بدوية عربية ، تطرد في أسلوب كأسلوب الجاهلين
والمحضرين ، و تعالج أغراضًا كالأغراض التي نظموا فيها .

ومن شعراء هذه المدرسة الشيخ محمد عبد المطلب والسيد توفيق البكري
والشيخ حزره فتح الله . والسيد القباني و منهم من عالج بالشعر
مواضيعات حديثة بهذه اللغة البدوية التي لا تلائم العصر متوجهًا أن تتطور
اللغة يستدعى تطور الأدب معها حتى تفهمه الجماعة ... ويكون تغيرًا عن
عراقتها ورثانها ، وقد عرفت أن الشعر القصفي يتعطل ساحة الأسلوب
ووضوح الألفاظ ولكن عبد المطلب في علوته أتجه إلى الإغراق
واستخدام أساليب وأخيلة قديمة ، لأن الشعر عنده مسألة فصاحة كقصافة
الإغراق ، وإليك وصفه للطائرة لترى في أسلوبه صدى لأساليب القدية
التي كانت تصف الناقة :

إذا ما هزّت في الجو خلسا جبال النجم تهدم آباداما
يسفع على الترى طوراً ، وطورا تراه على الدرا اشق الغيمما
وقد غابت شمس هذه المدرسة الشعرية .

ب — مدرسة الجديد المتخفي ، وتحرص على اختيار المفظ ، ودقة
الأسلوب وسلامته ، وتتجه بالشعر إلى مراجعة الكبير من المஹنوعات
الجديدة المشتقة من طبيعة العصر وروحه وامتثاله بالأدب الإنجذبة
وبيهادج النقد الحديثة — وإن كان بعضهم شعر أمله المناسبات .
وأكثر ما ينظمونه يتخذ شكل القصيدة ذات الوزن الواحد والقافية
الموحدة ، وينتمون فيها بوحدة الموضوع .

ومن شعراء هذه المدرسة شوق وحافظ ومطران والجامري والزهاري
وعلى محمود طه والرصاق والشيباني وبشارة الحورى — على ثباته ينتمون
في التجديد . فتهم من حلق وهم من توسيط .

(ح) مدرسة الجديد المتحرر ، وتحرس على المعنى ، ولا تهم بما قد ينور الأسلوب من قلق وضفت ، وما يطرق إليه من أخطاء نحوية وصرفية ولغوية ، وتعالج بالشعر الموضوعات الوج다ية وتصور انوارطف والخلجان ابترافية جديدة لم تكن معروفة من قبل ، إذ تعرّض هذه الخلجان من خلال وصف مشاهد الطبيعة ترابط بينها وبين الإنسان برباط وثيق وتجه به أيضاً إلى الحقائق الكونية والحقائق النفسية مما صبغه بصبغة الشك والخبرة والمعنى وقد تحمل شعراً هذه المدرسة من القافية الواحدة ، ومن الوزن الواحد أحجاماً ، وتقطعوا أكثر شعرهم في قصائد ذات مقطوعات . وعالجوا بالقصيدة موضوعاً واحداً عنواناً له .

وقد كثر في إنتاجهم الشعر الرمزي الذي جروا فيه بحرى فصص كلية ودمنة وخرافات وأسوب وحكايات لافتة — ولاباً أين ماضي قصيدةه الصفادع والتجموم ، وهي رمز للزئار الجاهل لقد نفسه يتناول على أقدار الكبار ، وقصيدة ، الغدير الطموح ، وهي ومن للطائع الذي لا يقفه عند حده إلا قرة أكبر منه ، ومنها :

قال الغدير نفسه يا ليني نحو كبير
مثل القرات العذب أو كالليل ذي الفيض الغزير
تهري السفائن مُوقرا ت فيه بالرزق الوفير
هيوات يرجى بالمحظى من المني إلا الحظير
وانساب نحو الته لا يُسلِّى على المرج العظير
حتى إذا ما جاءه غلب الغدير على الخزير

وعلم في عنونة قصائدهم تعبيرات جديدة منها : الدمعة المترسدة ،
جلاد الظلال ، الشاعر في السماء ، حدبيت ساهد ، السكرة الخالدة ،
مقابر الفجر .

ومن شعراء هذه المدرسة : عبد الرحمن شكري ، والعقاد ، والمازني ، وناجي ، وأبو شادى ، وشعراء المهرج — والثلاثة الأوائل على تجديدم الواسع في الموضوع والفألى الشمرى قد احتفلوا بالصياغة ولم يستويوا باطراد الأسلوب .

حركة التجديد في الشعر العربي

بدأت هذه الحركة في مصر بعد اتصالها بالآداب الغربى عن طريق العادات التي أرسلت إلى فرنسا في القرن الثامن عشر ثم إلى غيرها بعد ذلك وبعد تعلّمها لهذا الآداب وتأنّرها بها ، وانتفاعهم بذهاب النقد الاجنبية ولقد ظهرت كذلك في الشام بفضل الإرساليات المسيحية التي سهلت دخول اللغات والأداب الاجنبية إلى هذا الفن ، وكثير ما نقله المبعوثون من أهل تلك البلاد من ثقافة الغرب وأدبها .

ولما اشتد استبداد الاتراك في لبنان فر كثير من اللبنانيين إلى مصر فراراً من القلم وضيق المعيش ، وجرياً وراء الكسب الادنى بها إذ رأوا حركة الآداب والنهضة فيها تقوى بفضل السيد جمال الدين الأفغاني ، ثم باصرار تقدم تيار الفكر .

ومنهم من فر إلى أمريكا ، ولقد اشترك الفارون في شتى بلاد التي نزحوا إليها ، وأسمعوا في تواحي النشاط فيها بجهود مشكورة ، وألقو في جمعيات أدبية ، وأنشئوا لهم معاشرة عروبة . وخاصة في أمريكا . هم شعورهم وأح韶هم ومشكلاتهم . وتنشر رائحة أدبهم . واجتذب نجاح هؤلاء ، الفارون ، غيرهم فهاجروا مختارين .

وبهذا نتبين أن مواطن التجديد هي : مصر . والشام (سوريا ولبنان) المهرج بأمريكا .

تواحى التجدد : لقد تناولنا الكثير منها في الترجمة ، وفي الدرس السالف ، ونجملها هنا للتركيز :

- أولاً : في الأغراض : (١) ظاهر الشعر الوطني والسياسي والاجتماعي ،
(٢) وتنوع للوحظ فشمل كل شيء في الحياة ، وأهتم بوصف مناظر
الطبيعة ، فقد تناول الشعراء مع البيئة فانعكست على خبطتهم صورها ،
فأبدعوا رسماً ، وأصبحنا نقرأ القصيدة من هذا النوع فنحس أنها أيام
لوحة فنية ترسم عواطف ومشاعر لا تقل روعة عن أبدع ما خلده الرسامون
(٣) كاً أهم الشعراء بوصف الآثار والمخترعات الحديدة .
(٤) وظهرت القصائد لتصفية تحلل الحاجات وتنعيق مسائل الحياة
والكون بأحذية عن العدل والحقائق في بعد عن جفاف الفلسفة وصرامة المطلق
(قصيدة زيون نهران — أيها الشاعر لي إيليا — المواكب لمهران — من
أنت يا فمي لم يخائيل تعيمه)
(٥) وتشتمل شعر الوجدانيات وقبيلت فيه قصائد خاصة لاتصال معه
غير صن آخر ، بل لقد جعل منه بعض الشعراء أكثر إنتاجهم كالدكتور ناجي
وأحمد رامي ، وبشاره الخوري ، وعلى محمد طه .

ثانياً : في الأساليب وبناء القصيدة :

- ١ — وجد نوع من الشعراء سيطر عليهم الاهتمام بالمعنى فأهملوا جانب
اللفظ ولم يتمموا بالإعراب أو تصريف الكلمة إذا تعارض ذلك مع المعنى
(كما كثر شعراء المهرج ، وأحمد زكي أبي شادي ، جبران خليل) .
- ٢ — وحدة الموضوع ، فبعد أن كانت القصيدة تتناول موضوعات
أصبحت تعنى بموضوع واحد تدور حوله الأفكار على مثل ما يصنع
الأدب الغربي .
- ٣ — البساطة في العبارة وهي أثر للبساطة في أسلوب التفكير ، فلقد
تبسط أكثر الشعراء في تفكيرهم فسهروا الأسلوب حتى يكاد أسلوب بعضهم
يتقرب من أسلوب العامة مع الرقة والعذوبة .
- ٤ — الترابط بين أبيات القصيدة نتيجة لوحدة الموضوع ،

ولقافة الشعراء، فلم يبق اليدت وحدة مستقلة كما كان في الشعر القديم .
ومن أجل وحدة الموضوع ، والترابط بين أبيات القصيدة سهل عليهم
أن يعنونوا تصاندهم بما يدل على فكرتها .

ثالثاً : الوزن واللقافية :

١ - ظاروا على الأوزان والقوافي الموحدة فقد وجدوا أن التزامهما
في القصيدة الواحدة يحول دون الإطالة مما أدى إلى عدم وجود الملاحم في
الشعر العربي . فتحرروا منها ، ونظموا القصيدة على وزنين أو أكثر ،
واختاروا لها قوافي متعددة (من الحديث عن ذلك) ولقد اعتمدوا في
ذلك على المؤشيات والأوزان التي اخترعها الأنجلوسيون ، وبهذا استطاعوا
أن يطبّلوا في تصاندهم .

٢ - ظهر الشعر المرسل ، والشعر الذي يتعدد فيه الوزن (مجمع البحور)
(وقد مر التبليط لها) .

٣ - كثُر النظم على الأوزان القصيرة ولا سيما في الشعر التبليط ،
وشعر الاناشيد ، والشعر التعليمي .

رابعاً : المعانى (برامج ما كتب عنها في الدرس السابق)

مكانة الشعر بعد شوقى

سعد الشعر الحديث في مصر والبلاد العربية والمصرفي ربيع القرن الذي أعقب
الاستقرار الذى تمخضت عنه ثورة سنة ١٩١٩ بمحنة من الشعراء الكبار ،
وبطامة من النقاد الذين درسوها مناهج النقد الأوربى ومذاهبه ، وبهؤلاء
وآواتك طفر الشعر طفرة رائعة في كل ناحية من نواحه [مربك أحمس ،
كثير منهم] ولما قضى الكثير نحبه ركذ الشعر بعض الركود ، ويمكن رد
هذه الظاهرة إلى الأسباب التالية :

١ - انقضاء مظاهر التشجيع المادى والإدبي للشعراء ، فطرت تحفتهم

لتتابعه الإنتاج والعنابة به .

٢ - رقى النثر - كأثر لعوامل متذكرة بعد قليل - جعله أكثر قدرة على معالجة مشكلات الحياة من سياسية وأجتماعية واقتصادية وديبلوماسية وأكثر انصالاً بالشعب بل لقد اتسع نطاقه فتناول التعبير عن العواطف والوجدانيات في موافق الرثاء والحب وتصوير الحالات مما كان وقفاً على الشعر - وهذا انتصر إلى أكثر الأدباء باعتباره الوسيلة الأكثر نفعاً وأهمية .

٣ - مهولة النثر - خلوه من القبود المفروضة على الشعر من الرزون والقافية - وجئت أكثر حلة الأقلام إليه . وظل الشعر وفقاً على من رزقها موهنته .

٤ - زهد الناس في فرائد دواوين الشعراء ، وميلهم إلى فرائد القصيدة والصحيفة والمجلة لسهولة أسلوبها ، أما الأدب الذي يحمله الشعر فلم يعد لدى الناس وقت يهوي ، هم جو الاستمتاع بهذه الجميل .

٥ - تفقدت الحياة وكثرت مشكلاتها فشلت الناس والشعراء واستنفذت وقيمهم ولم تترك لهم وقفاً للتجديد والإنتاج .

أسابيب سبق النثر إلى التقديم :

(١) النثر من خبروري لأنه يعالج مشكلات الحياة - أما الشعر فعن كمال لإثارة المتعة غالباً .

(٢) بدأت نهضتنا عملية ، والعلوم تعتمد على أساليب النثر ، فسايرها وتحمرر قبل أن يتحرر الشعر .

(٣) الشعر أكثر فنون الأدب تأصلاً وعرافة ، وتأثراً بالثقافتين العربية والرومنية وحاجة إلى المحافظة على مظاهر عروبيه . أما ألوان الأدب الأخرى كالقصيدة والرواية والمسرحية فقد تأثرت بمناذجها في الأدب

الاجنبية ، فضلا عن أنها ألوان مستحدثة إلى حد كبير في الأدب العربي .

(٤) قول الشعر يحتاج إلى خيال بديع وذوق حبيل ومداومة على النظر
في دواوين الشعراء السابقين — هذا إلى موهبة فطرية — والثر لا يحتاج
لكل ذلك .

لكل هذه الأسباب لأنجع حين نرى أن خطوات التر تحو النقدم
كانت أوسع وأنشط .

والحمد لله أولا وآخرا

فهرس

مقدمة

- ٢ حال الأدب في العصر التركي
- ١٩ المسر الحديث
- ٢١ التر العلبي
- ٢٩ التر الفنى - الأدبي
- ٣٩ القصصى
- ٤٩ الاجتماعى
- ٥٠ السحق
- ٥٩ آثر الصحافة في رفع التر
- ٦٠ التر الخطابى
- ٦٧ أسباب نهضة التر
- ٧١ آثر الأدب الغربى في التر
- ٧٣ الترجمة وأثرها
- ٨٥ الشعر . أمثلة
- ٩٢ قتراث الشاعر
- ١٠٨ خصائص الشعر
- ١١٨ حركة التجدد في الشعر

تم بعون الله

المستشرقون وأثرهم في اللغة والآداب

أهتم كثيرون من علماء الغرب ورجاله بدراسة اللغات الشرقية وأدابها، وجعلوهاً
وسيلةً إلى اعتراف الحياة الشرقية وما فيها من أخلاق وعادات وظواهر وتاريخ
وديانات وعلوم . وهؤلاء هم الذين عرّفوا باسم ، المستشرقين ،

على أن هناك خلافة من هؤلاء المستشرقين قصرها عاليتهم على اللغة العربية
وآدابها ونستطيع أن اسمهم المستشرقين ، وستقف بالحديث عند هؤلاء الذين
اهتماموا بالغة وأدابها ، وأثروا فيها تأثيراً فرياً واضحًا .

وقد امتد الفتح العربي إلى كثير من بلاد أوروبا ، وظهرت مدنية العرب أنظار
الغربيين ، وقد كانوا غارقين في عالم الحبلى حين التهوى الشرقي من تهضمه ، وقطع
مرحلة طويلة في سبيل المعرفة ، وحقق تقدماً كبيراً في العلوم والفنون والآداب .

١ - في القرن العاشر الهيلادي بدأ اتجاه الغربيين إلى الاستشراق — فقد
رأوا ملائكة العرب في الأندلس من خط كثير في العلوم الطبيعية والرياضية والكلكية
وزراؤوا أنفسهم في حاجة إلى هذه العلوم لإنقاذوا هم في حياتهم العملية — فأقبلوا
أولاً على دراسة اللغة العربية ، ثم اهتموا تانياً إلى ترجمة الكتب العربية إلى
(اللاتينية) التي كانت لغة العلم والأدب في هذا الوقت .

وكان أول من قام بهذا العمل وجان الدين الدين انتبه إلى الهيئة الفكرية
في بلادهم .

٢ - ومهني فرنان وأصبحت مدن الأندلس وبخاصة (طليطلة) مقصد
رجال العلم من كل ناحية في أوروبا . وأقبل هؤلاء بمساعدة كثير من اليهود على
ترجمة العلوم العربية إلى اللغة (اللاتينية) في المنطق والفلسفة والحساب والهندسة
والفلك والطب والكيمياء والطبيعة وغيرها . وبعدهم أكملوا ترجمة في هذه العلوم
كما ترجموا عن اليونانية وبخاصة في المنطق والفلسفة — ثم رجعوا هؤلاء العذاه
إليهم من كثور إلى بلادهم ، وأقبلوا عليها طلاب العلم هناك . فكانت أساس
الهيئة الغربية الحديثة .

٣ - وجاء القرن السادس عشر الهيلادي فازداد اهتمامهم باللغة العربية ،
وأصبحت مادة دراسية يتعلمونها في مدارسهم ، وأقبلوا على إنشاء المطبع العربي ،
وطبعوا فيها كثيراً من الكتب منها « تاريخ الدول » لابن العربي و « الجموع »

المبارك ، لأن العبد ، و «نظم الجوهر» ، لأن البطريرق و تاريخ أبي العداء ،
ومقامات الحريري .

وقد كان الفريبيون يهذبون من وراء دراستهم اللغات الشرقية إلى : -

(١) الاستفهام بما فيها من علوم وفنون وأداب .

(ب) الاستفهام بما في أغراضهم التجارية .

(ج) أن تكون وسيلة قوية لتدعم التبشير بالحياة المسيحية في البلاد الشرقية .
ـ ونخاطط أوروبا دور التعليم ، ودورت في كثير من العلوم ، وأخذت
جديداً إلى هذا القديم الذي خلّه عن العرب ، لكن هذا لم يمنع كثيراً من الغربيين
من الاعتناء باللغات الشرقية ، ذلك لأن الاستشراق أصبح فناً فائضاً بذلك يقصد به
دراسة الشرق وتاريخه وأدابه وشرائعهم وأخلاقهم وعاداتهم ، ولا يزال
المستشرقون يهذبون بالدين الإسلامي واللغة العربية إلى اليوم ، ويغزجون كثيراً
من الكتب التي أصبحت عماداً كثيراً من رجالنا في مجدهم الأدبية والفلسفية .

ـ لم يقف إشادت المستشرقين عند هذه الصورة التي رسموها ، بل تجدد في
صور كثيرة خلال المصور الحديثة . ومنها : -

(١) الجمعيات الآسيوية : وقد أنشأها المستشرقون لدراسة البلاد المستعمرة .

ومن أقدمها جمعية أنشئت في إيطاليا (جامعة) عام (جاوا) . ومن أشهرها الجمعية
الآسيوية الملكية بلندن وممتلكاتها الفرنسية ، ثم الأمريكية والأدانية والإيطالية
ولكل جمعية مجلة تعنى بدراسة الشرق .

(ب) المؤتمرات : وكانوا يعقدونها في مدنهم الكبيرة ، ويجتمع فيها كثير من
رجالهم ، ويقصدها كثير من علماء الشرق وأدبائه ، وفيها تلقى البحوث العالمية
والقومية ، ويقدم كثير من الدراسات والبحوث ، وأول هذه المؤتمرات مؤتمر
باريس (١٨٧٣) . وقد اشتراك مصر في هذه المؤتمرات ، ومثاباً حسنة فتح الله
وحفى ناصف وأحد شرق .

(ج) المكتبات : جمع الفريبيون كثيراً من ذخائر الزارات الفكرية للعرب
في فتوحات الحسن الإسلامية (في الأندلس . وفي المرووب الصليبية . وفي أيام الفائز
الآخراري للبلادنا) حتى بلغ ما يوجد في مكتبات بلادهم من كتبها أكثر من

(٤) مجلد ، وتحن اليوم نوالي لصور كثيرة من هذه الكتب التي لا توجد لها أصول في بلادنا لتسترد هذا التراث العظيم .

(٥) معاهد اللغات الشرقية : وقد أنشئت هذه المعاهد في كثير من العواصم الأوروبية . وفيها يتعلم كل من يقصد إلى الشرق لغرض ديني أو تجاري أو أدنى . وكثير من أبناء الشرق يتدربون في هذه المعاهد التي تعنى بالبعثات وتسجيل الأمور والبيانات . وفي معهد اللغات الشرقية بابندين يدرس ما يزيد على ثلاثةمائة

أثر المستشرقين في اللغة والأدب

أتيح للمستشرقين من الآليات ما مكثهم من خدمة اللغة العربية وأذابها خدمة جليلة : فقد أتيح لهم الوقت والمثال ، ووجدوا تحت أيديهم مكتبات عاصمة بأميال الكتب النادرة ، هنا إلى تفريغهم لدراسة وبحث وإجادتهم لكثير من اللغات . ولهذا كان أثراً عميقاً في اللغة والأدب .

١ - فقد أخرجوا كثيراً من الكتب القيمة في طباعات جميلة مزينة بالرسوم ، ومزودة بكثير من التسليفات والشرح والتفسيرات والقبارات المتعددة للأعلام والأماكن وال الموضوعات .

٢ - اهتموا بالتحقيقات الفتوحية ، وعثروا أصول اللغات الشرقية وفقها ووازنوا بينها موازنة تسمى الآلة والدقّة ، وحسن العرض واتّباعه الشاملة ، وبحث الآراء المختلفة عنها فنون على مذاهب القديسين .

٣ - أصبحت إنجازاتهم المقوية والازلية مرجعاً هاماً للباحثين العرب . وأصبحت كتبهم ثروة يخزنهها المؤلفون العرب في لبيوب والتقسيم ونظم القبارص .

٤ - تاريخ الأدب بصورةه الحديثة ، ومذاهب . فقد الأدبي الحديث أثر من آثارهم .

٥ - أثروا دائرة المعارف الإسلامية في صورة كاملة باللغات الإنجليزية والفرنسية والألمانية ، وقد حدا بعض العلماء العرب بذخورهم في هذا المجال كالأستاذ محمد فريد وجاهي .

٦ - اكتشفوا كثيراً من الآثار في البلاد العربية ودرسوها دراسة غيرت بعض عزيزيات التاريخ العربي وحقائقه .

٨ - اختلافاتهم الدول العربية في الجامعات التي أنشأناها حديثاً، ولا زال بعضهم يقوم بالتدريس في هذه الجامعات إلى اليوم . وبهذا كانوا أصحاب الفضل في وجوه التحقيق العلن والبحث الجامعي في بلادنا العربية .
على أن بعض المستشرقين لم يستطع التخلص من تبعيه الجنسي أو الدين فلما كتبه بالطعن في الدين الإسلامي وفي العقليات العربية وفي أمة العرب وأدائهم . لكن هذا لا يمنع من أن تستفيد منهم معحذر والاحتياط أمام هؤلاء المتخصصين . وقد عذبوا بهم كثير من عذابنا وأديانا ما أنا عزره من مشكلات رداً علينا متذمراً .

ثم إن بعضهم كان يجهل عن فهم بعض الكتبات العربية ، أو يفهمها على غير وجهها الصحيح وهي أخطاء لا يمكن للناس فهمها لأن اللغة العربية هي لهم . إلا إذا كانت أخطاء مقصودة لغرض ديني أو استعاري فيجب أن نرده بحزم وفورة .

بعض المستشرقين

١ - « يوركوك Horrocks » من أقدم المستشرقين الإنجليز . تخرج في أكسفورد ورحل إلى الشرق فأقام في سوريا وقد طبع (تاريخ الدول) لابن العزيز مع ترجمة لاتينية ، وترجم كتاب « حني بن يقطان » إلى اللاتينية . وطبع كتاب « اضم الجلوهرى » للسعيد بن البطريق . توفى سنة ١٦٩١ م

٢ - سافترde Safré » سافترde Safré » فرنسي كاتب عمل باللغات الشرقية والغربية وقد خدم القوات الشرفية وبخاصة الغربية . ومن مؤلفاته كتاب « التحو العربي » في مجلدين وكتاب « الآنس المقيد لطلاب المستفيدين » وهو مؤلفات في تاريخ العرب الجاهليين . وله ، المكتبة الشرفية ، وهي في اصطلاحهم تبحث في آداب المغارقة وعلومهم في ثلاثة مجلدات . وترجم إلى الفرنسية « البردة » . وهو الذي أنشأ الجمعية الآسبروية الفرقية سنة ١٨٠٣ . وأنشأ الجهة الآسبروية للنشر وأبحاث تلاميذه . توفى سنة ١٨٣٤ م .

٣ - فريشاغ Freytag ، الألماني المتوفى سنة ١٨٦١ م : تلميذ دي سافر بالألمانية كتاباً عن اللغة العربية في الجاهلية والإسلام . ومعههما في العربية واللاتينية في أربع مجلدات . ونشر المائة لابن تمام مع ترجمة لاتينية وعلمه شرح

البريزى في جزئين وأمثال الميسي مع ترجمتها اللاتينية في ثلاث مجلدات .
ورحلة بغدادى

٤ - فردينان وستنفيلد : Westonfield ، المتوفى سنة ١٨٩٩ ويردد عدد مؤلفاته عن عاليٍ كتاب وأهم ما نشره من الكتب العربية ، طبقات الحفاظ ،
للذهب ، سيرة ابن هشام ، وفیات الأعيان لابن حاگان ، معجم البلدان لياقوت ،
المعارف لابن قتيبة الخ .

٥ - مرجليرث : D. S. Margalioth ، من المستشرقين المعاصرین وليس
بين قراء العربية المثقفين من لا يعرف اسمه ، وله أصدقاء من العرب . ومن أشهر
آخاهه نشر كتاب « معجم الأدباء » ، لياقوت الحموي . ونشر رسائل أبي العلاء مع
ترجمتها إلى الإنجليزية ، وهو عمل يدل على نسكته من العربية . وله كتاب بالإنجليزية
في سيرة النبي صلى الله عليه وسلم .

٦ - وهناك كثیر من المستشرقين من جميع الدول مثل د: زى المولاندى —
وهي جريدة المولاندى ، وكتنوفسكي الروسي ، ونوندك الألماني ، وفلوجل
الألماني ، وجورج زيمير المجري ، وسانيلانا راتليتو الإيطalian ، ومور الفاسوى
وبول كراوس التشيكوسلواکي ، وفريث الأمريكى .

حافظ إبراهيم

١ - تاريخ حياته : ولد بدمروط فى ثنية بالبليل سنة ١٨٧١ م : إذ كان
والده مهندساً يشرف على بناء قلعة درموط . وأمه من أمم تركية . عوق أبوه بعد
مواليد بأربع سنوات ، فانتابت أمه إلى القاهرة حيث كفله خاله فأدخله مدرسة
أوبية ثم مدرسة القرية فمدرسة المتadian ، ثم المدرسة الخديوية . وحدث أن تعل
حالة إلى ملطا ، فانتقل معه إليها ، وهذا غير مسمى للأدب . وأخذ يختلف إلى
الدروس الديقية التي تلقى في الجامع الأحمدي ولتعرف بعض الطالبة وأخذ يطاردهم
الشعر . فذكره خاله . فتركه وانتقل كابياً عند أحد الحامرين . ولكنه ترك هذه
المهنة وقصد القاهرة وانتظم بالمرة الخيرية ، ثم حين صباها وسافر إلى السودان
في حملة المورد (كفرشتر) وفي سنة ١٨٩٩ قاتل ثورة في الجيش اتهم فيها ثانية
عشر خاططاً على رأسهم حافظ فأحبيل إلى الاستبعاد سنة ١٩٢٠ . ولكنه وجد

أن أربعة الجهات التي ينتمي لها في الاستدراك لا تفهم بأوده ، فطلب [سالنه
إلى المعاش] .

وكان وهو بالسودان قد اتصل بالإمام الشیخ محمد عبده ، فلما فصل إزمه دروسه
وعمالته وكان ذلك سبباً في اتصاله وتركته على بعض المصريين المستشارين الذين
يطالبون بإصلاح مصر والهروض بها سياسياً واقتصادياً واجتماعياً كمصنفي كتاب
وقام آمين وسعد زغلول ، ومع احتلاطه بهؤلاء زاد أريضاً قد أحد علاقته بالشعب
وبخاصة بطبقة من الأدباء والآتئين التي أخذت تتنى بالبروس واللامه من أمثال
(إمام العبد) وفـ سنة ١٩١١ اتصل بناظر المعارف أحد حفنته باشا فتحي
رئيس لقسم الأدب بدار الكتب ، وظل بهذه الوظيفة إلى أن أحيل إلى المعاش
سنة ١٩٣٢ . ولكن الموت عاجله بعد أشهر مديدة في يونيو من هذه السنة .

العوامل التي أثرت في ثقافته :

- (١) ميله الفطري إلى قراءة الشعر ومطارحة أصدقائه بما يحفظ من الآيات
- (٢) اتصاله بالرجال المستشارين زاد من إحسانه بيوهه ، وجعله يعبر عن
أمان الإصلاح والهروض بمصر سياسياً واجتماعياً واقتصادياً .
- (٣) اتصاله بالأستاذ الإمام وحضور دروسه وعمالته وسع ثقافته .
- (٤) اتصاله بالشعب عن طريق المقاهي جعل شعره كبيراً من شعره بغرض
بالشكوى والقلق والشيق .
- (٥) أحداث عصره فقد عاصر فترة الثوران الوطني .
- (٦) كثرة قراءاته وحفظه لكثير من أبيات الشعر .
- (٧) حياته وأمساكها من البروس ، برساليتم ، والطارد من الوظيفة ، وحياة
النظف التي كان يعيشها ، مما أضيق على شعره مسحة من الحرزن والألم .

شعره : يقترب حافظ في بعض أغراض الشعر من القدماه ، فهو يقتدي به ويقترب
من ذوقهم في ألحانه ، ولكنه يضعف في الغزل والهجاء ووصف الغر .

المدح : لم يكن يعبر فيه عن طائفة صادقة بل كان يقصد به الترافى إلى الحكام ،

ولكنه يرى وتحتى عاشرته إذ كان المدح لأشخاص يحبهم حدّاً كالشيخ محمد عبده
ومن قوله في مدح الشيخ محمد عبده :

له كل يوم في وطني أهله موقف
وفي ساحة الإحسان والبر موقف
تجعل (حال الدين) في نور وجهه
وأشرف في أشداء برديه (أحلف)
رأيتك في الإنفاس لا قفص الحجا
كأنك في الإنفاس والعلم يوسف
فأنت لها إن قام في الشرق مرجف
وأنت لها إن قام في الغرب مرجف
كللت كلاماً لو تساوى حكference لاصح لاماً به يتحفف
ومني البيت الأخير أن الإمام لو تناول كفر المزاج فليس لياماً .

الرثاء : رائج عرب به شاعر الرثاء في عصرنا الحاضر ، فهو يعبر فيه عن عاطفة
صادقة أملاها الوفاء ، الأصدقاء ، وأشعلها الطرواقه على حزن وأسى شديدين بسبب
بروسه ونفيه بالحياة وبارده ، وغص من رأيه ما قاله في الشيخ محمد عبده :

سلام على الإسلام بعد محمد سلام على أيامه النظارات
على العزير والديني على العلم والمجاهـ على البر والنقوي ، على الحسنات
لند كدت أخشى عادى الموت قبله فأصبحت أخشى أن تطول حبات
الذكوري : يشكو من الزمان في شعره شكوري مرة حتى ألقاب ساختأ بالـ

يطلب الموت في سرير من الحياة :

سببت إلى أن كدت أتعلل الدما وعشت وما أعدت إلا التدمـا
سلام على الدنيا سلام مودع رأى في ظلام القبر أناً وعانيا
في روح الموت نكباً وأهقـاـ سراج حياني قبل أن ينطفـاـ
ومن هذه الآيات تشعر بقدر ضيقه من الحياة حتى اعتقد أن الموت غير
متناهـا فناداه ليرعـهـ من الشقاء . ومع هذا المؤسـ الشديد فإنـا لا نلمـعـ في حافظـ
الشعور بالذلة أو الضـعـفـ بلـ هوـ قوىـ الروحـ ، عظيمـ الاعتزـادـ بـنـفـسـهـ وـيشـخصـيـتـهـ
الآخـرـانـياتـ : تسرـيـ فيهاـ رـوـحـ الـذـكـارـةـ وـالـدـعـاءـ نـتيـجةـ لـفـرـةـ خـصـصـيـتـهـ وـعـدـمـ

ـعـصـفـهاـ أـمـامـ التـواـزـلـ وـالـكـوارـثـ . وـمـنـ دـعـلـاـتـهـ ماـ قـالـهـ فيـ الـدـكـورـ عـجـوبـ ثـابـتـ :

يرغب ويريد بالفجفات تحبها قصف المداقع في أفق اليسائين (١)
 من كل قاف حكأن الله صورها من مارج الناز تصور الشياطين
الوصف : لم يدع فيه حافظ لأن القدماه ، لم يهتموا بهذا اللون ، ولأن قافاته
 ضيق واسعة فلم تتعجب له التأمل في الطبيعة . ولذلك انتصر إلى الشعر الواقعى العارض
 ومن قوله يصف الشخص :-

لأح منها حاجب للناظرین فتسوا بالليل ونلاح الجربين
 وتحت آثیا آرته وبيدت فتقة للنااظرين
 هي أم الناز والنور مما هي أم الريح والماء انفين
 هي طبع الروض نوراً وجفن هي نشر الوردة حبيب الياسين
 هي سوت وجبة الموري وضلال وهدى للقابرين
الوظبات : حافظ ابن الأشعب أحسن توسي وجعل عيناً تهلا من كوارنه
 وعاصر أحداه . وشاعر ما ينزله الاستعير بالبلاد من مآثره . فتحول صوتناً لأمه
 يذكى به كارته هو في نفسه ، وأروع ما كتب في ذلك قصيدةه « مصر تحدث عن
 نفسها » وهي أروع مالظمه الشعراء إذ تحتوى [إعاناً لا يزعزع بمستقبل مصر]
 وخرأ قوراً بما زحها المسطرة في التاريخ .

أنا ناج العلاء في مفرق الشئ ق ودراته فرائد عقدي
 أى شيء في الغرب قد بسأنا س جالاً ولم يكن منه عندي ؟
الشعر السياسي : كان شوقي يندد دائمًا بسياسة الانجليز في مصر وبسياسة
 (المجازين) ومن ذلك قوله حين أحبيل إلى المعاش وكان إسماعيل صدقى رئيساً
 للوزارة ورعمك البلاد حكماً جائزأ :-

حوروا النيل وأحجبوا الضوء هنا وأظلموا النجم وأحرموا النسا
 والمنوا ب البحر إن أردتم سقينا والمنوا الجلو إن أردتم رجوماً
 إننا لن نحول عن عهد مصر أنو آزرونا في الغرب بعطاها ورميـا

(١) المقصود بسائين برకات وكان الشاعر بها مع الدكتور حين نظم هذه القصيدة .

الشعر الاجتماعي : كان يصور أحاسيس نفسه ومشاعره ويصور آلام الأمة وآمالها ، ويسهم بقوله في كل مشروع اجتماعي . ومنه قوله :
 إني أرى فقراكم في حاجة - لو تمليون - لقائلن فوال
 فتساينو الخيرات من أممكم ميدان سبق تجرواد الذال
 وجزاء رب المستعين بجهل عن عذ وعن وزن وعن مكبال
 ومن شعره الاجتماعي ما دعا به إلى الإصلاح الاجتماعي العام في المعاشرات
 والأخلاق . ومن هنا النوع قوله :
 الأم مدرسة إذا أعددتها أعددت شعب طيب الأعراق

أسلوباته :

- (١) يمتاز بالقافية والجزالة . والقصائد فيها تتمضي .
- (٢) : كان يعاني كثيراً في اختيار القافية مما جعل حفظه يعانيه عصبية .
- (٣) ليس له خط كثيف من التقافية الترية ولذلك لم يستند في شعره شيئاً من الآداب الأجنبية فهو شاعر بطبيعته لا بتفاقه .
- (٤) شعره غالباً من التأمل والتبيّن ، ومن المعاشر العميقة مما أصاب حياته من القلق والاضطراب ، فأثر في قرائمه التي كان يتأتى بها أكتيراً .
- (٥) شعره عن حزاز قديم ولم يجد إلا في بعض الأغراض ، الشعر الوطني - والاجتماعي .
- (٦) يميل إلى التكرار ، ولكن من البالغة على عادة القدماء .
- (٧) خيال ليس خصباً . وقد حاول أن ينظم القصيدة في شعره ولكن لم ينجح في تحقيق خياله .

الأغراض التي قهر فيها :

- (١) وصف الحرب مع أنه تخرج في المدرسة المترية وسيب ذلك أن تقافته الحربية عصبية وأنه لم يخض معارك كالبارودي .
- (٢) وصف الآثار المصرية . فقد أهلاها لإمراة ناتماً .
- (٣) الشعر التثليل لأشيق خياله .

(٤) الترول . فهو قليل جداً في ديوانه لا يتجاوز تسعين وعشرين بيتاً .
(٥) المخمر . فهو من أبناء الشعب عاش أكثر أيامه بالسّاسة . فإذا أراد أن يخمر
بلاده ووطنه في شهر الولطيات . وفي سياقه التكوي أحياها .
ومع كل هذا استطاع أن يأخذ لنفسه مكانة متقدمة على صفحات الاربعين بين
شعراء عصره لغزيمه بأمجاد بلاده وأماكن قومه .

حافظة الآثار : حافظ آثار أدبية متقدمة منها كتابة (البواسم) ومنها رسائله إلى
لadies و من اتصال بهم من قادة الرأي في مصر وإذا درست نثره في هذين الآثرين
ووجدنا في كتاب (البواسم) مرسلاً و موصي التركيب جزء الحفظ يميل إلى الإغراب
يقول الدكتور محمد حسين : (وإن قد كتبت حافظة في ذلك الإغراب فقال : إن علمه
للخاصة . وكانت أظن أن من هؤلاء الخاصة فإذا بين وبينهم أحد بعيد ، وأحسب
أن خاصة حافظ لا يرسدون إلا في خياله وإليكم عبارات من كتاباته : وكان جان
فالجسان ربعة في الرجال بادئاً شديداً المحوال يقرب لربه إن المسمرة ، طوليل شعر
اللحية ، قصير شعر الرأس القريب عهدها بالمنفاص ، يفت أعراضه على الأربعين)
والجزء الأول من كتاب البواسم أصدق تصويراً للبوس من الجزم الثاني ، وأعلم
السر في ذلك أن حافظاً ترجم الجزم الأول وهو في محنته . أما كتاباته إلى الأستاذ
الإمام فقد عني فيه بالحسنات البديعية والإشارة إلى الأحداث التاريخية والآثار
الأدبية ومرجع الشعر بالتراث . وما أرى أسلوبنا الحديث إلا قد هاجر هنا نحو
وتحاصل من قبوده . قال حافظ : كتابي إلى سيدى وأنا من وعدهم بين الجنة
والسلسلتين ، ومن تبعى به فوق الكثرة والإكمليل ، وقد تعجلت المرور ، وتساقطت
الحبور وقطعت ما يبني ويرى التواب .

وشررت أهل بالذى قد حمعته . . . فما معنى إلا ليالى فلاتل
رحم الله حافظاً فقد رفع عهد مصر في حمام الأدب وغذى عاطفة الشرق العربي
بنقاء من الأدب الرفيع .

المجازي

(١٨٩٠ - ١٩٤٩)

هو إبراهيم عبد القادر المجازي ولد بافاهة سنة ١٨٩٠ ونشأ بها ومات سنة ١٩٤٩ .

حياته وأحداته :

- (١) نشأ في داره بأبوه عام شرعي وغالب من رجال الدين .
- (٢) مات أبوه وهو صغير ، فتلقى مزارعًا ألمانيًا وشظف العيش ، ولكنه أتمَّ تعليم نفسه ، ولتحق بكلية الطب . ولكنه أغمى عليه في حجرة التشريح وتركها وتتحول عنها إلى مدرسة المعدين العليا التي تخرج فيها سنة ١٩٠٩ .
- (٣) اشتغل بالتدريس حتى سنة ١٩١٧ ثم تحول إلى الصحافة إلى أن مات .
- (٤) حياة مسلسلة من الأحزان والكوارث . فقد مات أبوه كما ذكرنا — وهو صغير ، وكان قصبه الخامدة ضئيل الجسم ، فسبب ذلك له متابعة كثيرة أذنه ، وتروج زوجة كانت دائمًا مريضة ، وحدث أن صعد مرمرة سلة ليحضر لها دواء من صيدلية معلقة على الحائط . فالنحيف به السلم وسقط ، وأسيبت ساقه إصابة انتهت بـ إلى العرج الذي لازمه بقية حياته . وقد ماتت هذه الزوجة . فتزوج أخرى رزق منها ثلاثة أولاد وبنتاً ، ولكن البنت ماتت ثم لحقتها زوجته بغرن عليها حزنًا شديداً وقد حدث هو عائد إلى منزله في إحدى الليالي أن زردي في مقبرة قبور تول عليه الرعب وسيطرت عليه الأفكار السوداء وقد جمع الأطباء ليعالجوه من مرض موهوم .

كان هذه الأحداث أثر كبير في نفسه وعواطفه . فقد قوت من قوه بنفسه وصفلت طبيعته الأدبية ، وخلفت فيه حساسية شديدة وعصبية مرتفعة أثرت فيما أنتج من شعر ونثر .

٥ — اشتغله بالصحافة كان سيراً في الصاله بكثير من رجال الأسراب والسياسة ، ولكنه هل مستقلًا بأحكامه وآراءه التي لا من لها . فقد كان يعتقد أنه من رجال الأدب آمن رجال السياسة .

٦ — عاصر كثيراً من الأحداث التي ألمت بوطه وبالوطن العربي . عاش في أواخر أيام مصطفى كامل . إبان الفورة الوطنية ، وشاده الرجال يقل في

ثورة سنة ١٩١٩ وعرك الاحتلال ولتش نفسه ما ينزله بالبلدان كوارث ومصائب .
وكان ذلك أثر في نفسه تلجمه في شعره .

٧ - اتجه إلى الآداب الغربية يتخل من مواردها . وحاول أن يتأثر بطريقة
الغربيين وأساليبهم وبخاصة الآباء الذين امتازوا بالانطواء ، فقصروا مشاعرهم عن
الإحساس بالآلام البشرية . ولقد تأثر كثيراً بقصة (ساند) لآرثر برياشيف وبقصة
(الأباء والأبناء) لبور جنيف عذلتني فيه الاستخفاف بالحياة وبين فيها وما فيها .
أخلاة : كريم وشم فقرة ، مسرف ، شغ النفس ، فوي الإباء ، عظيم
الثقة بنفسه .

أولاً :

أدبه : من الممكن أن يقول أن أدب المازنقي (شراً ونثراً) أدب ذاتي شخصي
كما سند ذكره ، ولكنه استطاع تقطشه الساخرة ولما أفاده من الحياة أن يضع
عليه طابعاً إنسانياً .

٨ - شعره : المازنقي رائد من رواد الشعر الحديث ، يمتاز بعاطفة صادقة يجعده
يعبر عن إحساسه في صدق ودقة وأمانة ، وتفعل على شعره زرعة الألم نتيجة للألم
يه من أحداث ، وما أصحابه من كوارث ، وما منه في أيامه من آلام وطه .
وما هزى عليه الاحتلال والاستعمار من بؤس وشقاء يلاته شعره عبيرآ عن كل
ذلك ، حتى هنازون فصالده : ، الملل من الحياة ، ، ، خواطر في الليل ، ،
، أحلام الموقن ، ، ، الميل وأهم ، ، وغير ذلك — حتى لقد رأى نفسه في أكثر
من قصيدة .

قضى غير مأسوف عليه من الورى ففي غره في العيش أظلم الفحائل .
فماش وما واساه في العيش واحد ومات ولم يحصل به غير واحد
فلم يسكنه إذمات إلا أحسرة لها ذرة لولا الله لم تقدر
وما أجمل قوله : « لولا الملام أصاعد ، فإن هنا الشرط يحصل معنٍ مبتكرة
لم يسبق إليه ، حتى هذه الآية لم تكن إلا لأن لها عنده عيشاً وعطية
ولولا ما يسكنه .

ولكن هذا الجُوَّ الخزن لم يدفعه إلى الاستسلام ، ولم يجره إلى الياس القاتل من ديناه ، فقد كان كثيرون من الناس ، فوى الإيمان ، عظيم الثقة بنفسه ، من وثب الطيبة ، فلم يتأس ، ولكن تحول إلى ثائر على الحياة والأحياء .

تراغني الأحداث حتى كأني وجدت على كرمه من الحمدان
فلا هي أصفي القلب من إذارك ولا يرعوي عن الشنان
.

سأوهي حياني ثائر النفس حاججاً ومن أين لي عن ذاتكم مدح ونذهب
على قرن إحسان الرجال شفاظهم ولما بعد جو بالإسلامة مشرب
 فهو قد وجد رغم الأحداث ، فهـ اتصارعه ولكتها لا تقضي عليه ولا ترجع
عن شخصها وحقدها . ولذلك فسبطنا ثـ شديد التورة . فبـ هذا طبعه وديانـه .
 فسعادة الرجل تأتي أحـيـاناً من بلادـه . وقد تكون عواصـمه ورقة إحسـانـه سـبـباً
 في شـفـاظـه . ومن يـكـونـ هـذاـ الشـقـ إـلـاـ المـارـقـ ، فهو رـجـلـ مـرـفـهـ إـلـاـ حـسـانـهـ ،
 والقصيدة كما تـرىـ منـ القـافيةـ مـارـدـوـجـةـ . فـيـهاـ نـفـحةـ عـلـىـ الـحـيـاةـ . لـتـيـجـةـ شـعـورـهـ بالـغـنـىـ
 وـالـظـلـمـ ، ولكـتهاـ نـفـحةـ لاـ تـسـيرـ بـهـ فـيـ طـرـيقـ آـيـاسـ وـالـخـنـوعـ ، إـلـىـ تـنـهـيـ بـهـ إـلـىـ
 التـرـرـةـ الصـارـمةـ .

أثر المارق في التجديد :

(١) هو أحد ثلاثة وهو سـ روـيدـ الرحمنـ شـكـريـ سـ وـعيـاسـ العـقادـ .
 حـطـمواـ القـالـبـ التـقـليـدـيـ لـالـقـصـيـدةـ الـمـرـدـوـجـةـ . نـظـرـ جـوـواـ بهـ عـنـ شـكـلهـ القـدـيمـ . وـيـعـدـواـ
 فـيـ إـلـازـارـ فـنـفـلـمـ كـلـ مـنـيـمـ الـكـثـيرـ مـنـ فـصـائـهـ فـيـ قـوـافـ مـرـدـوـجـةـ ، وـفـيـ أـزـانـ مـتـعـدـدةـ .
 كـلـ المـوشـحـاتـ .

(٢) كذلك كان الثالثة أول من حـطـمواـ مـوـضـعـ القـصـيـدةـ التـقـليـدـيـ . فـرأـواـ
 أنـ موـهـبةـ الشـعـرـ لمـ تـخـلـقـ إـلـيـلـيـ وـلـشـعـرـ الـمـدـحـ الـذـيـ استـهـلـكـ مـعـظـمـ الشـعـرـ القـدـيمـ .
 وـالـذـيـ كـانـ يـصـدرـ عـنـ شـيـرـ عـامـلـةـ تـأـثرـ عـلـىـ فـنـونـ الشـعـرـ الـآـخـرـيـ . بـلـ رـأـواـ أـنـ
 موـهـبةـ الشـعـرـ يـحـبـ أـنـ تـخـرـجـ عـنـ هـذـهـ الـمـوـضـعـاتـ التـقـليـدـيـةـ لـيـعـرـ بـهـ النـاعـمـ
 عـنـ إـحـسـانـهـ بـنـفـسـهـ وـبـالـكـوـنـ مـنـ حـولـهـ ، وـبـالـحـيـاةـ الـبـشـرـيـةـ فـيـ آـلـاهـاـ وـآـمـالـهـ .
 فـيـجـيـءـ أـمـادـةـ .

(٢) الملازقي أول من نادى بوحدة الموضوع ، فالقصيدة تجربة ذاتية لشاعر ولذا يجب أن تكون أياتها متصلة كأنها سلسلة متراقبة الحالات . وهذا على العكس من التعليم القدري الذي كان يعبر البيت وحدة مستقلة . وقد اتساع الآيات وأرتباط بعضها ببعض عبارة بسروره التفصين . ومن أجل ذلك فقد ديوان حافظ - لما صدر - تقدماً من آلامه سار فيه على منهج القصيدة وموهوبها التقليدي القدري ، فجاءت فصائده مفككة تتمدد على المبالغة في المدح دون أن تغير عن الواعظ والآيات النفسية عند الشاعر تعبيراً صادقاً .

والثالث قصيدة الملازقي «ليلة وصبح »، إنرى فيها مصداق ذلك . وقد سبق بعضاً ، ذلك إذا فرأتها في كتاب الأدب والتصوّس من ٢٢٥ لحت فيها تجديداً في الموضوع وفي القالب والإطار . فالقولان لم يوحدهما إلا في بيتين ينتهي ، وقد يقصّر البيت أو يصبح كثمة على قافية البيت السابق : وهي قصيدة ذاتية كاملة ، ووحدة متراقبة لا نستطيع أن نقدم في أجزائها أو تفاصيل . بل لكل جزء ، مكانه الذي لا يمكن أن يغافله .

ولقد أخرج الملازقي ديوانين أولهما سنة ١٩١٤ ، والثاني سنة ١٩١٧ على طرقته الجديدة ، وعبر في فصائده عن إحساسه ، ووصف حاجات نفسه وما يشعر به إزاء الكون والحياة الإنسانية . ورغم تجديد الملازقي إلا أنه لم يخرج بالشعر عن الناحية المنساوية . ولم يفعل به كما فعل مطران إذ خرج به إلى « الموهوبة » ، « الرومانسيك » .

(ثالثاً) نثره : فديحان :

١ - المقالة : (١) يعتبر الملازقي على رأس من نهض بالمقالة الصحفية فقد اشتغل ، بالصحافة ثلاثين عاماً أو تزيد ، يدجن المقالات في السياسة والاجتماع والأدب (٢) وقد ساعدته ثقافته العربية والغربية على أن يصبح في مقالاته ، وفتح باباً جديداً في دراسات أدبية عن أمداء غربين وعرب ، ويعبر ما كتبه في كتابه « حصاد الحشيم » عن بشار وابن الرومي من خير ما كتب في عصرنا عن الشاعرين . (٣) كثير من مقالاته يدور حول ذكريات حياته أو ماضيه في الحياة من تجارب أو علاقه الاجتماعية أو ما يقابلها من صواب ومشقات في عمله .

٤ - دمج مقالات وطنية رائعة دفعه إليها ما شعر به في أحماق نفسه من بوس
أمه ، فعاش يناضل في سبيلها بقلبه . ولقد كان أول من آمن بالجامعة العربية
فأخذ يدعا إليها قبل أن تخلق بسوات طويلة . كتب في سنة ١٩٢٥ تحت عنوان
، القرمية العربية ، يقول :

ـ لقد أحطنا قومينا بمثل سور الصين ، ولو أن هذه القرمية العربية لم
تكن إلا وها لاستدله من سخافتها الحياة والتاريخ لوجب أن تخافها ، فإذا أكلتم
الصغيرة أمل في حياة مأمونة إن أية دولة تناح لها الفرصة تستطيع أن تلب
عليهم وتأكلهم أكلا يلتهمهم ويعذبهم ولكن مليون فلسطين إذا أضيف إليها
مليونا الشام ومليين مصر والعراق مثلا يصيرون عبيدا له يأس ينقى .

ـ خير مقالاته الأدبية ما اصل بخواجه لنفسه فهو يحسن التعبر عن ذاته
وبخاصة إذا كان متأثرا . اقرأ له مقالا عن ابنه الذي أودعها الفرى فإنك ستري فيه
أسلوبا شفافا يعطيك صورة واضحة مما الطور عليه نفسه ، وما يتعلّم فيها من
حنطلات ، وما يبتليها من أحلام وذكريات . ومنه قوله :

ـ أنظر إليك وفي قلبي سكينة وجوهى من فربك المعلم ، يمثل أحاسيس الروحمة
الآنس في البكرة الندية . ولنعم شفتك الرقيقة تختلجان ، وعيشك تلعنان .
قطليب نفسى بسرور دك الصامت ، ثم أجمع ضمحكك الفضية . وأراك تقطيب وجهك
الخلو بالورقة ، فيستطيعني الفرج . ويستحقني الجدل .

ـ والمقال فيه ذكريات وقدرة بارعة على الوصف والشرح وحد الناصب
وكل ما يتحول بالمعنى والنفس من خواطر وهذه ميزات وقد مساعدته على ذلك
حساسية شديدة معرفة . ومادة غزيرة تجت من كثرة فراراته وسعة اطلاعه
فارجع إليه بالكتاب المقرر ص ١٩٤ . وهذا المقال يذكرنا بما كتبه فيكتور هوغو
في رثاء ابنه التي غرفت هي وزوجها في نهر السين و بين حياة الناس . في الموضوع وفي
الافتراض وكان يميل إلى الأفلاط السلطة . ويذكر من استعمال الكلمات العالمية التي لها
أصل في اللغة العربية .

٧ - كان كثيراً ما يخرج في كتاباته بين الجد والهزلي ، والفكاهة والمداعبات ، الطريفة ، دفأً مثال الفارس ، وقد يميل إلى السخرية ولكنها سخرية خفية مستملحة ، وهو مثال واضح صادق الواقع المصري .

ج - فصصه : تعزتها .

١ - مادتها من حياته وأحداثه في ديوانه . فهو يمثل معظم ما كتبه من فصص .

٢ - بعضها يشبه الاعترافات كـ « إبراهيم الكاذب » ، « إبراهيم النازل » ، فيما تصور صادق لحياته ولا منها من كوارث وأحداث .

٣ - لا يتم في فصصه بالقواعد المرعية في قصة من حيث وعده ، وإلقاء الضوء على البطل بل يحتمل التحليل النفوس وقصور الشخصيات .

٤ - يكثر فيها من التوقيفات المقلالية التي تتصل بشخصيته وعيشه .

٥ - ينبع علىها خفة من روحه وظرفه حتى لا ينمها المقاري .

٦ - هي كذبٌ عن الكثير من القيم الإنسانية والمقاييس الجمالية التي أظهرها واضحة نهازة من تفكيره وروايته شعوره وفلسفته الساخرة .

وأهم قصصه غير ماضيق ، ثلاثة رجال وامرأة ... ، ميدو وشراكه ، وأكثر من القصص النصيرة التي ضمنها كتبه ، ومن النافية — في الطريق — ع المائي .

فلكلة المازق :

امتاز المازق بخفة طابعها النهر والتکوي ، وكذبها السخرية والتهكم والاستخفاف بالحياة .

وزرات أسلوبه :

وحكمة لا ينكأب في المنظه ، بل يستعمل أقرب لفظة ، وأسهل أسلوب ، ومذهبة استعمال الألفاظ العامية مادامت صحيحة ولها أصل في اللغة .

أهم كتبه : حصاد الشيم ، صندوق الدنيا ، خبروط العنكبوت ، وهذه العنوانين تشعرك سخرية من نفسه وما يكتبه ، فهو شيء لا قيمة له . كأنه خبروط العنكبوت أو المنشطة ، أو العيت الذي يجدد الإنسان في صندوق الدنيا ليبلوه .

سلسلة كتب

الضياء

في

النقد والبلاغة — الأدب — التصوص والمحفوظات

لثلاثة الثانوية وما يعادلها

تطلب من

مكتبة مصر بالفجالة

والسروى بالمنصورة ومحمازى بالاسكندرية وسميدة بدمنهور

جند يبنى سويف وقصوه بالسبلاوة وعبادة بالزرقة

والبدوى بطنطا وسخنود الحديثة يسموند والشارع بيت

والطلبة بدكرنس وغيرها من المكتبات بمصر والأقاليم

Bibliotheca Alexandrina



0415737

